

LA TRIBUNE

REGAIN DE TENSION À FERGUSON
Pas de poursuite contre le policier
PAGE 18



THE ASSOCIATED PRESS

6 983329 19501 1 PPA0011259 87 ¢ taxes en sus



COLLABORATION SPÉCIALE, ÉRIC BEAUPRÉ

ENCORE UN DRAME FAMILIAL ?

> UNE FEMME PÉRIT DANS L'INCENDIE DE SA MAISON À DRUMMONDVILLE
> BLESSÉ, SON MARI EST CONSIDÉRÉ COMME « TÉMOIN IMPORTANT »

PAGE 3



TENTATIVE DE MEURTRE AU PFK
Le suspect épinglé à Calgary

PAGE 2

PHOTO FOURNIE PAR LE SERVICE DE POLICE DE SHERBROOKE



GREFFÉE DES POUMONS
Le sursis de Sandra Turmel prend fin à 42 ans

PAGE 4

PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

3518696

VENTE PUBLIQUE

Jusqu'au 1^{er} décembre, 21h DÉTAILS AUX PAGES 22-23

Plus de 1 million d'inventaire à attribuer d'ici le 1^{er} décembre



HONDA



2615, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
819 566-5322

MAINTENANT OUVERT LES SAMEDIS DE 10H À 16H

2400, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 843-0099



TENTATIVE DE MEURTRE AU PFK

Le suspect épinglé à Calgary

Une pluie d'accusations attend Dany-Rock Saint-Cyr-Dubreuil



PHOTO FOURNIE PAR LE SERVICE DE POLICE DE SHERBROOKE

Recherché à travers le pays pour l'agression au couteau du PFK de la rue du Conseil à Sherbrooke le soir de l'Halloween, Dany-Rock Saint-Cyr Dubreuil, 40 ans, a été retrouvé à Calgary samedi soir.

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des chefs d'accusation de tentative de meurtre, de voies de fait graves et de voies de fait en utilisant une arme attendent Dany-Rock Saint-Cyr Dubreuil à son retour de Calgary.

L'homme de 40 ans qui était recherché à travers le pays pour l'affaire d'agression au couteau du PFK de la rue du Conseil à Sherbrooke le soir de l'Halloween a été retrouvé en Alberta samedi soir.

Deux enquêteurs du service de police de Sherbrooke sont attendus à Calgary en début de semaine pour rapatrier Saint-Cyr-Dubreuil. Il doit comparaître au palais de justice de Sherbrooke au cours des prochains jours.

« Le mandat d'arrestation a été exécuté en Alberta. Il a

comparu là-bas pour préserver ses droits. Nous devons le faire comparaître à Sherbrooke d'ici vendredi », explique le porte-parole du SPS, Philippe Dubreuil.

L'avocat de Dany-Rock Saint-Cyr-Dubreuil, Me Jean-Marc Bénard, a eu des discussions avec son client au cours de la fin de semaine.

« Il doit être rapatrié à Sherbrooke pour sa comparution », mentionne Me Bénard.

En plus d'être recherché pour les événements du 31 octobre, Dany-Rock Saint-Cyr-Dubreuil est en attente de recevoir sa peine dans un autre dossier.

Le Service de police de Sherbrooke avait lancé un mandat d'arrestation et demandé la collaboration de tous les corps de police canadiens pour retracer l'homme qui serait à l'origine de la tentative de meurtre survenue le soir de l'Halloween dans

le stationnement du PFK de l'est de Sherbrooke.

La possibilité que Dany Rock Saint-Cyr-Dubreuil se rende en Alberta avait été évoquée. Le SPS le considérait comme dangereux.

Le suspect ne connaissait pas la victime du PFK.

Le SPS avait multiplié les démarches pour mettre la main au collet de Saint-Cyr Dubreuil qui aurait poignardé un homme dans la quarantaine dans le stationnement du 665 de la rue du Conseil le 31 octobre dernier.

Le motif de la tentative de meurtre réside dans le fait que le suspect aurait réagi fortement lorsqu'il a été témoin d'une scène entre un père et son fils dans le stationnement du PFK. Il n'aurait pas accepté que l'homme de 40 ans, victime de l'agression armée, intervienne fortement auprès de son fils en crise.

DÉCOUVERTE D'UN CRÂNE

Reprise des recherches sur le chemin Labonté

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Avec la fonte de la mince couche de neige de la semaine dernière, le Service de police de Sherbrooke doit reprendre les recherches sur le chemin Labonté à la suite de la découverte d'un crâne.

La semaine dernière, un chasseur avait découvert un crâne humain ce qui avait provoqué la mise en place d'un périmètre de recherches.

« Les conditions de recherche étaient difficiles. L'absence de neige va nous permettre de faire de meilleures recherches », explique le porte-parole du Service de

police de Sherbrooke, Philippe Dubois.

Un pathologiste ainsi qu'un anthropologue du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale de Montréal devraient accompagner le SPS dans les recherches. Un maître-chien doit aussi se joindre à l'équipe de recherche en forêt du SPS.

« Une dizaine de membres de notre équipe de recherche en forêt vont participer aux opérations », mentionne l'agent Dubois.

Le périmètre des recherches avait été établi dans la forêt située entre le parc Industriel de Sherbrooke et les autoroutes 10 et 410.

Un poste de commandement

a été érigé sur le chemin Labonté afin de coordonner ces recherches.

Un chasseur a découvert le crâne humain à environ 500 pieds à l'arrière de la résidence située au 360 du chemin Labonté, le 10 novembre. D'autres parties du corps ou des objets pouvant permettre d'identifier cette victime sont recherchés.

L'état du crâne laisse croire aux policiers qu'il pourrait se trouver dans le secteur depuis plusieurs mois. Des expertises seront faites sur le crâne au Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale de Montréal afin de trouver des indices pour identifier la victime.

BRAQUAGE DE PASSANTS AVEC UNE ARME

Une adolescente de 15 ans plaide coupable

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une adolescente de 15 ans a reconnu hier avoir braqué des passants avec une arme à feu alors qu'elle se promenait dans un véhicule à Sherbrooke.

L'adolescente a plaidé coupable à trois accusations de braquage d'arme à feu devant la juge Lise Gagnon de la chambre de la jeunesse de la Cour du Québec.

Les événements en cause sont survenus en mars dernier.

En compagnie de deux amis, l'adolescente a pointé avec une

arme à air comprimé des passants au hasard sur la rue. Un enfant de dix ans, une autre automobiliste ainsi qu'une passante sur la rue ont eu une peur considérable en croyant que l'arme était vraie.

Après avoir entendu les faits, l'adolescente a affirmé : « Je l'ai fait ».

Un rapport présentiel sera préparé dans son dossier avant que la peine soit imposée.

Me Jean-Marc Bénard en défense et Me Francine Gilbert pour la poursuite feront part de leurs observations sur la peine au tribunal le 9 mars 2015.

LA TRIBUNE

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca / téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 / téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222 / téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466

1 800 567-6955

HEURES D'OUVERTURE:

De 8h30 à 17h

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées 25 à 27

Arts et spectacles 19 à 21

Décès 28

Économie 15 et 16

Horoscope 25

Loterie 6

Monde 18

Mots croisés 26

Opinions 12

Sports 36 à 43

MÉTÉO

Mélissa, 9 ans
École St-jean-Bosco

AUJOURD'HUI

GÉNÉRALEMENT
NUAGEUX

MAX.: 4° MIN.: -3°

Lever du soleil: 7 h 00
Coucher du soleil: 16 h 09MERCREDI
nuageux, max.: 0° min.: -5°JEUDI
neige, max.: -3° min.: -10°

Les nouvelles de l'heure...

latribune.ca

LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE

Est-ce que dans le rapport Robillard, on propose de couper dans les sommes dépensées pour les rapports ?

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

Possible homicide à Drummondville

Les pompiers retrouvent un corps dans les décombres d'un incendie

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Une résidence familiale de la rue Gaudet à Drummondville a possiblement été le théâtre d'un drame familial, hier au petit matin.

Peu avant 6 h, le Service de sécurité incendie a reçu un appel provenant d'une voisine afin de signaler un violent incendie. Lorsque les premiers intervenants sont arrivés sur place, le feu avait déjà envahi une bonne partie de la résidence unifamiliale d'un étage. À l'extérieur de la maison, ils ont découvert un homme, blessé.

« Il nous a donné l'information qu'il y avait une personne toujours dans la résidence. Nous avons entamé les recherches, mais ce n'est qu'une fois l'incendie maîtrisé, vers 10 h, que le corps d'une deuxième victime a été retrouvé dans la maison », explique le chef de division du Service de sécurité incendie de Drummondville, Andrew Barr.

Considérant comme suspecte la source du brasier, les pompiers ont transféré le dossier à la Sûreté du Québec, qui a mandaté son Service d'enquête sur les crimes contre la personne afin de faire la lumière sur la situation.

Au moment d'écrire ces



COLLABORATION SPÉCIALE, ÉRIC BEAUPRÉ

Les pompiers ont sauvé un homme et découvert le corps d'une femme dans l'incendie d'une résidence de la rue Gaudet à Drummondville hier.

lignes, l'hypothèse du meurtre suivi d'une tentative de suicide n'était pas écartée. On en saura plus lorsque l'homme blessé sera en mesure de témoigner.

Il a été transporté à l'hôpital Sainte-Croix pour soigner de graves blessures, mais on ne craindrait pas pour sa vie.

« La personne qui a été

blessée dans l'incendie est considérée comme un témoin important. Nous le rencontrerons dès que son état de santé le permettra », précise

le porte-parole de la SQ, Hugo Fournier.

Le corps de la dame, qui pourrait être sa conjointe, a été envoyé au laboratoire médico-légal pour que l'on procède à une autopsie. Vu l'état de la dépouille, cette procédure permettra notamment de confirmer son identité. L'analyse du dossier a été confiée au coroner Yvon Garneau.

Un couple peu connu

La rencontre des voisins immédiats du 5180 rue Gaudet n'a pas permis d'en apprendre beaucoup sur les causes du drame. L'homme répondrait au nom de Serge Leclerc. Lui et sa conjointe étaient plutôt discrets.

Ayant affaire dans le secteur, le directeur général de Microage à Drummondville, Renaud Côté, a été témoin du branle-bas de combat.

« Je devais aller porter les enfants chez ma mère, c'est elle qui a appelé lorsqu'elle a aperçu la fumée. Je suis littéralement resté pris dans la cour de la résidence de mes parents. Ça s'est fait tellement vite, il y avait des véhicules d'urgence partout », raconte-t-il.

L'incendie a nécessité l'intervention de 25 pompiers. Il a lourdement endommagé la résidence et sa maîtrise a nécessité deux heures de travail.

21 mois de prison pour Maxime Raïche-Fortier

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Coupable d'une kyrielle d'accusations dont un braquage de domicile, Maxime Raïche-Fortier bénéficie d'une certaine clémence du tribunal en raison de ses efforts de réhabilitation.

Sans antécédents judiciaires, l'individu de 21 ans a été condamné hier au palais de justice de Sherbrooke à une peine de 27 mois de prison à laquelle il faut retrancher six mois de

détention provisoire.

Raïche-Fortier a plaidé coupable à des accusations de voies de fait, menaces de mort, vol qualifié, introduction par effraction, séquestration, méfait et divers non-respect d'engagements devant la juge Julie Beauchesne de la Cour du Québec.

L'avocat de la défense M^e Jean-Marc Bénéard et le procureur aux poursuites criminelles M^e Andy Drouin ont présenté une suggestion commune en tenant compte des efforts réalisés par l'accusé derrière les

barreaux. Raïche-Fortier a entrepris de finir son secondaire, a stabilisé son humeur agressive avec de la médication et a entrepris un suivi pour contrôler son impulsivité.

Pendant le récit des faits et des efforts réalisés, Maxime Raïche-Fortier essayait ses larmes dans le box des détenus.

« Votre avocat a souligné que vous prenez cette période de détention pour faire quelque chose de positif. Vous avez des projets clairs. J'aurais pu vous imposer facilement une peine

plus importante pour ce type de crime grave », a expliqué la juge Beauchesne.

Maxime Raïche-Fortier a reconnu avoir effectué un braquage de domicile le 19 juin dernier à Magog. L'homme ainsi que d'autres individus sont entrés de force dans le domicile d'une connaissance, puis ont verrouillé la porte. L'un des occupants a été neutralisé avec du poivre de Cayenne. Même si le rôle de Raïche-Fortier était moins actif, il a reconnu avoir participé à ce crime.

Il a aussi plaidé coupable à une affaire de voies de fait et menaces en février 2014 et de vol qualifié sur un mineur en juillet 2014 au parc Jacques-Cartier.

« Mon client ne prend pas la situation à la légère. Il est proactif dans son cheminement. C'est un jeune homme qui réalise ses problèmes et qui a entrepris des démarches pour y remédier. Nous n'avons plus devant nous la même personne qui a été arrêtée, puis incarcérée en juillet dernier », estime M^e Bénéard.

Sherbrooke TOYOTA

INCOMPARABLE

MAINTENANT OUVERT LES SAMEDIS!

COROLLA CE 2015

À partir de

95\$ bimensuel

0\$ d'acompte

L'ÉLÉGANTE CAMRY 2015 EST ARRIVÉE.

VENEZ L'ESSAYER!

TOYOTA

DÉCOMPTE DE FIN D'ANNÉE

Sherbrooke TOYOTA

SCION

2059, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
819 563-6622

WWW.SHERBROOKETOYOTA.CA
WWW.SHERBROOKESCION.CA

f t y

L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule et en prennent possession entre le 1er novembre et le 1er décembre 2014. Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. conditionnés à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. Les incitatifs pour client au comptant sont disponibles pour tous les clients de détail de Toyota, à l'exception de ceux qui louent ou qui financent l'achat d'un véhicule à taux spécial aux termes d'un programme de subvention des taux d'intérêt de Toyota Services Financiers. Tous les taux de location et de financement qui font l'objet d'une publicité sont des taux spéciaux. Offres applicables aux modèles de base neufs en stock. Corolla 2015 : Louez la Corolla CE 2015 à partir de 95 \$ bimensuel pour 64 mois, 0 \$ d'acompte. Taux de location de 2,5 % sur 64 mois en versements bimensuels sur la Corolla CE 2015 (BURCEMGM). Franchise annuelle de 21 095,75 km. Frais de 0,07 \$ du kilomètre excédentaire sur la Corolla CE 2015 (BURCEMGM). Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 9460 \$ pour la Corolla CE 2015 (BURCEMGM). Le prix suggéré du fabricant est de 17 915 \$ pour la Corolla CE 2015 (BURCEMGM). Ces montants incluent des frais de transport et préparation de 1520 \$ et la taxe sur le climatiseur de 0 \$.

Sandra Turmel décède à 42 ans

La Méganticoise aura eu 17 années de sursis grâce à une greffe de poumons

JACYNTHÉ NADEAU

jacynthe.nadeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Connue comme une véritable miraculée, la Méganticoise Sandra Turmel a rendu l'âme, dimanche, à l'âge de 42 ans. La frêle femme qui souffrait de fibrose kystique aura arraché 17 années de sursis à la vie grâce à une double greffe de poumons reçue en 1997.

Et elle a visiblement savouré chaque seconde de cette deuxième vie, aux côtés de son conjoint Marcel Ducharme et de leur fils Jean-Sébastien, que le couple a adopté en Colombie en 2002.

« Elle a toujours gardé son grand sourire », témoigne sa belle-sœur et collègue de travail des dix dernières années Angèle Lacasse.

Sandra Turmel était en congé de maladie depuis le mois de juillet, en attente d'une greffe de reins. Elle était maintenant hospitalisée au CHUS où elle devait s'astreindre à des séances de dialyse. Très affaiblie, elle a également contracté une infection pulmonaire qui lui aurait été fatale.

« Elle a combattu jusqu'à la toute fin, dit Mme Lacasse. Elle laisse un grand trou dans notre famille. »

« Je l'ai vue encore l'année dernière. C'est elle qui m'a servi au McDonald's où elle travaillait. Elle était visiblement malade, mais derrière son comptoir, elle avait toujours son



ARCHIVES LA TRIBUNE

Avec son conjoint Marcel Ducharme, Sandra Turmel avait réalisé son rêve de devenir maman, en 2002, en adoptant le petit Jean-Sébastien en Colombie.

beau sourire », relate lui aussi l'ex-chroniqueur de *La Tribune* Mario Goupil, qui a suivi de près le combat de Sandra Turmel pendant les 18 mois où elle a attendu sa greffe de poumons salvatrice et dans les années qui ont suivi.

« Avec Lisette (Joyal), ma conjointe qui a combattu deux cancers, Sandra Turmel est la personne la plus courageuse

que j'ai pu rencontrer dans toute ma carrière. Et j'en ai rencontré du monde! » témoigne M. Goupil.

« À toutes les fois que j'allais la voir à la Maison des greffés à Montréal, j'étais certain que c'était la dernière fois que je la voyais, ajoute-t-il. Je pense que c'est l'amour qui la tenait debout. L'amour de la vie et l'amour pour son Marcel. Ce

couple-là s'aimait comme personne d'autre. C'était du bon monde. »

Sandra Turmel, à qui les médecins avaient donné tout au plus deux ans à vivre à sa naissance, a visiblement déjoué tous les sombres pronostics. Elle a vécu 25 ans avant sa greffe et 17 années de plus grâce aux poumons en santé d'un jeune motocycliste décédé

dans un accident. D'autres greffés pulmonaires de la région qu'elle a côtoyés durant son séjour à la Maison des greffés ont plutôt vécu autour de trois à cinq ans, rapportait-elle avec réalisme dans la dernière entrevue qu'elle a accordée à Mario Goupil en 2006.

« Elle a eu 17 ans de grâce! » lance l'ex-chroniqueur.

Dans cette dernière entrevue, réalisée à l'occasion de la Semaine nationale de sensibilisation au don d'organes, Sandra Turmel racontait à M. Goupil qu'elle était consciente que ça ne pouvait pas toujours « aller bien de même ».

« Tout ce que je souhaite, disait-elle, c'est de vivre assez longtemps pour voir mon fils aller à l'école, se faire une blonde, se marier et avoir un enfant. Après cela, je ne demanderai plus rien... »

Cette fois, elle a été à demi exaucée puisque Jean-Sébastien entre tout juste dans l'adolescence.

Joint par *La Tribune* hier, Jean-Sébastien et son père ont préféré ne pas commenter le décès de cette dame courage.

Selon des statistiques rapportées par la Fondation des greffés pulmonaires du Québec, l'espérance de vie moyenne à la suite d'une greffe pulmonaire pour toutes les maladies et pour tous les âges confondus est de cinq ans, même si certains patients sont encore en vie 15 à 20 ans après leur transplantation.

SINISTRÉS DE LAC-MÉGANTIC

Un premier versement de 1,8 M\$ confirmé

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Le député de Mégantic Ghislain Bolduc avait de bonnes nouvelles pour les sinistrés de Lac-Mégantic hier. Il a confirmé un premier versement d'indemnisation de 1,8 M\$ à neuf propriétaires d'édifices encore debout au centre-ville, qui devraient être détruits sous peu si ce n'est déjà fait.

Des indemnités qui viennent remplir la promesse faite par le gouvernement québécois d'indemniser les propriétaires sinistrés, dont certains n'ont probablement pas été compensés complètement par leurs assureurs, parce que leurs édifices n'ont pas brûlé lors de la tragédie du 6 juillet 2013.

Destinée à une résidence et à huit édifices commerciaux, cette somme fait partie de l'aide financière de 60 M\$ annoncée le 13 juillet dernier par le gouvernement du Québec pour la reconstruction et la relance

de Lac-Mégantic. On avait aussi promis que des indemnités seraient versées avant le 31 décembre 2014.

« Aujourd'hui, nous honorons cette promesse et confirmons des paiements aux propriétaires de neuf bâtiments. J'estime que d'ici à la fin de l'année, d'autres propriétaires seront indemnisés. Les paiements pourraient alors atteindre près de 8 M\$ », a fait savoir par voie de communiqué le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, Pierre Moreau.

Au total, ce sont au maximum 37 M\$ qui sont prévus, sur les 60 M\$, pour indemniser les 37 propriétaires sinistrés. La démarche d'indemnisation se poursuivra en 2015 selon les conditions prévues au programme.

« Par ce geste concret, nous exprimons notre soutien indéfectible envers les Méganticois. C'est maintenant avec espoir et enthousiasme que nous pouvons désormais envisager



Ghislain Bolduc

l'avenir », a déclaré pour sa part le député et président du Comité interministériel sur la relance de Mégantic, Ghislain Bolduc.

La mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy Laroche, s'est dite pour sa part heureuse de participer à cette annonce. « Voilà que se concrétise une



Colette Roy Laroche

démarche de plusieurs mois, faite de plusieurs discussions et de travail conjoint avec le gouvernement. C'est un pas de plus vers la relance économique et la reconstruction de Lac-Mégantic, une annonce qui vient soulager les propriétaires de leur stress financier immédiat », a-t-elle affirmé.

« Au conseil municipal, nous sommes préoccupés par la situation des propriétaires de ces édifices... Nous avons revendiqué une nouvelle évaluation de la valeur marchande, dans un esprit d'équité pour tous les propriétaires. Je formule le vœu que le processus se poursuive sans embûches. Plusieurs des propriétaires veulent réinvestir leurs indemnités pour relancer le centre-ville, nous allons les soutenir dans ce projet. Je désire souligner le travail en concertation et de soutien effectué par le gouvernement du Québec », a-t-elle conclu.

Sur les 37 propriétaires d'édifices encore debout au centre-ville, trois n'auraient pas encore pris de décision face aux offres de Lac-Mégantic et du gouvernement et n'auraient pas terminé leur réflexion. Les neuf propriétaires indemnisés sont les neuf premiers à avoir conclu une entente avec les représentants de la Ville.

AUTOBUS EXPRESS POUR LES ÉTUDIANTS

Le service devient permanent

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le projet-pilote d'autobus spécial pour les étudiants devient permanent : le service s'étalera désormais sur 30 semaines. Menée par l'Université de Sherbrooke et ses associations étudiantes en collaboration avec la Société de transport de Sherbrooke (STS), l'expérience s'est avérée concluante et les partenaires ont décidé d'aller de l'avant avec l'instauration du service d'autobus express le jeudi soir, entre le campus de l'UdeS et le centre-ville.

Une rencontre réunissant plusieurs intervenants a eu lieu hier et a permis de déterminer la continuité du service.

« Pour nous, le dossier est clos », se réjouit le porte-parole de la Fédération étudiante de l'Université de Sherbrooke (FEUS), Joël Vaudeville. Le projet se déroulera sur une base annuelle, en s'étalant sur 30 semaines, modulable en fonction des « activités avec alcool » des étudiants. Un calendrier sera fourni à la STS.

Le coût global de cette initiative oscillera autour de 11 000

à 12 000 \$, « selon le nombre de jours nécessaires », indique M. Vaudeville.

Il reste maintenant à voir de quelle façon l'établissement universitaire et ses associations étudiantes, la FEUS et le Regroupement des étudiants de maîtrise, de diplôme et de doctorat de l'UdeS (REMDUS), se partageront la facture.

« Le constat, c'est que ça a atteint les objectifs. »

La FEUS aimerait que l'UdeS assume 50 % des coûts, et que l'autre moitié soit assumée par le REMDUS et elle. Le partage entre les deux associations étudiantes reste également à préciser. « Les contribuables n'auront pas à déboursier », souligne-t-il. Rappelons que les chauffeurs de la STS étaient excédés de certains comportements d'étudiants ivres sur deux trajets en particulier, le jeudi soir, soirée prisée par les étudiants pour les activités sociales.

Un projet-pilote de deux semaines a d'abord été lancé, avant d'être prolongé de deux



LA TRIBUNE, ARCHIVES, JULIEN CHAMBERLAND

L'instauration d'un service d'autobus express pour les étudiants, le jeudi soir, s'étalera maintenant sur 30 semaines, le projet-pilote mené avec la STS a été qualifié comme étant concluant.

autres semaines. Ainsi, un autobus affichant la mention « spécial » assurait la liaison entre le campus principal de l'UdeS et la station du Dépôt,

au centre-ville. Un agent de Garda en civil était présent à l'intérieur afin de s'assurer que tout se passe bien. Au terme de l'expérience, les

partenaires garderont sensiblement la même formule : ces liaisons spéciales seront assurées entre 20 h et 23 h 30 le jeudi; des arrêts ont toutefois été ajoutés au trajet.

« Le constat, c'est que ça a atteint les objectifs. Tout le monde a pu s'exprimer et tout le monde était unanime pour dire que ça semble être la solution », commente pour sa part le vice-recteur aux ressources humaines et financières de l'UdeS, Martin Buteau, également recteur adjoint. « Contrairement à ce que certains pensaient, nos étudiants sont responsables. »

Quant au partage de la facture, l'UdeS discutera avec ses associations étudiantes afin de s'entendre sur ce point.

Les intervenants dans le dossier ont convenu de faire le point de nouveau à la suite du trimestre d'hiver.

Pour le président de la STS, Bruno Vachon, il s'agit d'une bonne nouvelle. « Le but était de sécuriser la ligne pour les clients et pour les chauffeurs, d'offrir un service sécuritaire. C'est un service personnalisé et responsable. Tout le monde a fait sa part. »

DISTRICT DE L'UNIVERSITÉ

Le Refuge ouvrira ses portes dès le début de 2015

CHLOÉ COTNOIR
ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La microbrasserie Le Refuge des brasseurs ouvrira ses portes à la fin du mois de janvier ou au début du mois de février. Déjà, les propriétaires ont investi 100 000 \$ pour donner un nouveau look au local qui abritait jusqu'à récemment le pub la Fak.

Officiellement locataires de l'endroit depuis septembre, les trois entrepreneurs ont toutefois mis leur demande de changement de zonage, qui leur aurait permis de brasser de la bière sur place, en suspend.

« Nous croyons que nous répondons à un besoin dans le secteur. »

« On veut prouver que nous sommes capables d'être une microbrasserie, sans perturber le voisinage. On a donc mis notre demande à la Ville en suspend, pour quelques mois, et après on redemandera le changement de zonage », explique Myriam Tremblay-Collin.

« On veut montrer aux citoyens que ça ne va pas dégénérer, qu'on est un bel exemple et ça devrait aider les procédures par la suite », renchérit Louis-Philippe Brault.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Louis-Philippe Brault, Marc-Olivier Brault (absent sur la photo) et Myriam Tremblay-Collin estiment qu'ils répondent à un besoin en ouvrant une microbrasserie dans le secteur de l'Université.

En attendant d'obtenir le zonage nécessaire, les brasseurs du Refuge concocteront leur bière dans un autre lieu. « Nous allons brasser ailleurs cinq bières. Nous aurons également deux bières invitées et un cidre de pommes fait spécialement pour nous », explique l'étudiant en ingénierie.

À long terme, M. Brault espère offrir huit autres bières maison, pour un total de

16 consommations sur le menu.

En tout, l'endroit devrait compter entre 250 à 300 places assises, incluant la terrasse.

« Nous nous sommes engagés à baisser le volume de la musique à l'intérieur et à ne pas en mettre sur la terrasse. Sauf en cas d'exception, où nous aurions un chansonnier par exemple. Nous n'avons pas non plus l'intention de rester ouverts jusqu'à 3 h du matin,

mais plutôt 1 h du matin », prévient M. Brault.

Au moment de l'ouverture, deux étages sur trois seront fonctionnels.

« Nous sommes en négociation avec la FEUS pour qu'elle investisse dans le refuge, à titre de collaborateur. Cette collaboration nous permettrait d'aménager le sous-sol, ce qui n'entre pas dans nos rénovations actuelles », explique

M. Brault.

En tout, Louis-Philippe Brault, Marc-Olivier Brault et Myriam Tremblay-Collin comptent investir plus de 600 000 \$ dans leur projet de microbrasserie. Une vingtaine d'emplois devraient être créés.

« Nous croyons que nous répondons à un besoin dans le secteur », insiste M. Brault.

Jean-François Rouleau satisfait

Le conseiller du district de l'Université a rencontré à quelques reprises les trois étudiants. Il se dit satisfait de ces échanges. « Selon moi, à cause de l'historique de tension entre les résidents et les anciennes administrations de l'endroit, les citoyens n'auraient pas accepté le changement de zonage demandé. Le fait d'attendre et de prouver aux citoyens qu'il est possible de cohabiter harmonieusement est donc une bonne idée », lance M. Rouleau.

Le conseiller apprécie également la volonté des entrepreneurs de rencontrer les acteurs du milieu afin de bien faire accepter leur projet.

« Ils vont distribuer des dépliants aux résidents du secteur et ils vont rencontrer les commerçants. Ils ont une attitude positive et cela me rassure. La balle est maintenant dans leur camp », soutient M. Rouleau.

Entre deux coups de balai



**LUC
LAROCHELLE**
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Il se trouve peu de gens pour prétendre le contraire : le Québec est face à un mur budgétaire. Il serait cependant utile de toujours se référer au même étalon de mesure pour calculer l'épaisseur de ce mur.

Avez-vous remarqué que le portrait est toujours très sombre lorsqu'un gouvernement entre « en mode compressions » alors qu'une embellie accueillie la présentation de chaque budget?

La Commission de révision permanente des programmes appuie notamment la pertinence de ses recommandations en se référant à l'endettement du Québec. Pour 2013-2014, le service de la dette s'est élevé à 10,6 milliards, ce qui représente 11,2 pour cent des dépenses consolidées de la province.

« Ce montant est plus élevé que les dépenses du ministère

de l'Éducation, du Loisir et du Sport et dépasse le total des sommes versées en allocations familiales, en aide de dernier recours (aide sociale) et en aide financière aux étudiants », a pris soin de relever le groupe de travail présidé par Lucienne Robillard.

Les documents budgétaires présentés en juin dernier par le ministre Carlos Leitao situaient la dette québécoise par rapport aux revenus, avec la nuance suivante : « la part des revenus consacrée au service de la dette consolidée devrait s'établir à 11,2 pour cent en 2014-2015 et 2015-2016, comparative-ment à 14,3 pour cent en 2001 ». Autrement dit, le boulet est réel, mais il a déjà pesé plus lourd.

Le ministère des Finances annonçait il y a quelques mois

une dette brute de 207 milliards au 31 mars 2015, soit 54,9 pour cent du PIB. « Ce ratio devrait diminuer graduellement pour s'établir à 50 pour cent au 31 mars 2019 », précisait-on également tout en rappelant la cible de 45 pour cent du PIB en 2026.

Le Fonds des générations, institué en 2006 par le gouvernement Charest et dédié exclusivement au remboursement de la dette, avait une valeur estimée à 5,6 milliards au 31 mars dernier. Il devrait atteindre 16,7 milliards d'ici quelques années, anticipe-t-on à Québec.

Les redevances hydrauliques payées par Hydro-Québec de même que par les producteurs privés ainsi que l'indexation du prix de l'électricité patrimoniale appliquée à tous les consommateurs québécois à l'exception des grandes industries sont parmi les mesures servant à assainir les finances de la province.

Il faut assurément poursuivre, mais certains efforts commencent à porter. Il est bon de se le rappeler de temps à autre pour pondérer le discours de « fin du monde ».

Oui, la province a encore besoin de quelques bons coups

de balai. Mais elle n'est pas non plus au bord du gouffre.

////

Nous approchons les 700 000 transports ambulanciers par année au Québec et la facture, qui dépasse le demi-milliard, est galopante. Avant de songer à aller chercher une trentaine de millions chez les aînés en éliminant la gratuité de ce service pour les 65 ans et plus — représentant 44 pour cent des utilisateurs excluant les transports entre établissements —, on devrait se brancher sur le « transport alternatif ».

En quoi est-il indispensable que les transports non urgents de personnes âgées soient effectués par des ambulanciers? Ça doit faire dix ou quinze ans qu'on se pose la question.

« En faisant l'hypothèse que de 6 à 12 pour cent des transports ambulanciers actuels pourraient être évités en recourant à un transport alternatif, le Comité national sur les services préhospitaliers d'urgence estime que des économies de 24 à 47 M\$ pourraient être réalisées », rappelle le comité Robillard en relevant que le gou-

vernement québécois a pleine autorité en la matière.

On laisse pas mal d'argent sur la table à *tataouiner*, en plus de ce que nous coûte la lourdeur opérationnelle.

« Les ressources ambulancières sont souvent retenues aux urgences et même sur les étages durant une période trop longue », relève de plus la Commission.

La moyenne québécoise serait de presque 39 minutes alors que les ambulanciers de l'Angleterre et ceux la Nouvelle-Écosse passeraient à peine 20 minutes à l'hôpital. Potentiel d'économies : 31 millions, chiffre le groupe de travail.

Le ministre Gaétan Barrette devrait s'empresser de rassurer nos aînés en leur promettant qu'il ne sortira pas une *cenne* de leurs poches avant que ces aspects touchant l'efficacité n'aient été examinés avec sérieux.

Ce n'est pas étonnant que le gouvernement Couillard ait promptement écarté certaines des recommandations de la Commission de révision permanente des programmes. Ce serait par contre une erreur de tout mettre à la poubelle.

HYDRO-SHERBROOKE

Les employés prennent part au « grand dérangement »

CHLOÉ COTNOIR
ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les employés d'Hydro-Sherbrooke

participeront au « grand dérangement » contre le projet de loi 3.

Le président du syndicat, Denis Fréchette, a confirmé la présence de ses membres à la

journée de grève qui prendra place demain.

Au Québec, pas moins de 27 syndicats, représentant 16 000 travailleurs, ont obtenu

un mandat de grève pour ce « grand dérangement », organisé par la Coalition syndicale pour la libre négociation.

Les fonctionnaires municipaux dont les conventions collectives sont en vigueur n'ont pas le droit de grève, de même que les pompiers et les policiers qui assurent un service essentiel. La Coalition a toutefois promis que ces employés utiliseront d'autres moyens de pression à l'occasion du « grand dérangement ». Les syndiqués d'Hydro-Sherbrooke

sont en renouvellement de leur convention collective.

De son côté, le porte-parole de la Coalition des employés de la Ville de Sherbrooke a refusé d'émettre des commentaires concernant la manifestation de demain. « La Coalition de Sherbrooke n'émettra aucun commentaire sur le grand dérangement », s'est-il contenté de dire. Au cabinet de la mairie, on a également préféré ne pas commenter la tenue de cette manifestation.



De nouveaux locaux pour Jean Coutu de la rue King Est à Sherbrooke.

Depuis le 11 novembre dernier, la pharmacie Jean Coutu occupe de nouveaux locaux au 2340 de la rue King Est à Sherbrooke. Pour célébrer cet événement, les pharmaciennes affiliées à Jean Coutu **Marie-Claude Lapointe** (1^{re} avant gauche) et **Mireille Mongeau** (1^{re} arrière gauche) ont organisé un concours offrant aux participantes la possibilité de gagner une métamorphose, d'une valeur de 400\$, dirigée par **Jean Airoldi**. Sur la photo on reconnaît la gagnante **Caroline Jacques** (1^{re} au centre), **Sylvie Lancôt**, chef cosméticienne chez Jean Coutu et **Jovianne Couture**, du salon de coiffure *Fière Allure*.

Félicitations!

Résultats des tirages du : 2014-11-24

TOUT-ORNIEN 03 05 07 08 09 12
14 15 18 20 21 24

Lotto 6/49 1 6 3 4 2 5 5 1

Sprint 11 19 26 34 42

LOTTO 6/49 4 9 D D A
♣ ♦ ♣ ♠ ♠

Astro Jour - Mois - Année - Signe
23 SEPTEMBRE 76 TAUREAU

banco 01 04 06 07 12 14 15 16 17 19
28 29 38 41 43 47 51 55 65 68 Turbo x 3

Quotidienne 3 757 4 0192

Triplex 08 21 22 23 33

EXtra 9937720

Québec MAX 1 billet gagnant d'un lot de 1 million au tirage du vendredi 21 novembre.

Essayez-le! Québec Max, des millionnaires bien de chez nous.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

COUPABLE DE DEUX BRAQUAGES DE DOMICILE

Un ado risque une peine pour adultes

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un jeune homme de 17 ans pourrait payer très cher son été de délinquance où il a commis deux braquages de domicile, des voies de fait sur un adolescent et un vol qualifié sur un autre à Sherbrooke.

Devant la reconnaissance des gestes criminels par ce mineur hier devant la juge Lise Gagnon de la chambre de la jeunesse de la Cour du Québec, la procureure aux poursuites criminelles M^e Francine Gilbert a demandé que l'accusé soit assujéti à des peines pour adultes dans tous les dossiers. L'avocate de la défense M^e Mélissa Gilbert a manifesté son opposition à ces demandes.

dont Sergei Bayuk, ils ont volé pour environ 4800 \$ dans le domicile. L'adolescent a reconnu les gestes des vols qualifiés, introduction par effraction, de port de déguisement ainsi que séquestration.

« Il y a des divergences d'opinions sur la participation de chacun lors de l'événement », a mentionné la procureure aux poursuites criminelles, M^e Francine Gilbert.

Trois jours plus tard, le groupe a remis cela en se présentant au domicile d'un homme de 75 ans à Deauville.

Ils l'ont rué de coups de pied, de coups de poing, frappé avec une matraque et aspergé de poivre de Cayenne. Les individus avaient reçu une information selon laquelle le septuagénaire gardait une

importante somme d'argent chez lui.

L'adolescent a reconnu avoir enfilé un bas de nylon sur sa tête avant de pénétrer dans le domicile de la victime. Ils ont volé environ 20 000 \$ et des bijoux.

La victime a subi d'importantes séquelles dont une fracture au nez, à un œil, à une arcade sourcilière et aux cotes. L'homme fait depuis des cauchemars et subit encore les contrecoups psychologiques de cette agression dans son domicile.

L'adolescent et ses complices ont quitté le domicile en laissant la victime pour morte.

Après ces gestes d'une gravité objective importante dans le Code criminel, l'adolescent s'en est aussi pris à deux

autres adolescents.

À la fête du lac des Nations, l'adolescent en a attiré un autre dans un coin sombre. En compagnie d'autres individus, ils lui ont volé cellulaire et portefeuille « parce qu'il ne respectait pas un territoire de vente de stupéfiants ».

Lors d'un party le 22 juillet dernier, l'accusé a fait des menaces à un autre jeune. Après l'avoir invectivé, l'adolescent a été rué de coups par l'accusé même s'il se trouvait au sol. L'ado de 17 ans a plaidé coupable à des accusations de voies de fait causant des

lésions et menaces de mort.

Après la description de chaque événement, l'accusé a avoué à la juge Gagnon : « Je reconnais ce que j'ai fait. »

L'adolescent demeure détenu en attendant les observations sur la peine dans son dossier. Un rapport prédecisionnel et un rapport d'évaluation sur l'assujettissement à une peine pour adulte seront déposés au tribunal le 9 mars prochain.

L'accusé était vraisemblablement en état d'ébriété lors de tous ces événements criminels commis en moins d'un mois l'été dernier.

La virée criminelle de l'adolescent a commencé le 8 juillet par un braquage de domicile chez une connaissance.

Deux des complices de l'adolescent lors des gestes de braquages de domicile Sergei Bayuk et Cédrick Vachon, tout juste majeurs, ont été condamnés à des peines de 45 et 55 mois de détention pour la même trame factuelle.

La virée criminelle estivale de l'adolescent, dont il faut préserver l'anonymat tant qu'il se trouve en chambre de la jeunesse, a commencé le 8 juillet par un braquage de domicile chez une connaissance.

L'adolescent s'est caché le visage avec son chandail. En compagnie d'autres individus,

Fortier
1975 King O.
ronaldfortier.com

575\$
225\$
275\$

Piano et douceurs
Le dimanche
1^{er} décembre 2013, à 10 h 30

Suite à la perte d'un être cher et malgré les aléas de la vie, à l'approche de la période des fêtes, offrons-nous le temps d'apprivoiser et de se réapproprier la joie de Noël.

Pianiste, violoniste, chanteuse et textes choisis pour un moment tout en douceur avec des mélodies contemporaines qui nous conduiront jusqu'à celles de Noël.

Collation et café seront servis.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
40^e anniversaire

Entrée gratuite
Prière de réserver, places limitées
819 565-7646

485, rue du 24-juin, Sherbrooke (Québec) J1E 1H1
www.coopfuneraireestrie.com

Centre capillaire Norgil Sherbrooke

1435-1, rue de Kingston
819 822-1561

Perruques
ellen wille

Henriette Boisvert, propriétaire

Vous perdez vos cheveux ?
Nous avons des solutions !

Discrétion et professionnalisme

www.norgilsherbrooke.com

NOUVEAU ! Maintenant dépositaire de STIHL et TORO !

TORO Soufleuruse
À partir de **949,99\$**

STIHL Scies à chaîne
À partir de **249,95\$**

Petits Moteurs Fleurimont inc.
1773, chemin Galvin, Sherbrooke
819 563-0050

FAILLITE DE LA MMA

Des ententes de plus de 126 M \$ confirmées

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une proposition permettant

créanciers de la Montreal, Maine et Atlantic (MMA) de se diviser un montant atteignant près de 163 millions \$ pourrait leur être soumise au début 2015.

Le juge Gaétan Dumas de la Cour supérieure a accordé une 10^e prolongation de la protection de la MMA en

vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies. L'objectif demeure de favoriser un règlement final avec les créanciers de la compagnie ferroviaire impliquée dans la tragédie du 6 juillet 2013 à Lac-Mégantic qui a fait 47 morts et détruit une partie du centre-ville.

« Les discussions se poursuivent avec divers défendeurs. C'est pour cette raison que nous avons demandé une autre prolongation au tribunal », explique M^e Benoit.

Une dernière prolongation sera demandée à la Cour supérieure le 12 janvier 2015 dans l'objectif de fixer la date de l'assemblée des créanciers.

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans la publicité du samedi 22 novembre dernier.

Le paiement du **Sorento 2015** aurait dû indiquer

67\$
« par semaine ».

Kia de Sherbrooke tient à s'excuser pour les désagréments.

« Les discussions se poursuivent avec divers défendeurs. »

« Pour le moment, nous avons des ententes confirmées pour un montant de 126 300 000 \$ avec certains défendeurs. Je ne peux aller plus loin sur l'identité de ces parties impliquées en raison d'une entente de confidentialité. Nous avons aussi entrepris des discussions avec d'autres défendeurs pour un montant d'environ 36 500 000 \$. L'idée est de conclure le maximum d'ententes à soumettre aux créanciers », explique l'avocat de la MMA, M^e Patrice Benoit de la firme Gowlings.

Un plan final d'arrangement avec les créanciers doit être déposé au dossier du tribunal avant le 19 décembre prochain.

Assemblée en février?

« Il faut un minimum de trois semaines pour fixer cette date. Donc, l'assemblée pourrait avoir lieu quelque part en février », indique M^e Benoit.

Plus de 4800 réclamations ont été faites par diverses personnes et entités totalisant quelque 1,9 milliard \$ du côté canadien et américain à la suite de la tragédie ferroviaire.

L'exercice de négociation consiste donc à conclure des ententes pour que certains joueurs poursuivis aux États-Unis ou dans le cadre du recours collectif au Canada indemnisent les victimes sans traverser tout le processus judiciaire.

Déjà les victimes de la tragédie vont toucher le 25 millions \$ provenant de la police d'assurance de la compagnie XL assurances.

CONFÉRENCE



LE PREMIER NOËL SANS L'ÊTRE CHER

le mercredi
26 novembre

Prière d'arriver pour 18h45.
Nous débutons à 19h

Karine Gauthier
Psychothérapeute

LES THÈME ABORDÉS SONT :

- Bref retour sur les étapes rattachées à la démarche du deuil.
- Principales difficultés appréhendées vis-à-vis la période des fêtes.
- Les moyens qui peuvent nous aider à vivre ces moments avec plus de sérénité.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

COÛT D'ENTRÉE :

Gratuit membre
5 \$ non-membre
Prière de réserver, places limitées
819 565-7646

485, rue du 24-juin, Sherbrooke (Québec) J1E 1H1

www.coopfuneraireestrie.com

ICI  RADIO-CANADA
présente

Au **Cœur**
de la **vie**

Ce vendredi dès 19 h



En collaboration avec :

GlobalExcel 

Fondation
du CHUS

Animée par Édith Cochrane

RETOUR À DES HORAIRES DE GARDE POUR LES AMBULANCIERS DE LAC-MÉGANTIC

Un délai de réponse jugé «inacceptable»

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — « Les horaires de faction provoquent un délai de réponse inacceptable et des conséquences trop souvent malheureuses pour les malades en situation d'urgence. Nous voulons que les citoyens de la région connaissent le portrait réel de la situation. »

Le regroupement des ambulanciers qui desservent les territoires de Lac-Mégantic, la Beauce, Bellechasse et Les Etchemins a manifesté sa désapprobation face au retour des horaires de garde (aussi appelés « de faction ») au détriment des quarts de travail réguliers, prévu pour le 30 novembre prochain. Ce changement devrait se traduire par une baisse inquiétante des services entre autres pour la population de la région de Mégantic, soutient



Maurice Bernier

le président du regroupement des Travailleurs ambulanciers de Beauce inc. (TASBI), Pascal Jacques.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) vient de décider de ramener les horaires de travail à des horaires de faction où les

ambulanciers attendent chez eux que le téléavertisseur sonne pour les prévenir d'une urgence. Lors d'un appel, ils doivent s'habiller, quitter leur domicile et aller récupérer leur véhicule ambulancier (en tenant compte des conditions climatiques), ce qui peut prendre environ huit minutes à partir du moment de l'appel d'origine.

« Le départ de l'ambulance après un appel se fait en moins d'une minute sur un horaire de travail régulier », donne en guise de comparaison M. Jacques. « Quand on sait qu'en situation d'urgence, les premières minutes d'intervention sont précieuses, cela fait la différence entre un patient sauvé ou sans séquelles et un patient décédé ou avec des séquelles graves. La situation serait très différente si le paramédic travaillait sur un quart de travail à l'heure. Il serait prêt à intervenir en tout temps. »

Un témoignage éloquent

Lors de la conférence de presse visant à dénoncer la situation, l'ex-préfet de la MRC du Granit, Maurice Bernier, est venu rendre un témoignage révélateur.

« À la suite de la tragédie du 6 juillet 2013, le MSSS avait accepté que des ambulanciers dans leur ambulance soient disponibles 24 heures par jour, dans Fatima, compte tenu que le pont entre les deux parties de Lac-Mégantic était fermé. Depuis que le nouveau pont est ouvert, le gouvernement veut que les ambulanciers reviennent à l'ancienne méthode.

Quand j'ai fait un infarctus, je n'aurais pas survécu dans les mêmes conditions si l'ambulance n'avait pas été aussi rapide. J'ai bien récupéré parce que j'ai été pris à temps!

« C'est clair que j'appuie la démarche des ambulanciers, pour qu'ils poursuivent le service avec au moins une ambulance 24 heures par jour, toujours prête à démarrer avec deux ambulanciers à bord! C'est un service qui coûte 500 000 \$ par année. Mais ça en vaut le coût pour sauver des vies », fait valoir l'homme qui est reconnaissant du travail des ambulanciers.



TOYOTA
Richmond

151, route 116, Richmond
1 877 240.2137 • 819 826.5923

Toyota Richmond, un peu plus loin... mais tellement différent!

Louez la
COROLLA CE
2015
Transmission
manuelle

95\$

paiement
bimensuel,
location 64 mois,
avant taxes



Louez le RAV4
2RM 2015

140\$

sur 64 mois paiement
bimensuel avant taxes

Encore quelques modèles 2014 disponibles...

LOGEMENTS À LOUER

Bâtiment neuf



INFORMATION

819 565-8484

819 563-7019

2900, rue Mézy, Sherbrooke
www.gravelgestionimmobiliere.ca



BLACK FRIDAY

LES PLUS GROS RABAIS DE L'ANNÉE!
JUSQU'AU 30 NOVEMBRE

TÉLÉVISEURS

CINÉMA-MAISON

SYSTÈME DE SON



5087, boul. Bourque, Sherbrooke
Sous le même toit que DÉCOR NW



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les travaux de démolition ont débuté sur le site de l'ancien pub la Cachette des sportifs de Sherbrooke.

3627434

C'est l'événement
BLACK FRIDAY
 Jusqu'à **VENDREDI**
 Chez
Kia de Sherbrooke
 et **Kia de Magog**

On vous remet un chèque atteignant

1 000\$

à l'achat d'un Kia 2014-2015 sélectionné



FORTE LX 2015

12 995\$

EN RABAIS DE

4 500\$

ACHETEZ LÀ POUR SEULEMENT

34\$
 / sem
 995\$ comptant

NE PAYEZ RIEN avant L'AN PROCHAIN
 AU FINANCEMENT À L'ACHAT D'UN 2015



Le pouvoir de surprendre

KIASHERBROOKE.com **KIAMAGOG.com**

Un chèque de 1000\$ remis à l'achat d'un 2014 en stock / 750\$ sur 2015 en stock. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion en vigueur. Le client doit financer son achat par l'intermédiaire du concessionnaire au taux régulier des banques. Rien à payer avant l'an prochain : offert au financement à l'achat par l'intermédiaire de Kia Canada financé uniquement. Sujet à l'approbation du crédit. Forte 2015 = en rabais au comptant de 4500\$ - prix de vente de 12 995\$. Ces prix sont applicables uniquement en achat comptant ou au financement à taux régulier des banques. Rio 2015 = en financement à taux régulier de 4,99% pendant 90 mois = paiements hebdomadaires de 34\$ avec un comptant initial de 995\$. Frais d'intérêt encourus après terme = 2133\$. Taxes en sus, sujet à approbation du crédit, transport et préparation inclus dans les prix.

ANCIEN SITE DU PUB LA CACHETTE

Un centre de hockey balle verra la jour

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Complexe Hockey Balle de Sherbrooke (CHBS) a le projet de construire un tout nouveau centre de hockey balle sur l'ancien site du pub la Cachette des sportifs de

Sherbrooke. Le nouveau centre de hockey balle compterait un à deux terrains de jeux intérieurs et les surfaces des quatre terrains extérieurs seraient refaites au grand complet. Le futur complexe devrait être prêt pour le début de la prochaine saison, soit en avril 2015.

Sur le site internet du Complexe Hockey Balle de Sherbrooke (CHBS) est inscrit qu'« un très beau et gros projet vous sera bientôt annoncé officiellement concernant la reconstruction et l'aménagement du site au CHBS. L'attente en aura valu la peine! »

Les travaux de démolition ont débuté. Une pelle hydraulique n'a fait qu'une bouchée du bâtiment.

Joint à ce sujet, Martin Olivier, directeur des opérations au CHBS, ne pouvait donner plus de détails sur les projets du groupe. Il demande de lui laisser quelques semaines avant de pouvoir le faire.

L'incendie d'origine accidentelle du pub la Cachette des sportifs de Sherbrooke avait causé pour plus de 750 000 \$ de dommages en juin dernier.

Le futur centre de hockey balle serait mis de l'avant par les actionnaires du CHBS, Éric Côté et Bruno Chouinard, alors que l'ancien actionnaire principal du bar la Cachette des sportifs et propriétaire du terrain de la rue Bertrand-Fabi, Jacques Prévost, se retirerait.

— Avec Claude Plante

Offrez-vous
 un plancher de *rêve*
 pour Noël

VOYEZ LE PLUS BEL INVENTAIRE JAMAIS OFFERT

BOIS FRANC,
 CÉRAMIQUE, TAPIS,
 PRÉLART, CUIR, LIÈGE,
 FLOTTANT, CARPETTES
 ET ESCALIER

DONT LES PLANCHERS DE BOIS FRANC

Preverco
 Planchers de bois franc

DEPUIS 60 ANS

MEMBRE DU GROUPE

COUTURE **DECO**
 PLANCHERS • DESIGN SURFACES

coutureplanchersdesign.com

820, rue Wellington Sud, Sherbrooke

819 566.7111

La FEUS reste avec la FEUQ

SHERBROOKE — La Fédération étudiante de l'Université de Sherbrooke (FEUS) restera avec la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ) : c'est ce qu'ont décidé les étudiants dans le cadre de la consultation qui a été menée la semaine dernière. Le « non » à la désaffiliation a obtenu 54 % des voix, contre 46 % pour le oui.

Le seuil requis pour quitter la FEUQ était établi à 50 % +1; de plus, 10 % des étudiants devaient voter. Environ 1847 étudiants ont participé au vote, sur une possibilité de plus de 13 000 étudiants. Le taux de participation est de 14 %.

Ce sont des associations de la FEUS qui souhaitent consulter les membres sur cette question. Ceux-ci ont également été sondés sur le même sujet à l'hiver 2013 : le non à la désaffiliation l'avait alors emporté par 73 voix.

— Isabelle Pion

L'automne, l'hiver et le printemps en quelques jours

CLAUDE PLANTE
 claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'automne, l'hiver et le printemps en quelques jours. C'est ce qu'ont vécu les Estriens en plein en ce mois de novembre 2014.

Le froid et l'humidité ont fait place, hier, à un temps chaud presque record. Il a fait 17 degrés au plus chaud de la journée. Le record de 1999 a donc été égalé, constate Brigitte Bourque, météorologue chez Environnement Canada.

« Le record n'a pas été battu,

mais 17 degrés c'est quand même chaud pour ce temps-ci de l'année, dit-elle. C'est souvent comme ça l'automne. Ça devient mêlant. »

« C'est une saison de transition. Les périodes de chaleur sont plus marquées, car le sol n'est pas gelé. »

Les Estriens ont pu débouter leur manteau et laisser leurs gants dans leurs poches. La faible couverture de neige est pratiquement disparue avec cette chaleur.

Le système météo a été poussé par des vents chauds en provenance du Mexique, explique

Mme Bourque.

Les prochains jours nous feront toutefois vivre la séquence inverse : le printemps, l'hiver et

l'automne. Le mercure va redescendre d'ici la fin de la semaine. On aura droit à un peu de neige aussi, ajoute la spécialiste.

« Vers la fin de la semaine, l'Estrie devrait recevoir un peu de neige. Environ quatre à six centimètres. »

Introductions par effraction à Magog

SHERBROOKE — La Régie de police de Memphrémagog (RPM) enquête sur une série d'introductions par effraction survenues au cours des derniers jours.

La RPM rapporte que trois événements ont été commis à Magog entre le 20 et le 22 novembre. Sur la rue Brodeur, un cabanon et un chalet ont été visités. Le ou les voleurs sont partis avec un quad Yamaha

Kodiak noir et un téléviseur.

Le deuxième vol est survenu sur la rue de la Bernache. Deux cabanons ont été défoncés : une remorque artisanale noire et deux réservoirs de propane ont été volés.

Finalement, une résidence sur la rue Victoria a été visitée, mais rien ne semble avoir été volé, mentionne Paul Tear, porte-parole de la RPM.

— Claude Plante

École secondaire privée
 Externat pour filles et garçons
 Pensionnat pour filles et garçons

COLLÈGE RIVIER
 145 ans de tradition d'excellence en éducation

Une petite école... une grande famille!

NOUVEAUTÉS POUR 2015-2016

- Pensionnat pour garçons;
- Transport quotidien : East Angus-Coaticook et Magog-Coaticook;
- Après-midi décloisonné pour une vaste gamme d'activités.

Viens nous voir pour les découvrir!

SÉANCES D'ADMISSION
 Samedi 15 novembre à 10 h ou 14 h
 Visite possible à 9 h ou 13 h

819 849-4833
 WWW.CRIVIER.QC.CA
 WWW.FACEBOOK.COM/COLLEGE.RIVIER

RÉSERVEZ VOTRE MAISON PERSONNALISÉE

POUR 2015

SERVICE, QUALITÉ ET PRIX IMBATTABLES!

GAGNANT POUR UNE 11^e ANNÉE

Le 18 octobre dernier, au centre des congrès de Lévis, Maison Usinex a remporté pour une 11^e année le prix « Excellence » dans la catégorie « Maison Usinée »

MERCI À TOUTS NOS CLIENTS, EMPLOYÉS, SOUS-TRAITANTS ET FOURNISSEURS!

Maisons en inventaire À LIQUIDER!

La Maison Usinex

Livraison partout au Québec
819 657-4268
 R.B.Q. : 8223-2745-02
114 route 214, Milan

maisonusinex.com



Jusqu'à vendredi, c'est le « BLACK FRIDAY »

Des paiements à la location incroyables sur notre dernières B 250 2014. L'occasion rêvée de prendre les commandes de votre étoile!

LE B 250 2014 PRIX TOTAL : 35 495 \$

Paiements hebdomadaires

89 \$* à l'achat

Versement initial 1 995 \$*

EN RABAIS DE

3 500 \$



Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. Bourque, 819 564-2211, www.mercedessherbrooke.com

3 500\$ de rabais sur Classe B 250 2014 seulement. B 250 2014: prix de vente de 31 995\$ incluant le rabais, en financement 4,99% pendant 84 mois: paiements hebdomadaires de 89\$ par semaine avec comptant initial de 1 995\$. Quantités limitées. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis et sont en vigueur du 24 au 28 novembre.

DENIS
DUFRESNE

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Opération pelletage

Les économies potentielles de 2,2 milliards \$ identifiées dans le premier rapport de la Commission de révision permanente des programmes ressemblent davantage à un exercice de « pelletage » du déficit dans la cour des municipalités qu'à un début de travail sérieux pour rendre l'État plus efficace.

Le rapport dévoilé dimanche vise huit secteurs d'intervention de l'État.

Il se résume à une série de coupes budgétaires qui frappe particulièrement le monde municipal, avec une ponction de 1,3 milliard \$ dans les transferts gouvernementaux (après des compressions de 300 millions \$ annoncées pour 2015), et le monde agricole, avec une réduction de 300 millions \$ dans le programme de stabilisation des prix.

Québec doit certes redresser ses finances publiques et venir à bout de son déficit en 2015-2016 (le déficit est de 2,3 milliards \$ cette année).

Mais ce rapport semble aussi destiné à créer un sentiment d'urgence, pour ne pas dire de panique, au sein de la population.

Il tire sur tout ce qui bouge : outre les municipalités et l'agriculture, les auteurs prônent une hausse des tarifs des services ambulanciers, une augmentation des tarifs des services de garde (à 35 \$ par jour!) et même l'abolition du programme de soutien à l'action bénévole!

Il s'agit évidemment de recommandations et c'est le gouvernement qui prendra les décisions, comme il l'a fait avec les services de garde subventionnés en abolissant le tarif unique pour le remplacer par des frais modulés en fonction du revenu des parents.

Ballon politique ou pas, ce rapport propose une forme de sous-traitance de la réduction du déficit de la province aux municipalités et au monde agricole.

Le gouvernement Couillard, et le gouvernement Marois avant lui, l'a déjà fait avec les compressions imposées aux commissions scolaires, qui ont dû augmenter leurs taxes de 15 à plus de 30 pour cent selon les régions, en 2013, et l'ont fait encore cette année.

Avec le résultat que ce sont encore les contribuables qui vont faire les frais de ces ponctions avec des hausses de taxes foncières et de tarifs.

Le gouvernement a évidemment beau jeu de rappeler que les dépenses municipales augmentent de 5,8 pour cent en moyenne par année, contre trois pour cent dans les dépenses gouvernementales depuis cinq ans.

Il s'agit toutefois d'une moyenne, car bon nombre de municipalités ont adopté des budgets avec des hausses de dépenses nettement moindres.

À Sherbrooke, par exemple, la hausse moyenne des dépenses a été de 4,4 pour cent entre 2009 et 2013.

En revanche, les municipalités offrent à leurs employés des salaires horaires de 38 pour cent supérieurs à ceux des employés de l'État, selon une étude de l'Institut de la statistique du Québec.

Toutefois, elles n'ont pas toujours le gros bout du bâton lorsque vient le temps de négocier avec les syndicats puisqu'elles n'ont pas le droit d'imposer de lock-out.

Mais, la commission, présidée par l'ex-ministre libérale Lucienne Robillard, oublie de dire que les municipalités ont de plus en plus de responsabilités, sans transfert d'argent de Québec, notamment en environnement, voirie locale et couverture incendie.

Quant au programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles, il est peut-être perfectible, mais l'agriculture québécoise est un secteur d'activité très vulnérable aux aléas du climat et des marchés.

De plus, elle constitue l'un des piliers de l'économie de la province et, surtout, elle nourrit huit millions de Québécois.

Le rapport Robillard est préliminaire et nous verrons ce que le gouvernement en fera.

Mais plutôt que de se limiter à pelleter le déficit aux municipalités, donc aux contribuables déjà surtaxés, et aux agriculteurs, le gouvernement Couillard doit présenter un plan de réorganisation de l'État.

Il doit aussi donner davantage de moyens et de sources de revenus aux municipalités, au lieu de les étrangler.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Opposés à la réforme du système de santé

**Monsieur Gaétan Barrette,
Ministre de la Santé
et des Services sociaux**

Pour donner suite à votre déclaration lors de la clôture des travaux de la Commission parlementaire étudiant votre réforme du réseau de la santé et des services sociaux – le fameux projet de loi 10 –, selon laquelle vous n'avez rencontré personne vous demandant de reculer, nous, employé-es professionnels-les et techniciens-nes des Agences de la santé et des services sociaux, souhaitons vous rappeler notre position à ce propos. Puisque, de toute évidence, vous ne semblez pas avoir retenu les propositions lors du passage de nos représentants devant la Commission, à laquelle vous nous aviez pourtant conviés, c'est avec plaisir que nous vous offrons ici un petit rappel.

D'entrée de jeu, sachez que nous nous opposons complètement à votre réforme. Ce que vous proposez est précipité, voire peu réfléchi. Outre les quelques lignes directrices de votre projet de loi, la très grande majorité des questions sur l'applicabilité de votre réforme demeure sans réponse.

Soulignons tout d'abord que l'abolition du palier régional de santé n'est pas chose banale; ce palier est synonyme notamment de répartition des ressources, de connaissance territoriale et de participation citoyenne. Les personnes qui y œuvrent pensent le réseau, le coordonnent, s'assurent d'une compréhension du territoire socio-sanitaire et lui assurent une architecture durable et viable, même à travers les périodes de restrictions budgétaires. La perte de cette coordination régionale aura pour conséquence une perte dans les continuum de soins et dans la mise en place d'un bon nombre de corridors de services. D'autre part, prétendre que l'abolition des agences et la création des nouveaux CISSS engendreront une réduction de la structure bureaucratique est un leurre. Au contraire. C'est à une augmentation de la lourdeur administrative que nous assisterons.

Par ailleurs, nous déplorons le caractère sans précédent de votre réforme qui octroie à un seul homme, vous en l'occurrence, tous les pouvoirs en matière de santé et de services sociaux ainsi que le contrôle de près de la moitié du budget du Québec. Il est de notre

perception que cette réforme se fait réellement sur une base électoraliste, opportuniste et individualiste, et qu'elle permettra des économies de bouts de chandelle.

En conclusion, sachez que, tout comme vous, M. Barrette, nous voyons la nécessité d'une réforme dans le réseau de la santé et des services sociaux. Cependant, il est impératif que cette réforme propose une décentralisation des pouvoirs et une répartition équitable des budgets en santé, le tout, dans un esprit de collaboration et visant le bien-être du patient. Nous sommes convaincus qu'une réforme de cette ampleur doit s'articuler autour d'une réelle consultation de l'ensemble des acteurs impliqués, de près ou de loin, particulièrement les citoyens qui seront les premiers à bénéficier des impacts de cette réforme ou à en subir les méfaits.

M. Barrette, nous vous demandons donc de retirer l'ensemble du projet de loi 10.

Étienne Blanchette

Agence de la Santé et des services sociaux – Estrie
Au nom des techniciens-nes et professionnels-les des ASSS, affiliés à la CSN

FILATURE MORTELLE À LONGUEUIL

Québec ordonne une enquête indépendante

MARTIN CROTEAU

QUÉBEC — Un groupe de procureurs indépendants se penchera sur la mort d'un garçon de 5 ans lors d'une filature policière, a annoncé hier la ministre de la Justice, Stéphanie Vallée.

L'intervention de la ministre est survenue quelques heures après que le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) a rouvert son enquête sur le drame survenu le 13 février dernier. L'organisme réagissait aux déclarations de Madeleine Noiseux, une citoyenne qui a été témoin de l'accident et qui se dit convaincue que la vitesse du policier de la Sûreté du Québec en est la cause.

« Considérant que la preuve devra être évaluée de nouveau et afin de préserver la crédibilité et l'indépendance du DPCP, j'ai demandé à la directrice de confier à des procureurs indépendants l'évaluation du dossier », a déclaré la ministre Vallée hier après-midi.

La décision a été prise d'un commun accord avec le DPCP, a-t-elle indiqué.

Le comité sera composé d'un procureur indépendant, d'un procureur du DPCP et d'un juge à la retraite. Cette équipe révisera la preuve amassée par les enquêteurs et émettra une série de recommandations quant à l'opportunité de porter des accusations contre le policier impliqué dans la collision.

« Dans un souci de transparence, ces recommandations seront rendues publiques », a indiqué la ministre.

Afin de maintenir la « confiance du public dans les décisions du DPCP », Mme Vallée envisage également de légiférer pour préciser les circonstances dans lesquelles un ministre de la Justice

peut intervenir dans les affaires de l'organisme.

De son côté, la ministre de la Sécurité publique, Lise Thériault, a soutenu que

l'époque où des policiers enquêtent sur des policiers sera bientôt révolue. Le comité de sélection chargé de trouver la personne qui dirigera le futur

bureau d'enquête indépendant lui a remis son rapport. « Je dois faire la recommandation au Conseil des ministres », a-t-elle dit quelques minutes avant

de prendre part à une réunion de ce Conseil. Le bureau verra donc le jour rapidement, selon elle. (La Presse)

— Avec Tommy Chouinard

3634087

INVITATION AU DÉVOILEMENT DE LA COLLECTION Jacqueline Plante



**Le mercredi 26 novembre 2014
17 heures
Formule 5 à 7 avec bouchées**

Atrium David-Armand-Gourd
Campus de l'UQAT à Rouyn-Noranda
445, boulevard de l'Université

**Un rendez-vous
à ne pas manquer!**

L'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT) et sa fondation vous invitent au dévoilement de la première collection d'œuvres d'art de leur histoire. Madame Jacqueline Plante, artiste et passionnée des arts, a choisi de léguer son imposante collection à l'Université afin d'assurer sa pérennité et son rayonnement. L'art contemporain, l'art moderne et l'art populaire se côtoient à l'intérieur de cette collection de plus de 2 000 œuvres d'art composée d'acquisitions et d'œuvres personnelles de cette artiste et enseignante qui a fait carrière en région.

Soyez des nôtres pour cet événement haut en couleur qui représente une occasion unique de faire la rencontre de cette femme d'exception et d'en savoir davantage sur ce don symbolisant l'œuvre d'une vie dédiée à l'art.

Des œuvres d'artistes tels que Stanley Cosgrove, Serge Lemoine, Muriel Faille, Laurent Bouchard, Gérard Dansereau ainsi que plusieurs artistes de chez nous, dont Louisa Nicol, Virginia Bordeleau, Anne Bilo-deau, Louis Brien et Martine Savard, font partie de cette collection.

Établie à Sherbrooke depuis 18 ans, plusieurs artistes de la région s'y retrouvent dont : Monique Voyer, Suzanne Pouliot, Matthieu Binette et nombreux autres artistes.



3617445



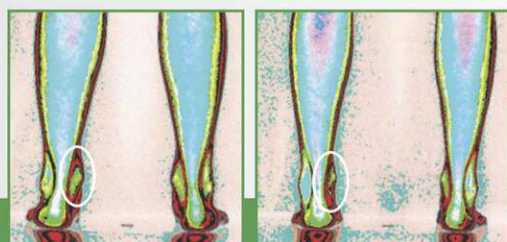
Vous avez des douleurs de pieds, de la difficulté à marcher ou bien à faire votre journée de travail?

Arrêtez de souffrir et prenez rendez-vous avec nos docteurs : **819 791-9005**

Couvert par la plupart des assurances privées • Aucune référence du médecin requise

**AVEZ-VOUS DÉJÀ
FAIT VÉRIFIER
L'ALIGNEMENT DE
VOS PIEDS ET DE
VOTRE POSTURE?**

Système d'analyse postural Cryos



Avant

Après

Une technologie qui met visuellement en évidence les problèmes posturaux et qui assure un diagnostic, un traitement par orthèses et un suivi des progrès plus précis et mieux adaptés.

Orthèses plantaires Cryos



Une orthèse de contact dynamique et polyvalente dont la **petite taille facilite le port dans la plupart des chaussures (sport, ville, talons hauts, patins...)**, permettant ainsi de traiter efficacement les maux de pieds et d'aligner la posture.

EXCLUSIF!

DR. KEVEN LAMBERT
Podiatre
DR. KEVEN LAMBERT
Podiatre
DR. JEAN-PIERRE BEAUCOIN CÔTÉ
Podiatre



centrepodiatrquelambert.com
Sherbrooke • Coaticook • Granby

819 791-9005

DRAME DE L'ISLE-VERTE

Des portes verrouillées de l'intérieur

STÉPHANIE MARIN

LA PRESSE CANADIENNE

RIVIÈRE-DU-LOUP — Des portes de la Résidence du Havre à L'Isle-Verte, où ont péri 32 personnes âgées en janvier dernier, étaient verrouillées de l'intérieur, une embûche de plus pour l'évacuation des résidents paniqués, a-t-on relaté hier aux audiences du

coroner sur cette tragédie.

Des appels de détresse faits au 911 par la copropriétaire de la résidence, Irène Plante, sont éloquentes à ce sujet.

« C'est urgent », peut-on entendre dire Mme Plante, la voix anxieuse, sur l'enregistrement de son premier appel aux services d'urgence.

« On ne voit rien, il y a plein

de boucane », a-t-elle répondu lorsque la préposée du 911 lui demande si les résidents âgés ont été évacués.

Se faisant confirmer que les pompiers sont déjà en route, Mme Plante a répliqué : « Ils vont avoir besoin d'aide ».

Un code plus urgent est alors lancé puisque la centrale a désormais en main des

informations supplémentaires, soit que des personnes sont coincées à l'intérieur et qu'il s'agit d'un feu de structure.

Mme Plante a rappelé plus tard, les pompiers n'étant toujours pas sur place.

« Est-ce que l'aide est en route pour L'Isle-Verte? Il y a de la grosse boucane, personne ne peut sortir », dit-elle, paniquée.

Elle précise au téléphone que les pompiers doivent entrer par son logement — qui fait partie de la Résidence du Havre, un bâtiment de 52 unités d'habitation —, car les autres portes sont barrées de l'intérieur.

Le premier camion de pompier est arrivé sur les lieux à 0 h 40, soit 18 minutes après le premier appel de la centrale d'urgence.

« Les portes sont barrées, ça n'ouvre pas! », a indiqué pour sa part le chef des pompiers, Yvan Charron, lors d'un appel à la préposée du 911, souhaitant notamment lui signaler cet obstacle additionnel, qui s'ajoutait à une nuit particulièrement glaciale, secouée par de forts vents.

Noémi Simard-Jean, de la centrale d'urgence privée, qui a fait état aux audiences des diverses étapes des appels d'urgence, a indiqué que la préposée responsable des appels ce soir-là ne pouvait décider par elle-même d'appeler des équipes additionnelles de pompiers. Selon l'entente, ce rôle revenait au chef des services incendies, Yvan Charron.

20 minutes plus tard

Celui-ci n'a appelé en renfort d'autres services incendie de la région qu'environ 20 minutes après le déclenchement de l'alarme. Les pompiers de Saint-Arsène sont arrivés sur les lieux une heure plus tard et ceux de Trois-Pistoles un peu après 2 h.

Les policiers qui ont défilé aux audiences ont relaté le chaos et l'horreur de l'évacuation.

Sans équipement de protection, ils sont entrés dans la fumée dense pour sortir les résidents, non sans difficultés. Ressortis avec des aînés dans leurs bras, ils se sont engouffrés à nouveau dans le bâtiment pour en sauver d'autres.

La plupart d'entre eux n'étaient pas autonomes ni mobiles, se déplaçant en chaises roulantes ou à l'aide de marchettes, a expliqué le policier Sébastien Briand.

« On a sorti les gens avec les moyens du bord », a-t-il relaté. Chaise de bureau à roulette, chaise berçante, tout a été utilisé pour sauver les résidents qui ne pouvaient marcher.

Une dame a été portée hors de l'édifice par quatre policiers qui la soulevaient avec un drap. La peau de l'avant-bras d'une autre femme âgée a été déchirée quand les policiers l'ont entraînée à l'extérieur. D'autres perchés sur le toit ou des balcons et qui refusaient de sauter se sont fait agripper, parfois rudement de l'aveu même des agents qui voulaient les amener loin du brasier. Pendant les opérations, le policier Briand a dit s'être enfargé sur le corps d'une femme au sol, déjà décédée.

Les pompiers n'avaient pas l'équipement nécessaire à leur arrivée sur les lieux. Le chef Charron a indiqué au policier Briand que les appareils respiratoires se trouvaient à Saint-Éloi, soit dans une autre municipalité, a rapporté ce dernier.



Esthétique Belle de Jour
Au service de votre beauté!

Publireportage

Des produits éprouvés, de l'équipement à la fine pointe, une variété de soins répondant ainsi à différents besoins... Esthétique Belle de Jour offre tout cela. Avec un atout supplémentaire : la passion et la solide expertise de sa propriétaire, Claudette Bureau.

« En esthétique, le lien de confiance est la base pour établir une clientèle fidèle. Un lien qui se développe avec le temps : du temps pour écouter, pour bien expliquer les différentes techniques et produits, pour suivre des formations, etc. », rappelle l'esthéticienne et femme d'affaires qui possède deux salons, à Sherbrooke et à Disraëli, en plus d'offrir un service de laser mobile dans différents salons de la région.

« J'aime apprendre, pousser toujours plus loin mes connaissances pour en offrir davantage à mes clients. Je suis à l'affût des nouveaux développements, et j'ai toujours des projets en tête! » ajoute celle qui élargira éventuellement sa gamme de services avec des soins médicaux et professionnels. « Actuellement, en plus de tous les soins en esthétique que j'offre, je collabore avec Josée Lemieux pour le maquillage permanent ainsi qu'avec des infirmières pour les soins des pieds et les injections de Botox et d'acide hyaluronique. Et d'autres professionnels pourraient se joindre à notre équipe bientôt. »



Des résultats appréciés

Cumulant 35 ans de métier, Claudette Bureau a ouvert son premier salon dans sa région natale, la Beauce, avant de démarrer Esthétique Belle de Jour à son domicile de Disraëli. Son service de laser mobile l'a aussi amenée à œuvrer aux quatre coins de la région, et même plus loin, ce qui fait qu'elle compte aujourd'hui des clients d'un peu partout! En 2012, elle décidait d'ouvrir un deuxième salon, cette fois-ci aux Terrasses 777 de la rue King Est. Ses journées sont donc fort occupées, mais c'est toujours avec le même souci d'excellence qu'elle offre des soins à la fois personnalisés et professionnels.

« Il faut bien comprendre les attentes du client, puis lui suggérer des soins avec lesquels il se sent à l'aise et qui respectent son budget. Il existe aujourd'hui tellement de possibilités, d'où l'importance d'informer les gens, de leur donner toutes les explications nécessaires pour un choix éclairé. Sans compter qu'en combinant différents produits et techniques, on peut prolonger les effets d'un traitement par exemple. Bref, mon approche est centrée sur les résultats : je veux que chaque personne reparte d'ici en étant pleinement satisfaite! »

Vous voulez en savoir plus? Prenez rendez-vous pour une évaluation gratuite : Claudette Bureau vous expliquera alors sa gamme de soins. Vous serez assurément entre bonnes mains!

Les services

- Soins du visage et du corps
- Auriculothérapie
- Électrolyse
- Épilation à la cire
- Maquillage
- Épilation au laser
- Traitement des varicosités
- Photorajeunissement
- Couperose et rosacée
- Traitement photo-acnéique
- Blanchiment des dents
- Perçage d'oreilles
- Soins des mains et des pieds
- Soins à la paraffine
- Teinture des cils et sourcils
- Pressothérapie
- Infrathérapie
- T-zone vibration

Service de laser mobile

Pour ses services d'épilation et de soins du visage au laser, Claudette Bureau mise sur un appareil du domaine médical hautement qualifié et sécuritaire, « Apogee Elite de Cynosure », qui a d'ailleurs obtenu trois Méritas pour le meilleur appareil d'épilation au laser pour tous types de poils et de peaux.

Que ce soit pour éliminer les poils indésirables (même pour les peaux bronzées), les taches pigmentaires, les télangiectasies du visage et des jambes ou encore dans un objectif de photorajeunissement pour garder une apparence saine de la peau et réduire les signes de l'âge (rides, acné), voilà un appareil qui fait ses preuves.

Rappelons par ailleurs qu'Esthétique Belle de Jour offre ses services de laser dans différents centres de soins au Québec. Claudette Bureau met alors à la disposition des salons souhaitant développer un service d'épilation laser ses nombreuses années d'expérience.

À DÉCOUVRIR : UN SÉRUM AUX PROPRIÉTÉS IMPRESSIONNANTES!



Oh My God!... C'est ce que vous direz lorsque vous découvrirez les résultats étonnants de ce nouveau produit! **OMG** est un sérum révolutionnaire qui agit en quelques minutes pour réduire temporairement les signes du vieillissement (rides, cernes et poches).

Suivez-nous sur  ou sur le web pour connaître nos nouveautés et nos promotions.

esthetiquebelledejour.ca

781, rue King E., Sherbrooke
(Terrasses 777)
819 791-7080

440, rue Champagnat, Disraëli
418 449-3027

Esthétique Belle de Jour

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
15 015,41	787,50	88,58	17 817,90	2069,41	4754,89	1195,70	75,78
95,72	1,63	0,40	7,84	5,91	41,92	2,00	0,73
↓	↓	↓	↑	↑	↑	↓	↓

Cliffs ferme sa mine du lac Bloom

JULIEN ARSENAULT
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La société minière Cliffs Natural Resources est rapidement passée de la parole aux actes en décidant, à un mois du temps des Fêtes, de mettre fin aux activités de sa mine de fer du lac Bloom, près de Fermont, où travaillent plus de 500 personnes.

Le syndicat des Métallos a fait savoir hier que des représentants de la société établie à Cleveland avaient confirmé la nouvelle aux employés qui travaillent à ses installations situées sur la Côte-Nord.

« C'est une fermeture définitive, a expliqué en entrevue le coordonnateur syndical Dominic Lemieux. La seule lueur d'espoir, c'est qu'il y ait un acquéreur. »

Selon lui, les licenciements auraient déjà débuté et quelque 400 personnes devraient être remerciées d'ici la mi-décembre.

« Ça va tomber à 80 salariés jusqu'au mois d'avril et après on va en garder une trentaine pour les services essentiels comme le maintien des pompes ainsi que le chauffage », a dit M. Lemieux.

La minière américaine a de son côté confirmé en fin d'après-midi par courriel que les activités seraient suspendues d'ici la fin de l'année au lac Bloom et que ses employés avaient été prévenus.

« Cliffs continue à évaluer ses stratégies (...) pour la mine du lac Bloom », affirme l'entreprise.

Selon le site Internet de la société, pas moins de 539 travailleurs se déplacent en avion vers la mine du lac Bloom, qui compte aussi 40 employés locaux. Le syndicat estime

quant à lui à 500 le nombre de travailleurs.

Confrontée à la dégringolade des prix du minerai de fer, Cliffs Natural Resources (NYSE:CLF) avait fait part la semaine dernière de son intention de cesser ses activités dans l'est du Canada.

Une question de prix

En entrevue avec La Presse Canadienne la semaine dernière, le président et chef de la direction de Cliffs, Lourenco Goncalves, avait reconnu que le prix de la tonne de minerai de fer — qui se négocie autour de 70 \$ US — est à l'origine de cette décision.

M. Lemieux a toutefois affirmé que les Métallos n'allaient pas demeurer les bras croisés et qu'une rencontre avec les hauts dirigeants de la société à Cleveland avait été sollicitée.

« On s'est relevé les manches, a-t-il dit. C'est une mauvaise nouvelle, mais nous sommes quand même optimistes. Si la mine ferme (...) au moins on aura tout fait pour la sauver. »

Sans qu'il « nationalise les ressources naturelles » de la province, le syndicat aimerait voir le gouvernement Couillard « donner un coup de main » pour aider à trouver un investisseur potentiel.

Ici on vous écoute, on vous conseille!

Le plus grand choix, les meilleures marques et toujours le meilleur prix.

Rabais de 10% sur tous les mobiliers de salle de bains standards ou sur mesure

jmgrégoire

4135, rue Bertrand-Fabi 819 822-2363 (Face au cinéma Galaxy) JMGREGOIRE.COM

1940, 12^e Avenue Nord 819 822-1799 (À l'intérieur de Maison et Compagnie)

Mise en garde contre une inégalité croissante

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le marché du travail canadien est « à la croisée des chemins » alors que s'accumulent des pressions qui pourraient accentuer l'inégalité des revenus et réduire la mobilité sociale, affirme un nouveau rapport de la Banque TD.

Selon le document, les politiciens doivent réagir pour prévenir les inégalités de revenus qui rappellent l'écart croissant observé aux États-Unis.

Si rien n'est fait, le Canada

pourrait nuire à sa propre croissance économique et à sa prospérité à long terme.

Selon l'économiste en chef de la Banque TD, Craig Alexander, et l'économiste principal Francis Fong, même si le Canada a vu une « augmentation significative des inégalités au cours des dernières décennies », le mouvement a été atténué par la quantité d'emplois pour la classe moyenne dans les secteurs des ressources naturelles et de l'immobilier et par la croissance du marché de l'habitation.

L'ESSENCE DU STYLE DU DESIGN



Les stores souples Silhouette™, avec leur lame Signature S-Vane™, flottent de manière féérique entre deux voilages. Communiquez avec nous dès aujourd'hui pour voir l'élégante transformation et les avantages pratiques que procurent les stores Silhouette. Offert en exclusivité par Hunter Douglas.

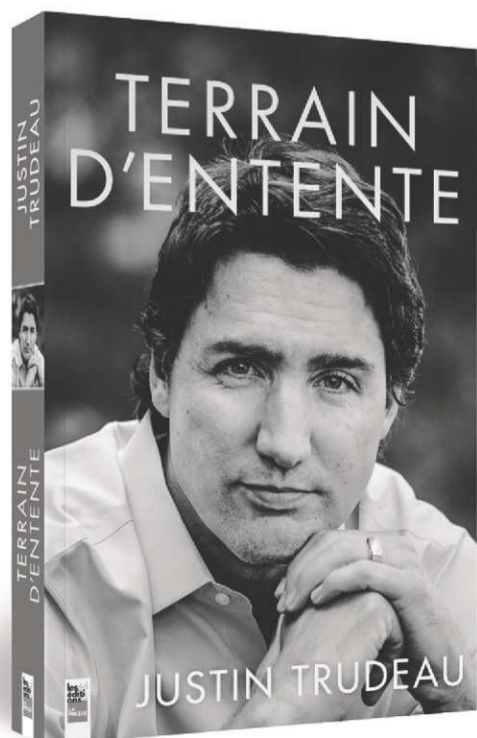
HunterDouglas
Stores
SILHOUETTE

30% de rabais
sur tous les stores HUNTER

© 2014 Hunter Douglas. Tous droits réservés. Toutes les marques de commerce utilisées dans le présent document sont la propriété de Hunter Douglas.

decornw.com

5087, boulevard Bourque, Sherbrooke 819 823-4100



L'AUTOBIOGRAPHIE DE JUSTIN TRUDEAU

SON ENFANCE, SA FAMILLE, SA CARRIÈRE ET SA VISION DU PAYS

PHOTOS PERSONNELLES INÉDITES



Offert en librairie ou sur editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub



MARCHÉS IMMOBILIERS

Risques de surévaluation à Montréal et Québec

JULIEN ARSENAULT

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Contrairement au reste du pays, le risque de surévaluation des marchés immobiliers est « particulièrement

manifeste » à Montréal ainsi qu'à Québec, mais la situation s'améliore, estime la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

Dans son cadre d'analyse et d'évaluation des prix des

logements (AEPL), dont les résultats ont été dévoilés hier, l'organisme estime qu'un « risque modéré » guette ces deux villes, notamment parce que la croissance du nombre de propriétaires a diminué depuis 2012.

La SCHL signale que dans la métropole, le nombre de logements en construction par rapport au nombre d'habitants s'approche d'un « sommet historique », ce qui demande une meilleure gestion de la situation actuelle.

L'offre de propriétés neuves est également élevée par rapport au nombre d'habitants dans la Vieille-Capitale, mais l'organisme estime qu'elle demeure tout de même dans les « normales historiques ». « À Montréal et à Québec, le risque de surévaluation reflète un ralentissement de la croissance du groupe des personnes âgées de 25 à 35 ans observé depuis 2012. »

Selon l'organisme, cette situation est également attribuable à

la progression du revenu disponible, qui ne suit pas celle du prix des logements observée depuis le début des années 2000 à ces deux endroits.

L'économiste en chef de la SCHL, Bob Dugan, profite également de cette analyse pour effectuer une mise en garde de construction excessive pour Montréal et Toronto. « Si ces logements sont achevés, mais non vendus, il pourrait en résulter une situation de construction excessive, souligne-t-il. Les constructeurs devront diriger la nouvelle demande en proportion appropriée vers les logements actuellement en construction, mais non vendus. »

3627022

Soyez la *plus belle* pour Noël

TRICOTTO

Et profitez de **rabais surprises**

* Ne s'applique pas sur lingerie, accessoires et nouveautés croisières

SUGGESTIONS CADEAUX

- Chèque • cadeau
- Bijoux • Chandails
- Foulards • Gants • etc.

Boutique *Ciselle*
ça me donne des ailes!

38, RUE PRINCIPALE NORD,
WINDSOR (QUÉBEC)
(Stationnement marché Métro)
819 845-4796
Membre de la FADOQ

3613114

VILLEGIA
CHÉRIBOURG
MAGOG-ORFORD

Destination **FAMILLE!**

POUR VOS ÉVÉNEMENTS & RENCONTRES DE FIN D'ANNÉE

Chambres sur 2 étages, pouvant accueillir jusqu'à 5 personnes

1 877 845-5344 | HOTELSVILLEGIA.COM

3633008

NOUVEAU NOM, MÊMES RÉDUCTIONS

LES AUBAINES RADIO DEVIENNENT **SHOPICO.ca**

DÈS MAINTENANT, DES AUBAINES 24/7 VOYAGES, RESTOS, SOINS, ACTIVITÉS... À 50% DE RABAIS! NOUVELLES OFFRES TOUTS LES MERCREDIS DÈS 10 H. DÉPENSEZ MOINS, OBTENEZ PLUS.

NRJ ESTRIE 106.1

Rouge 102,7 fm

16 LA TRIBUNE - Sherbrooke mardi 25 novembre 2014

« MÉNAGE » DANS LES FINANCES DU QUÉBEC

Des annonces imminentes

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — S'il rejette ou accueille avec des réticences les principales recommandations de la commission Robillard, le gouvernement Couillard promet une série d'annonces cette semaine pour faire le « ménage » dans les finances publiques.

Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette, devrait lancer la deuxième phase de sa réforme en vue « d'améliorer l'accès aux soins ». Il sanctionnerait les groupes de médecine de famille qui ont des heures d'ouverture trop restreintes et qui ne prendraient pas en charge suffisamment de patients.

Le ministre des Finances, Carlos Leitao, déposera un projet de loi pour « principalement » mettre en œuvre des mesures prévues à son budget de juin. Francine Charbonneau, titulaire de la Famille, en présentera un pour « optimiser les services » dans les garderies subventionnées. Elle veut changer l'organisation du travail, réduire les dépenses administratives et éliminer la pratique des « places fantômes ». Des garderies réclament en effet des subventions pour des places qui

ne sont pas réellement occupées par un enfant.

De son côté, Martin Coiteux, président du Conseil du trésor, doit faire connaître bientôt ses offres salariales aux employés de l'État.

Réaction de Coiteux

En conférence de presse hier, M. Coiteux a présenté la réaction du gouvernement aux recommandations du rapport Robillard dévoilées la veille. Alors que des ministres ont manifesté des réticences à l'égard des recommandations, M. Coiteux a soutenu que « le rapport ne restera pas sur les tablettes ». Mais il a du même souffle rejeté certaines recommandations, sur la tarification des garderies et la réduction de 1,3 milliard de dollars des transferts aux municipalités.

« L'analyse des suites à donner [au rapport] sera faite avec doigté par chacun de mes collègues tout en mesurant bien les impacts liés à chacun des secteurs qui font l'objet d'une analyse », a indiqué Martin Coiteux.

Le président du Conseil du trésor avait donné le mandat à la Commission de révision permanente des programmes de trouver des économies de 3,2

milliards pour 2015-2016. On est encore loin du compte, mais

la Commission poursuit son travail. Et le gouvernement fera

des annonces « très bientôt », a insisté M. Coiteux. (La Presse)



Vous vivez des difficultés avec votre jeune?

Appelez votre CSSS
24 h/24 et 7 jours/7

CSSS-IUGS de Sherbrooke
819 780-2222

CSSS de Memphrémagog
819 843-2572

CSSS de la MRC-de-Coaticook
819 849-4876

CSSS des Sources
819 879-7158, poste 438

CSSS du Granit
819 583-2572

CSSS du Haut-Saint-François
819 821-4000

CSSS du Val-Saint-François
819 542-2777, poste 55225

Fondation Rock-Guertin
la faim justifie les moyens

CAMPAGNE DU PANIER DE L'ESPOIR
DISTRIBUTION LE 19 DÉCEMBRE 2014

MERCI

Du 5 novembre au 17 décembre
DÉPÔT DES DENRÉES NON PÉRISSABLES

Provigo

provigo

maxi

maxi

IGA

IGA
extra

Super C

METRO

metro
plus
PLOUFFE

COSTCO
WHOLESALE

Tim Hortons

FERGUSON

Pas d'inculpation contre le policier

RICHARD HÉTU

NEW YORK — L'agent de police Darren Wilson n'aura pas à subir de procès pour avoir abattu Michael Brown, le 9 août à Ferguson, une municipalité de la banlieue de St. Louis où les fractures raciales des États-Unis ont été révélées au grand jour l'été dernier.

Après trois mois et demi de travaux et délibérations, le grand jury examinant cette affaire explosive a choisi de ne pas inculper le policier blanc de 28 ans, qui a invoqué la légitime défense pour justifier sa décision d'ouvrir le feu sur l'adolescent noir de 18 ans, qui n'était pas armé.

Le non-lieu a été annoncé par le procureur du comté de Saint-Louis au milieu de la soirée, après plusieurs heures d'un suspense exacerbé par la crainte de nouvelles manifestations violentes à Ferguson. Composé de sept hommes et cinq femmes (neuf Blancs et trois Noirs), le grand jury aurait pu inculper le policier pour meurtre au premier degré, meurtre au deuxième degré, homicide volontaire ou homicide involontaire.

« Je suis très conscient que cette décision ne sera pas acceptée par certains et suscitera de la déception chez d'autres », a déclaré Robert McCulloch, le procureur du comté de Saint-Louis, après avoir évoqué les preuves et les témoignages qui ont mené



ASSOCIATED PRESS

Des manifestants bloquent des rues de Ferguson, peu de temps après que le grand jury ait choisi de ne pas inculper le policier, qui a invoqué la légitime défense pour justifier sa décision d'ouvrir le feu sur Michael Brown.

le grand jury à conclure qu'il n'y avait pas de « justification raisonnable » d'inculper le policier.

La famille « déçue »

Dans un communiqué diffusé peu après l'annonce du procureur, la famille de Michael Brown s'est dite « profondément déçue que le tueur de notre enfant ne fasse pas face aux conséquences de son acte ».

Barack Obama a également réagi après l'annonce de la

décision du grand jury.

« Je me joins aux parents de Michael pour demander à ceux qui manifestent à Ferguson de le faire de façon pacifique », a-t-il déclaré lors d'une intervention à la Maison-Blanche en appelant également les forces de l'ordre à faire preuve de « compassion et de retenue ».

Pendant que le président s'exprimait, des manifestants se livraient à des gestes de violence, renversant des voitures

de police et fracassant des vitres de commerce. Les policiers ont répliqué en utilisant du gaz lacrymogène.

Lors d'une conférence de presse, le procureur du comté de Saint-Louis a indiqué que l'agent Wilson avait tiré 12 coups de feu lors de son altercation avec Michael Brown. Deux des coups ont été tirés alors que le policier se trouvait à l'intérieur de sa voiture. Le procureur a évoqué la présence de preuves

physiques indiquant que Brown avait frappé l'agent Wilson et tenté de s'emparer de son arme de service.

L'agent de police a tiré 10 coups après être sorti de son auto-patrouille, selon le procureur. Des témoins ont affirmé que l'adolescent chargeait le policier lorsque celui a ouvert le feu. Il a notamment été atteint d'une balle au sommet de la tête. Il s'agissait du dernier coup de feu tiré par le policier.

Puis, au milieu de l'après-midi, la famille de Michael Brown a exhorté les manifestants de Ferguson à accueillir la décision du grand jury en observant quatre minutes et demie de silence, en mémoire des quatre heures et demie où l'adolescent est resté dans la rue après avoir été abattu.

« Nous ne sommes pas ici pour être violents, nous sommes ici en mémoire de notre fils. Nous sommes ici pour la protection de tous les enfants », ont dit les parents de Michael Brown par voie de communiqué.

Enfin, en début de soirée, le gouverneur du Missouri, Jay Nixon, s'est adressé à la presse et au public, appelant « les gens de tous les côtés à faire preuve de retenue, de respect mutuel et de tolérance ». La semaine dernière, il avait décrété l'état d'urgence et mobilisé la garde nationale en prévision d'une possible flambée de violences à Ferguson.

TOUR DE GLOBE

Une vidéo révélatrice

CLEVELAND — Un policier de Cleveland était à moins de trois mètres du garçon de 12 ans tenant un pistolet-jouet lorsqu'il l'a abattu près d'un terrain de jeu. Une vidéo démontre clairement les événements, selon ce qu'a indiqué la police, hier.

Le garçon avait été confronté samedi par un agent qui avait répondu à un appel au 9-1-1 au sujet d'un individu qui semblait retirer et remettre une arme à feu dans ses pantalons.

L'homme ayant appelé le 9-1-1 avait déclaré au répartiteur que le pistolet était « probablement faux », mais qu'il ne savait pas « s'il est vrai ou non ». Le chef adjoint Edward Tomba a mentionné hier qu'il ne savait pas si le répartiteur avait relayé cette information aux policiers s'étant rendus sur les lieux.

La police a indiqué que Tamir Rice, qui est décédé dimanche, possédait un faux pistolet à air comprimé de type « airsoft » semblable à un pistolet semi-automatique. L'indicateur de sécurité orange sur le canon, qui indique qu'il s'agit d'un jouet, avait été retiré, a ajouté la police.

Chuck Hagel démissionne

WASHINGTON — Le secrétaire américain à la Défense, Chuck Hagel, a annoncé hier qu'il quitte le cabinet du président Barack Obama.

Il dirigeait le Pentagone depuis le début de 2013. Sa démission met fin à un séjour difficile, pendant lequel il a peiné à se faire entendre des autres conseillers du président américain.

Lors d'une cérémonie à la Maison-Blanche, M. Obama a déclaré que M. Hagel et lui ont convenu que c'est « un moment approprié pour qu'il mette fin à son service ».

M. Hagel devient le premier membre important de l'administration Obama à quitter depuis la raclée encaissée par le Parti démocrate lors des élections de mi-mandat, le 4 novembre.

Sa démission survient aussi au moment où l'équipe de sécurité nationale du président affronte de multiples crises à l'étranger, notamment la poussée du groupe armé État islamique en Irak et en Syrie et les provocations de la Russie en Ukraine.

Nucléaire iranien : négos prolongées

VIENNE — Confrontés aux différences importantes qui persistent entre les États-Unis et l'Iran, les négociateurs ont renoncé hier à conclure une entente nucléaire de dernière minute et ont plutôt convenu de prolonger les discussions jusqu'au 1^{er} juillet.

Cela donnera aux deux camps la latitude nécessaire pour négocier une entente. Certains sceptiques risquent toutefois aussi d'y voir une nouvelle prolongation d'efforts diplomatiques entamés il y a plus de dix ans pour freiner le programme nucléaire iranien.

Les négociateurs internationaux craignent que l'Iran ne profite de son programme nucléaire pour mettre au point des armes de destruction massive, et des sanctions économiques ont été imposées à Téhéran. L'Iran dit être uniquement intéressé à produire de l'énergie.

Après six journées de diplomatie endiablée à Vienne, les négociateurs ont convenu hier qu'un accord général devrait avoir été conclu d'ici au 1^{er} mars, puis finalisé avant le 1^{er} juillet.

Cruces mortelles au Maroc

RABAT, Maroc — De graves inondations provoquées par des jours de pluie diluvienne ont fait au moins 32 morts dans le sud du Maroc, a annoncé hier le ministère de l'Intérieur.

Vingt-quatre personnes ont été tuées près de la seule ville de Guelmim, à environ 600 kilomètres au sud-ouest de Rabat. Onze corps ont été retirés du Oued Talmaadart, un lit de rivière normalement asséché mais qui s'est maintenant transformé en torrent.

Des images diffusées à la télévision montraient les eaux du Oued Talmaadart envahissant une autoroute. Plusieurs automobilistes se sont retrouvés coincés sur le toit de leur voiture.

Plusieurs véhicules ont été emportés. Les médias locaux rapportent que les victimes sont souvent les membres d'une même famille dont la voiture a été emportée par le courant.

L'armée et la police nationale ont secouru 214 personnes, dont 40 par hélicoptère, a dit le ministère de l'Intérieur.

Un chêne de 750 ans incendié

VARSOVIE, Pologne — Un incendie qui pourrait être d'origine criminelle dans le sud-ouest de la Pologne a endommagé un chêne de 750 ans que l'on croit être le plus vieux au pays.

Le chef adjoint de la garde forestière de Szprotawa, Jerzy Wilanowski, a déclaré hier que les pompiers ont combattu les flammes pendant 30 heures au cours de la dernière semaine. Des forestiers avaient remarqué l'incendie en matinée.

M. Wilanowski a mentionné que les autorités sauront en mai si l'arbre a survécu, si l'on aperçoit de nouvelles pousses. Il a ajouté qu'il avait déjà vu de vieux chênes survivre à un incendie.

L'arbre est surnommé « Chrobry », en référence à un roi polonais du Moyen-Âge. La circonférence de l'arbre est de plus de 10 mètres et il a atteint plus de 28 mètres en hauteur. Le chêne est protégé par la loi et toute personne responsable de l'incendie pourrait être condamnée à jusqu'à 10 ans de prison. Une enquête est en cours.

— The Associated Press

La sombre vérité de Noem



LAURA MARTIN

laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sur son dernier disque, Leonard Cohen murmure : « *There's a crack in everything / That's how the light gets in.* »

Il y a une faille dans tout. C'est par là que la lumière se faufile.

Vincent Vachon trouve ça beau. Et trouve ça vrai.

L'auteur-compositeur-interprète sherbrookoise cite ces lignes pour décrire *Le grand mensonge*, le deuxième album de son groupe Noem. On ne se mentira pas : la rondelle, en magasin depuis hier, est sombre. Les lamelles du store sont fermées serré sur les onze pièces qui portent des titres comme *Ma belle enfer* et *Tout s'écroule*. Mais son architecte entend l'espoir ramper dans les fentes de sa construction.

L'ancien gagnant des Découvertes de la chanson de Magog et demi-finaliste à Sherbrooklyn ne se décrit pourtant pas comme un artiste torturé. Il a la création joyeuse, même si elle se manifeste toujours la nuit. Mais le noir ambiant lui rentre parfois dedans. Parfois comme dans souvent.

« J'ai beaucoup créé en pensant à ce que j'aimerais jouer sur scène. Je voulais que les gens puissent danser malgré la noirceur générale. »

« Ce n'est pas nouveau. J'ai toujours été comme ça. En pré-maternelle, alors que tous les autres dessinaient des soleils et des maisons avec des piscines, je dessinais un champ de bataille. J'ai un côté obscur, qui ne paraît pas en façade. En même temps, je suis d'une génération qui se cherche. Tout est facile, mais tout est difficile, on sait tout, mais on ne sait rien. J'ai besoin de me retirer de ce tumulte quotidien, et la musique m'aide à ça. Les chansons réfèrent beaucoup à cette forme d'échappatoire. Écrire, c'est comme aller en camping sauvage au parc Frontenac », établit le souriant créateur, qui lance cet album sous la protection de la petite maison des Disques Inconnu.

Enseigner le français au Centre Saint-Michel, à des



COLLABORATION SPÉCIALE, JEAN-FRANÇOIS DUPUIS

Mené par l'auteur-compositeur-interprète Vincent Vachon, le groupe Noem lance demain soir à Sherbrooke son deuxième album. Depuis *Les petites apocalypses*, en 2012, la formation a subi quelques changements. Jean-Philippe Godbout (batterie), Benoît Marquis (basse), Charles-Emmanuel L'Espérance (piano), Antoine Auger (guitare) et Vanessa Doyon-Bolduc (voix, absente sur la photo) entourent désormais le gagnant des Découvertes de la chanson de Magog en 2010 (le premier à partir de la droite).

immigrants du Bhoutan comme du Soudan ayant fui des situations beaucoup plus complexes qu'une crissette de génération Y, l'a aussi inspiré. Il a pris conscience de toute la détresse du monde. Mais aussi de la beauté qui prend la forme de la résilience. « Je sortais d'une période difficile, et les gens à l'école m'ont aidé à me relever », explique celui qui s'est inspiré, pour le titre, d'un récit du journaliste français Philippe Grangereau sur la Corée du Nord, « un pays qui repose sur un grand mensonge ».

Danser dans le noir

Si *Les petites apocalypses*, une autoproduction parue en 2012, ne portaient que les mots du parolier invité Bernard Beaulieu, le collaborateur ne signe que trois chansons sur ce nouvel effort, dont *Mena'Sen*, un air sur le thème de la fuite inspiré par le rocher sherbrookoise. Les autres chansons enregistrées dans le studio du réalisateur Luc Boivin (aussi copropriétaire des Disques Inconnu), à Saint-Jean-sur-Richelieu, sont toutes issues des insomnies du chanteur et

meneur du sextuor.

Marée noire a par exemple été écrite quelques minuits après la tragédie de Lac-Mégantic. « J'ai eu l'image d'un monstre géant, étendant ses bras noirs de pétrole sur nos rivières, nos enfants. Et on pense encore à installer des pipelines. C'est préoccupant. »

La transition du folk rock à un rock électro atmosphérique s'est faite de façon naturelle, au cours de laboratoires musicaux avec ses musiciens. Le fait de lâcher la main de Dominique Massicotte (l'autre pilier musical du projet étant parti réaliser l'album d'Orange O'Clock notamment) a aussi tiré Vincent Vachon vers de nouvelles hauteurs planantes. « J'ai beaucoup créé en pensant à ce que j'aimerais jouer sur scène. Ça s'est défini avec plus de synthétiseurs. Je voulais que les gens puissent danser malgré la noirceur générale. »

Grâce à une bourse de 20 000 \$ reçue l'hiver dernier de la Conférence régionale des élus et du Conseil des arts et lettres du Québec, Noem a pu monter un spectacle à la hauteur de ses grandes ambitions orchestrales,

avec des ambiances lumineuses et du *mapping* (des projections vidéo sur des décors). Il le présentera en primeur demain soir, au Théâtre Granada.

Le prix d'entrée est fixé à 0,01 \$. Pourquoi?

« C'est avec les *cenettes* noires qu'on pouvait faire des vœux. En éliminant le sou, c'est comme si le gouvernement avait éliminé la possibilité que l'on fasse des souhaits. Par ce clin d'œil, on veut raviver le droit de rêver. »

Et aider la lumière à se faufile.

VOUS VOULEZ ÉCOUTER

Le grand mensonge
Noem
Les Disques Inconnu
En vente

VOUS VOULEZ Y ALLER

Lancement d'album
Demain, 20 h
Théâtre Granada, Sherbrooke
Entrée : 0,01 \$

Rien pour 30 Vies et 19-2 aux prix Emmy

RICHARD THERRIEN

QUÉBEC — On peut le voir comme une défaite, mais aussi comme un pas de plus vers le marché international. Hier soir, ni *30 Vies* ni Claude Legault n'ont remporté de prix aux International Emmy Awards. Mais ils figuraient au centre de productions parmi les plus prestigieuses dans le monde. Et ça, c'est une victoire.

En nomination pour son rôle de Ben Chartier dans *19-2* dans la catégorie du meilleur acteur, Claude Legault était convaincu de ne pas l'emporter. « J'ai au moins gagné quelque chose, j'avais gagé sur Stephen Dillane », m'a-t-il dit après la cérémonie. Le Stannis du *Trône de fer*, sacré meilleur acteur pour son rôle dans la série française *The Tunnel*, n'était pas là pour recevoir son prix.

Bien sûr, Claude Legault aurait aimé gagner, mais il a au moins constaté que *19-2* se comparait favorablement aux œuvres d'ailleurs dans le monde. Présent lui aussi, Podz se réjouissait d'avoir rencontré Matthew Weiner, créateur de *Mad Men*, « une des grandes séries de l'histoire de la télévision, du grand cinéma », selon le réalisateur de *19-2*, à qui il ne reste que 18 jours de tournage pour la troisième saison.

Encore une fois, les Brésiliens restent imbattables dans la catégorie des telenovelas, où la romance est omniprésente. C'est une œuvre historique intitulée *Precious Pearl* qui l'a emporté sur *30 vies*. « On le savait, m'a confié Fabienne Larouche après le gala. Mais les Brésiliens s'aperçoivent qu'ils ont de la compétition, et cette nomination nous ouvre une vitrine sur le monde. Nous serons là l'an prochain », promet l'auteure et productrice, accompagnée d'une véritable délégation de sa maison de production.

Splendide dans une robe signée Elisabetta Franchi, Karine Vanasse brillait de tous ses feux. « Il ne faut pas perdre de vue que c'est grand, le monde », dit-elle au sujet de la nomination de *30 Vies*, qu'elle a tenu à tourner à l'hiver 2013 même si ses agents américains ne comprenaient pas qu'elle reparte tourner au Québec après avoir percé aux États-Unis dans *Pan Am*. Le réseau ABC, diffuseur de la série *Revenge*, qui en a fait une vedette, lui a permis de tourner dans une série de Fabienne Larouche au printemps prochain, si le projet se concrétise. L'actrice, qui passe le plus clair de son temps à Los Angeles, ignore encore si *Revenge* sera de retour pour une cinquième saison. (Le Soleil)

RBO s'offre le Centre Bell... deux fois!

LES CONCERTS DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE



LONDRES

Direction musicale
François Bernier

Artistes invités
Janika Boutin et
Jean-Philippe Bilodeau

**DIMANCHE
30 NOVEMBRE
15 H**

CENTRE CULTUREL
DE L'UdeS

15 \$ (RÉGULIER)
10 \$ (ÉTUDIANT)

819 820-1000

AU PROGRAMME
*Symphonie n° 104,
dite de Londres (Haydn)*

*Concerto en ré mineur pour
deux flûtes et orchestre
(Franz Doppler)*

Promotion exclusive!
20% de rabais
à l'achat de vos billets
en mentionnant le code
« TRIBUNE »

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE Usherbrooke.ca/musique

centre d'arts orford

CHANTAL GUY

MONTRÉAL — Forts du succès de leur spectacle *The Tounes* présenté en plein air l'été dernier, les membres de RBO ont annoncé hier en conférence de presse deux spectacles au Centre Bell les 10 et 11 juillet prochains, dans le cadre de *Juste pour rire*.

On s'en souvient, l'équipe RBO avait déployé de grands moyens pour ce spectacle unique, qui a remporté le prix

Victor Coup de cœur du festival *Juste pour rire* 2014. Assez pour que seules de grandes salles de spectacle comme le Centre Bell puissent accueillir *The Tounes*, que RBO fait en compagnie des Porn Flakes et de Gaëtan Essiambre, avec beaucoup de costumes et d'effets visuels. Les humoristes ont rappelé qu'au début de la formation, ils rêvaient de faire le Forum. « On va se contenter du Centre Bell... »

Ce sera sensiblement le

même spectacle que celui présenté l'été dernier, avec quelques changements pour les segments qui concernaient l'actualité.

« Si on a envie de le refaire, dit Guy A. Lepage, c'est que la structure est pas mal là. Il y aura une légère modification à l'alignement. »

Le groupe n'annonçait pas une tournée, mais aimerait beaucoup présenter le spectacle à Québec; il y aurait des pourparlers en ce sens. (La Presse)



IVANOË DEMERS, LA PRESSE

Les membres de RBO Yves P. Pelletier, Guy A. Lepage et André Ducharme se sont présentés en conférence de presse hier avec une pancarte de Bruno Landry pour annoncer deux spectacles au Centre Bell les 10 et 11 juillet prochains.

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	On mange souper?	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h		30 vies	La Facture	Unité 9		Mémoires vives		Le Téléjournal		Pour le plaisir	
TVA	16h55 TVA nouvelles		17h55 Nouvelles	Le Tricheur	Faites confiance	Les Gags	Le Dôme / In tenebris		O' / La bague au doigt		TVA nouvelles	22h35 Denis Lévesque	23h35 Signé M	
V	The Simpson	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Taxi payant	Trouve-moi ça!	LA RUMEUR COURT (2005) avec Kevin Costner, Jennifer Aniston.		En mode Salvail	22h50 Un gars	23h20 L'Instant Gagnant			
TQc	LesCalinours	Toc toc toc	Les Argonautes	Subito texto	Le code Chastenay	Format familial	National Geographic		Homeland / Héros malgré tout		Deux hommes en or		Les francs-tireurs	
CBC	CBC News: Montreal		Coronation Street	Murdoch Mysteries / The Knockdown	Rick Mercer Report	22 Minutes	JFL: Russell Peters		CBC News: The National		CBC News: Mont.	Rick Mercer Report		
CTV-M	The Dr. Oz Show / Valerie Harper		CTV News Montreal	eTalk / Chris Rock	Big Bang Theory	The Flash / Power Outage	Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D.		Person of Interest / The Devil You Know		CTV National News	News Montreal		
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Property Virgins	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	NCIS / Grounded / Jamie Bamber		NCIS: New Orleans / Chasing Ghosts		Chicago Fire / Arrest in Transit		News Final	E.T. Canada
ABC	The People's Court		Local 22 News	ABC World News	Local 22 News	Inside Edition	Dancing With Stars / Road to the Finals		Dancing With the Stars		Local 22 News	23h35 J. Kimmel		
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News at 6 p.m.	CBS Evening News	Ent. Tonight	NCIS / Grounded / Jamie Bamber	NCIS: New Orleans / Chasing Ghosts		Person of Interest / The Devil You Know		Channel 3 News	23h35 Letterman		
FOX	The Simpsons	Two and Half Men	Modern Family	Modern Family	Big Bang Theory	Masterchef Junior	New Girl	The Mindy Project	FOX 44 News at 10	News at 10:30	Two and Half Men	Family Guy		
NBC	First at Five	5:30 Now!	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	The Voice / Live Eliminations	Marry Me	About a Boy	Chicago Fire / Arrest in Transit	News 5 Nightcast	Jimmy Fallon		
PBS-P	Wild Kratts	Wild Kratts	BBC News	Nightly Business	PBS NewsHour		Finding Your Roots / Decoding Our Past	American Masters / Johnny Carson: King of Late Night			BBC World News	Charlie Rose		
ARTV	Le temps d'une paix		Cormoran / L'adoption	Le design partout	Catherine	Les indiens, l'aigle et le dindon	Wapikoni, sur la route depuis 10 ans		Rectify		Un soir seulement	Délic		
CD	Ax Men: Danger en forêt		Le convoi de l'extrême	L'exterminateur	L'exterminateur	Mayday / La tragédie du Lokomotiv	J'ai frôlé la mort! / Coup fatal!		Au pays des Cajuns / Le bayou vaudou		Ax Men: Danger en forêt			
Cinépop	15h45 L'AMOUR...	LA JUSTICE DU RING (2006) Danny Glover.		19h15 LA DERNIÈRE CORVÉE (1973) avec Otis Young, Jack Nicholson.		CINQ PIÈCES FACILES (1970) Jack Nicholson.		22h40 EXPOSÉ (2003) Michael Caine.		0h45				
Evasion	Folle escale / Sao Paulo		Croisières de rêve	Mordu de la pêche	Les maîtres de la survie	OuiSurf / Dakar	Duo sans limites		Vu sur terre					
HI	Les enquêtes du NCIS		Les a\$ de la brocante	Fous des bolidés	Pawn Stars cajuns	Fièvre encans / Chasseurs	Restauration	Pawn Stars	Profession: brocanteur					
MMAX	L'index québécois	Musimax illustré	Rajotte	Histoire de style	Smash	Génération 70	Albums classiques		Cliptographie / The Rolling Stones		Génération 80 / Top 30			
MP	La prochaine Top Modèle Américaine		Top musique	Buzz	M. Net	Cliptoman	17 ans et maman		Blackout total	Trop malade!	Ce show Mike	Buzz bis		
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24/60	Les grands reportages	Le Téléjournal		RDI économie	Le National	24/60			
S+	Castle / Habillé pour le cimetière		C.S.I.: Les experts / Face à face	C.S.I.: Miami / Comme sur des roulettes	La Marraïne	Bones / Échet et mat	Blue Bloods / La reine des abeilles		La Reine / L'union sacrée					
SE	16h25 4 WHITEWASH: L'HOMME QUE...	JOE (2013) avec Tye Sheridan, Gary Poulter, Nicolas Cage.		EFFETS SECONDAIRES (2013) Rooney Mara.		21h50 ASSAULT SUR WALL STREET (2012) avec Erin Karpluk, Dominic Purcell.		40 ANS: MODE ...						
TFO	LesDoozers	Zack et Quack	LeRanch	Wendy	Flip	Les jumelles	24.7	MATA-HARI AGENT H21 (1964) avec Jean-Louis Trintignant, Jeanne Moreau.		Flip		Carte de visite		
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2	La famille Katz / Sentiments mitigés	Les carnets du Bourlingueur	Rencontre du 3e genre	Hôpital vétérinaire		TV5 le journal	TempsPerdu				
VIE	Vendre ou rénover? / Cynthia et Steph		Idées de grandeur	Bye-Bye Maison	Idées de grandeur	Manon, ma cuisine	Maigrir ou mourir / Ty et Charita		On a raté ma chirurgie	Décore ta vie	Design V.I.P.	Sans coupons	Sans coupons	
Zeste	L'effet Vézina	L'effet Vézina	1001 cuisines	1001 cuisines	Noël chez Jamie	Chef à la rescousse	Les pires cuisiniers / Mondialisation		Le prochain boss / C'est parti!		Le prochain boss / Super-gâteaux	Aliments sur ordonnance		
Ztélé	Arrow / L'heure de la mort		Direct dans l'net	Justiciers pia\$se	Remorquage	Bad Ink	Les démons de De Vinci / Le Magicien		Surnaturel / En attente du paradis		The Tomorrow People / Duo mortel	Vikings / Justice est faite		
RDS	Le 5 à 7		Hockey 360°	25 ans d'émotions	Hockey 360°	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Blues de St. Louis (D)			L'antichambre (D)		Sports 30			
SPN	Darts		Sportsnet Central	NHL Special	Hockey Unlimited	LNH Hockey / Kings de Los Angeles c. Predators de Nashville (D)			Sportsnet Central		Misplays of Month			
TSN	Off the Record	Interruption (D)	SportsCentre	That's Hockey (D)	Sens Pre-game	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Blues de St. Louis (D)			SportsCentre		NCAA Countdown			
Disney	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	PrincesseSofia	Shérif Callie	Henry Câlimonstre	Les petits Einstein	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Justin rêve	Stella et Sacha	Stella et Sacha
TTF	Singestronautes	Johnny Test	Les Simpson	Adventure Time	RegularShow	Johnny Test	American Dad	Faut pas rêver!	Les Simpson	Family Guy	South Park	Faut pas rêver!	Les Simpson	RobotChicken
VRAK	L'appart du 5e	Sam et Cat	VRAK la vie	On rit la nuit!	Teen Wolf / Ancrage	Switched / Un mal pour un bien	Glee / La fin d'une époque Partie 2 de 2	Glee Project / Audition	Degrassi, nouvelle	Fan Club				

Meryl Streep reçoit la Médaille de la liberté

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Le président Barack Obama a remis hier la Médaille de la liberté, plus haute distinction civile américaine, à 18 personnalités dont l'actrice Meryl Streep, avouant une admiration sans limites pour l'actrice de *Out of Africa*.

« Je l'ai dit publiquement : j'aime Meryl Streep. Je l'aime. Son mari le sait. Michelle le sait. Aucun des deux ne peut rien y faire » a lancé M. Obama, tout sourire, lors d'une cérémonie à la Maison-Blanche.

« Elle a chanté ABBA, ce qui n'est pas rien. Elle a appris le violon, porté un habit de nonne, affronté un lion, maîtrisé tous les accents de la terre », a énuméré le président américain, soulignant le véritable don de l'actrice aux trois Oscars pour « habiter ses personnages ».

« Meryl est véritablement une grande dame de l'Amérique », a-t-il conclu.

Meryl Streep, 65 ans, a remporté deux Oscars de la meilleure actrice pour *Le choix de Sophie* en 1983 et *La dame de fer* en 2012. En 1980, elle a remporté l'Oscar du meilleur second rôle féminin pour *Kramer contre Kramer*.

M. Obama également décoré le chanteur Stevie Wonder, racontant que l'album *Talking Book* était le premier qu'il ait jamais acheté. « J'avais 10 ans, peut-être 11, je l'ai acheté avec mon argent de poche, je n'en

avais pas beaucoup », a-t-il raconté.

« Ce qui définit vraiment la musique de Stevie est la chaleur et l'humanité qui résonne dans

chaque note. Certaines de ses chansons nous ont aidés à tomber amoureux », a-t-il poursuivi.

L'écrivain Isabel Allende, le démocrate John Dingell, élu de

la Chambre des représentants depuis 1955 ou encore l'économiste Robert Solow faisaient

également partie des personnes décorées de la Médaille de la liberté.



ASSOCIATED PRESS

Le président Obama a remis, hier à la Maison-Blanche, la Médaille de la liberté à la comédienne Meryl Streep.

3601208

CLINIQUE DENTAIRE & D'IMPLANTOLOGIE JEAN BERNARD

UNE SOLIDE EXPERTISE DÉVELOPPÉE EN IMPLANTOLOGIE

SOINS DENTAIRES COMPLETS

DR JEAN BERNARD D.M.D
DR VINCENT BOUTREUX D.M.D
DRE ÉMILIE MASSY D.M.D

WWW.DRJEANBERNARD.COM
2471, RUE KING EST, SHERBROOKE
819 566.4243

3622316

brulerie 4.0
ARTISAN TORRÉFACTEUR

Cafés raffinés en vrac
Plusieurs variétés
Mélanges Espresso
Cafés d'origines

RETOUR DES SAMEDIS à la brulerie Venez nous voir!

Consultez notre site web pour connaître nos différents points de vente en Estrie

819.628.0222
www.brulerie40.ca
170-A rue St-Georges | Windsor

Créateurs de saveurs Cantons-de-l'Est

3552849

Fenêtres sans buée.ca

Retrouvez la CLARTÉ!

Dernière chance avant l'HIVER!

Éliminez :

- La buée et la saleté

Augmentez :

- La valeur isolante
- L'efficacité énergétique
- La valeur de votre maison

Laissez entrer la lumière

PLUS ABORDABLE que REMPLACER vos fenêtres.

Estimation gratuite

Sherbrooke 819 416-0650
Extérieur 1 855 790-buee

www.FenêtresSansBuee.ca

3584138

THÉÂTRE CENTENNIAL THEATRE

UN AUTOMNE FLORISSANT AU CENTENNIAL EN 2014-2015

- VOYEZ -

USUALLY BEAUTY FAILS, DE FRED GRAVEL
MARDI 25 NOVEMBRE 20 H
--- CE SOIR ---
Rock band et danse déchaînés

VIOLON XTRÊME AVEC ALEXANDRE DA COSTA
DIMANCHE 7 DÉCEMBRE 15 H
Musique de Prokofiev, Carlos Gardel, Bartok, Brahms, Sarasate, Falla, Monti et Ysaye

CONSULTEZ TOUTE LA PROGRAMMATION AU WWW.CENTENNIALTHEATRE.CA ET TÉLÉPHONÉZ-NOUS AU 819-822-9692.

UNIVERSITÉ BISHOP'S UNIVERSITY
VOLVO
CANIMAX

Conseil des arts et des lettres Québec
Patrimoine canadien Canadian Heritage

3609549

250\$

RETROUVEZ-NOUS SUR FACEBOOK POUR GAGNER 250\$ EN CHÈQUE-CADEAU!

POUR PARTICIPER, RENDEZ-VOUS SUR LA PAGE FACEBOOK OFFICIELLE DE LA PHARMACIE UNIPRIX CHEMIKA MAMODE AVANT LE 30 NOVEMBRE 2014 ET INSCRIVEZ-VOUS POUR COURIR LA CHANCE DE REMPORTEZ UN CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 250\$.

uniprix CHEMIKA MAMODE.

Sherbrooke mardi 25 novembre 2014 - LA TRIBUNE 21

VENTE PUBLIQUE



Jusqu'au 1^{er} décembre, 21h



PLUS QUE 38 VÉHICULES

**NEUFS
& DÉMONSTRATEURS 2014**

19 en inventaire



HONDA CIVIC 2014

À L'ACHAT AU COMPTANT

2 500\$

À PARTIR DE **14 995\$**

13 en inventaire

HONDA CR-V 2014

À L'ACHAT AU COMPTANT

3 000\$



Plus que **2** en inventaire



HONDA ACCORD 2014

À L'ACHAT AU COMPTANT

2 000\$



**Sherbrooke
Honda**

2615, RUE KING OUEST,
À SHERBROOKE
819 566-5322

2400, RUE SHERBROOKE,
À MAGOG
819 843-0099



Plus de **1 million** d'inventaire
à attribuer d'ici le 1^{er} décembre



Plus que **2** en inventaire

HONDA RIDGELINE 2014

À L'ACHAT AU COMPTANT

3 000\$



Plus que **1** en inventaire



HONDA PILOT 2014

À L'ACHAT AU COMPTANT

5 000\$

« FAITES COMME MOI
ET CHOISISSEZ HONDA ! »
OLIVIER DION



Plus que **1** en inventaire

HONDA ODYSSEY 2014

À L'ACHAT AU COMPTANT

3 000\$



CONDITIONS PARTICULIÈRES:

Vous devez vous présenter en personne chez un des concessionnaires Honda ci-dessous, où un représentant de la vente publique vous inscrira et vous assistera dans le choix du véhicule. Des évaluateurs professionnels seront sur place pour acheter directement votre véhicule d'échange au meilleur prix disponible sur le marché. Toute offre d'achat des clients devra être approuvée par un membre de la direction du concessionnaire avant 21h le 1^{er} décembre 2014 (aucune offre raisonnable ne sera refusée). La prise de possession pourra s'effectuer dans les 48 heures suivant l'approbation finale de l'offre. Des représentants d'institutions financières seront sur place et les réponses de crédit seront rendues dans un délai de 10 minutes. Les clients peuvent procéder à une demande de crédit en ligne au www.centrehondaestrie.com ainsi les demandes seront préapprouvées au crédit pour la vente publique et les clients n'auront qu'à sélectionner un véhicule.

**FINANCEMENT
À PARTIR DE 0.99%**

✓ Crédit approuvé en 10 minutes
✓ Livraison dans un délai de 48 heures

✓ Évaluateur professionnel sur place pour votre véhicule d'échange
✓ Réservez votre véhicule en ligne au centrehondaestrie.com

MAINTENANT OUVERT LES SAMEDIS DE 10H À 16H

* Jusqu'à 5000\$ de remise en argent sur les modèles neufs 2014 sélectionnés. L'offre de remise en argent est applicable sur les modèles 2014 comme suit : 3000\$ sur le CR-V LX 2RM, 2500\$ sur toutes les autres versions du CR-V, 2000\$ sur les modèles et les versions de la Civic 2014 (sauf la Civic Hybrid 4 portes avec navigation et CVT), 3000\$ sur les versions de l'Odyssey, 3000\$ sur toutes les versions de l'Accord 2 portes, 2000\$ sur les versions de l'Accord 4 portes (sauf l'Accord Hybrid 4 portes et la Touring Hybrid 4 portes), 1500\$ sur les versions de la Fit (sauf la Fit DX avec boîte manuelle à 5 vitesses), 3500\$ sur toutes les versions de la Crosstour, 5000\$ sur toutes les versions du Pilot et 3000\$ sur toutes les versions du Ridgeline. La remise en argent ne peut pas être combinée aux offres spéciales de taux de location et de financement. L'offre se termine le 31 décembre 2014 et est sujette à modification ou annulation sans préavis. Offre valide sur les véhicules neufs 2014 en stock, livrés d'ici le 30 novembre 2014. Jusqu'à épuisement des stocks. L'offre ne s'applique à aucune des versions CR-Z 2014. Les rabais indiqués incluent les « bonis des Fêtes ». Prix à l'achat au comptant. Aucune information sur la vente ne sera fournie par téléphone, veuillez vous rendre sur place. Financement à rabais aussi disponible.

INFRASTRUCTURES FÉDÉRALES

Ottawa investira 5,8 milliards

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Alors que le gouvernement fédéral s'apprête à

rétablir l'équilibre budgétaire, le premier ministre Stephen Harper a de nouveau sorti le chèque hier en annonçant de

nouveaux investissements de 5,8 milliards dans les infrastructures fédérales.

Près de la moitié de cette somme, soit 2,8 milliards, servira à retaper les infrastructures liées au patrimoine, au tourisme, aux voies navigables et aux routes dans des lieux historiques, des parcs nationaux et des aires marines nationales de conservation aux quatre coins du pays.

Une tranche de 500 millions servira à rénover et à construire des écoles situées dans les réserves autochtones. Environ 450 millions serviront à réparer ou à mettre à niveau des installations

des Forces armées canadiennes.

M. Harper a annoncé les grandes lignes de ces investissements à London, dans le sud de l'Ontario, en compagnie de son ministre d'État responsable de la science et de la technologie, Ed Holder, et des députés conservateurs de cette région cruciale pour les conservateurs aux prochaines élections, Joe Preston et Susan Truppe.

L'événement avait l'allure d'une annonce de campagne électorale. M. Harper était vêtu d'un veston, ne portait pas la cravate et des employés du Conseil national de recherche (CNRC) se

trouvaient derrière lui pendant qu'il confirmait la nature des investissements.

Les fonds serviront notamment à construire un nouvel édifice pour le CNRC à Winnipeg et à agrandir les édifices de l'organisation à Montréal et à London, a donné en exemple le premier ministre.

« Nous devons continuer à investir dans nos actifs [...]. L'infrastructure est la pierre angulaire de la réussite économique », a affirmé M. Harper.

Selon le bureau du premier ministre, le ministre des Finances Joe Oliver avait tenu compte de ces investissements dans les infrastructures lorsqu'il a fait sa mise à jour économique il y a deux semaines. Dans cette mise à jour, M. Oliver estimait à 1,9 milliard le surplus pour l'exercice financier 2015-2016. Le premier surplus en sept ans pourrait être de 4,9 milliards si le coussin financier de trois milliards pour parer aux imprévus n'est pas utilisé.

Les partis de l'opposition ont affirmé que certaines des mesures avaient déjà été annoncées et que le premier ministre s'est livré à une mise en scène pour séduire les électeurs. (La Presse)

Clinique DENTAIRE 2460
CHIRURGIEN DENTISTE

SERVICES OFFERTS :

- Service dentaire complet
- Chirurgie dent de sagesse
- Implantologie

Prix régulier pour la POSE D'IMPLANT : 1 250\$ / implant*

*1000\$ chaque si plus d'un implant. Ce traitement n'inclut que la phase chirurgicale et non la phase prothétique. Avant tout traitement, il est essentiel d'effectuer un examen spécifique au coût de 120 \$.

Timothée BÉLIVEAU LEFEBVRE D.M.D.
Jérémy BÉLIVEAU LEFEBVRE D.M.D.

SELON LES RÈGLES DE L'ART DE LA DENTISTERIE MODERNE.

2460, rue Galt Ouest, Sherbrooke ■■■ 819 822-3993

DR BACHAND, DR CORBEIL, DR CAOUCETTE, DR NOOTENS

PLATEAU MARQUETTE
MÉDICO-ESTHÉTIQUE

SOINS VISAGE
COSMÉTIQUES
BOTOX
INJECTABLES
VARICES
MIRABELLA
TEOSYAL
CHIRURGIE MINEURE
ÉPILATION
COURS DE MAQUILLAGE
ROSACÉE
COUPEROSE

MONTREZ LE MEILLEUR DE VOUS-MÊME...

WWW.PLATEAUMARQUETTE.COM | 819.564.8843

Les Beaux Dimanches

SPÉCIAUX TOUTE LA SOIRÉE
BAND LIVE Dès 19h

Au Caffuccino
Jacques-Cartier

CAFFUCCINO.COM

ACADÉMIE
le Troubadour
MUSIQUE DANSE THÉÂTRE

Venez découvrir l'artiste en vous!

Cours de **musique** et cours de **danse**

819 823-5343 • 819 791-5777
www.letroubadour.ca

Économisez **100\$** sur des verres pour ordinateur*

Opto RÉSEAU
Allez-y pour voir optoreseau.com

243, rue King Ouest Sherbrooke 819 563-1191

29, 10^e Avenue Nord Sherbrooke 819 564-2325

4857, boul. Bourque Sherbrooke 819 563-8822

71, rue de l'Église Windsor 819 845-2466

160, rue Queen Lennoxville 819 563-2333

112, rue Lindsay Drummondville 819 477-6345

* Sur verres sélectionnés. Jusqu'au 30 novembre 2014. Certaines conditions s'appliquent. Détails en clinique.

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

QUARTIER NORD, BIJOU DE DUPLEX
Près école Carillon et centre d'achats, excellent secteur. **Une occasion à saisir!** Très grand duplex tout brique, comprenant loyer de 9 pces disponible à l'acheteur, avec 2 s. de bains, combustion lente, salle de séjour, finition de planchers bois franc, armoires au goût du jour. En plus, loyer de 6 pces à l'étage, revenu 700\$/mois, chauffage aux frais du locataire. Terrain boisé 12 000 pi car.
Groupe Associé, Immeuble
Sarto Rodrigue enr., 819 820-5471

VOUS PENSEZ À L'AVENIR?
Investissez!
Sherbrooke, 35 log., brique, en bon état, secteur recherché. Chauffage locataires. Revenu 196 780\$/année! **RICHARD LAVOIE 819-829-8152**, Les Immeubles Richard Lavoie agence immobilière

20 TERRES, TERRAINS

RESTE 2 TERRAINS SUR 100, près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial, services + test sol inclus. 62 000\$ ch. Proprio: 819 569-7754.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
3108504

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER
1 1/2 maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **819 563-6204, 819 578-6936.**

1070 PAPINEAU, 4 1/2 chauffé, eau chaude, pl. flottant. **1 mois gratuit.** 510\$ (sous-sol), 535\$ (2e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

1115 - 1135 des JARDINS-FLEURIS
4 1/2 PROMOTION! Chauffés, eau ch. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, École 24-Juin. **819 416-0949.** Photos à **www.gipb.ca**

2 1/2 À LOUER, chauffé, éclairé, près du Cégep, air clim., 430\$/mois, libre imm. Poêle, frigo. Johanne: 819 348-8921.

3-1/2, 4-1/2
BANQUE DE LOGEMENTS
Vaste choix, secteur Est
819 566-8220, 819 345-8571

3 1/2 à partir de 480\$ + PROMOTION
Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peints. Près services. **819 640-2825, 819-416-0949, photos au www.gipb.ca**

4 1/2, 3 1/2 ... Tout inclus
Près CHUS, cégep, Centre 24-Juin, arrière Galeries 4-Saisons. **PROMOTION! 819 416-0949, photos à www.gipb.ca**

4 1/2 - 8 LOGEMENTS
Grandes pces, très éclairé. Libre imméd. 540\$/mois. 819 575-7401.

4 1/2 - PROMOTION
Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. **819 342-6662.** Photos à **www.gipb.ca**

4 1/2... tout inclus
PROMOTION! Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. Parc, cul-de-sac. **819 640-2825, 819 416-0949.** Photos à **www.gipb.ca**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5 1/2 - 4 1/2 PROMOTION!
Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, cégep, Centre 24-Juin. **819 416-0949, photos à www.gipb.ca**

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 1/2, 4 1/2 LIBRES IMMÉDIATEMENT. Situés au bureau de location, 108 Oxford, app. 105. **818 569-4977.**

3 1/2, 4 1/2 STYLE CONDO, très grands. Libres immédiatement. 819 569-4977.

3 1/2 DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT. Très grand, entrée privée. Bureau de location au 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 821-0770.

5 1/2, 7 1/2, libres immédiatement. Situé au 108 Oxford. Réservez maintenant. 818 569-4977.

5 1/2 STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3 1/2, 4 1/2 tout inclus, tranquilles, ensoleillés, près des services, Terrasse Rock Forest. **819 565-8993, 819 943-9668, photos à www.gipb.ca**

4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4 1/2, ROCK FOREST - Grand, ensoleillé, fraîchement peint, rez-de-chaussée, avec stat. Libre imméd. 635\$/mois. Tél.: 819 212-2636.

CONSTRUCTION NEUVE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1282, rue L'Escarpe. Disponibles immédiatement.
1282, rue L'Escarpe
Wellington Sud Acadie Silencieux Carline
Réservez maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS, 1282 rue De L'Escarpe. Prêts pour visiter. Vous pouvez réserver au 819 569-4977, 819 821-0770.

5 1/2 - 1555 RUE DORVAL
650\$ tout inclus, rénové, secteur tranquille, près autobus, pas de chien. **Libre imm. ou 1er déc.** Tél: 819 822-5931, 819 679-8833.

APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. **819 574-5604, 819 348-2137**

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3 1/2 ch., eau chaude, rénové,
pour octobre entrée lav./séch.
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3 1/2, 4 1/2 tout inclus, tranquilles, ensoleillés, près des services, Terrasse Rock Forest. **819 565-8993, 819 943-9668, photos à www.gipb.ca**

4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4 1/2, ROCK FOREST - Grand, ensoleillé, fraîchement peint, rez-de-chaussée, avec stat. Libre imméd. 635\$/mois. Tél.: 819 212-2636.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Bois, frais peints, piscine
Secteur McGregor / Carrefour
819 679-5058, 819 566-1745

1 1/2 RUE LOMAS, meublé, eau ch., 375\$
4 1/2 rue KINGSTON, 490\$ eau ch. fournie.
Libre. Enquête de crédit. Tél.: 819 239-3832

2 1/2 - 3 1/2 EAU CHAUDE, SEMI-MEUBLÉ,
1er janvier secteur résidentiel, près autobus, CEGEP et U de S., **819 562-0503.**

3 1/2, 4 1/2 - 615 MCGREGOR Libres imm.
Chauffage et eau chaude inclus.
5 1/2 libre en janvier . 819 437-8088.

3 1/2 spécial- 4 1/2 dans petit immeuble Rue Vimy. Chauffés, eau chaude, tranquille, bois franc. Bienvenue! **819 342-6662, photos à www.gipb.ca**

4 1/2 - 3 1/2 RUE MÉZY
Planchers de béton. Près tous services.
Libres immédiatement. 819 340-0234.

4 1/2, 5 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm.
Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 STYLE CONDO
135 Candiac et 2630 Prospect
Libres imm. et déc. 819 437-8088

5 1/2 - 630\$ / MOIS - RUE LAURENTIE
V-nord. Gr. pièces, ch., eau ch., face au parc.
Libre imméd. **819 563-9137, 819 346-2909**

PRES CARREFOUR, GRAND 4 1/2 chauffé,
style condo, gr. balcon, vue sur Carrefour, 2
stat. Libre imm. Pas d'animaux. 819 822-8026

PRÈS DU LAC DES NATIONS, TRÈS GRAND 5 1/2, entièrement rénové, rien d'inclus, pas de chien. **650\$/mois.**
Tél: **819 823-7882, 819 572-1317.**

VOTRE HOROSCOPE



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Votre emploi du temps semble chargé. Mais où s'envolent toutes ces minutes? Si vous souhaitez alléger votre horaire, il serait bénéfique de commencer par tenir un registre de vos activités, en indiquant le temps que vous allouez à chacune d'elles. En cette étape anniversaire, avec l'appui du Soleil et de Vénus en Sagittaire, c'est le temps de rendre votre univers plus fonctionnel.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

S'effectuant au trigone de votre Signe, le duo du Soleil avec Vénus en Sagittaire exerce une influence favorable sur vos entretiens. Seule la Lune en Capricorne n'aura pas votre approbation. Il n'est pas nécessaire de demander quelque chose avec insistance. Il suffira de donner des indices clairs afin de révéler vos aspirations. Plus vos idées sortiront de l'ordinaire, plus elles plairont.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Tandis que l'influence du duo Mercure-Saturne en Scorpion tend à vous déstabiliser, le Soleil et Vénus en Sagittaire exercent un effet stimulant sur votre détermination. La puissance de votre volonté peut surmonter les obstacles. Voici donc une bonne étape pour passer à l'action et relever un nouveau défi. La peur de l'échec ne pave jamais la route vers la réussite.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Vous évoluez actuellement dans un climat à la fois doux et... coriace. La Lune en Capricorne se trouve aujourd'hui "entre" Pluton et Mars, et leur proximité vous permettra de partager ce que vous aimez avec une ou plusieurs personnes qui seront en mesure de l'apprécier. C'est probablement le temps de lancer une invitation ou de faire une proposition.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

En face de votre Signe, 3ième décan, l'actuel duo Mercure-Saturne en Scorpion accentue votre sérieux et votre sens des responsabilités. Vous constaterez que l'individualisme n'est pas forcément une entrave à l'altruisme et à la compassion. Le meilleur moyen de faire plaisir à quelqu'un consistera peut-être à commencer par vous faire plaisir...



VERGIE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Compte tenu des astres en Scorpion et en Capricorne, plusieurs opportunités pourraient se présenter simultanément, vous confrontant à un problème de choix qui pourrait vous placer dans quelque embarras. L'honnêteté sera la meilleure avenue pour vous tirer d'affaire. Mais rien ne vous oblige à révéler des informations personnelles si on ne vous pose pas de questions.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

La présence de la Lune "entre" Pluton et Mars en Capricorne pourrait occasionner quelques contretemps. Aussi, s'avèrera-t-il salutaire de vous armer de patience. Par contre le Soleil et Vénus en Sagittaire vous font un joli clin d'oeil, et leur influence contribuera à amoindrir les effets Lunaires qui vous sont moins favorables. Un mal pour un bien.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Il est toujours possible d'envisager une nouvelle occupation ou d'orienter votre carrière différemment. L'autodiscipline vous permettra d'apprendre et de maîtriser une nouvelle aptitude en autodidacte. Toutefois même si le Soleil et Vénus en Sagittaire vous appuient du Signe d'en face, il serait préférable de ne pas révéler trop d'informations.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Il faut allouer suffisamment de temps à vos démarches pour qu'elles puissent faire leurs preuves. En effectuant une multitude de manoeuvres simultanées, il deviendra difficile d'évaluer correctement la provenance des résultats obtenus. Même si l'impatience vous gagne, attendez un peu avant de vous lancer dans une autre direction.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Le trigone du duo Mercure-Saturne en Scorpion vers votre Signe agit comme un accélérateur propice à la concrétisation de vos projets. L'autonomie sera récompensée tandis qu'une démarche passée pourra recevoir des appuis sur lesquels vous ne comptiez plus. Parallèlement, des relations personnelles qui s'étaient tendues prendront une tournure plus cordiale.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Tandis que la Lune parcourt le Signe du Capricorne, juste en face du Cancer, vos rapports interpersonnels sont placés sous de bons auspices. Les circonstances sociales vous permettront de tisser de nouveaux liens tout en consolidant les anciens. Faites-vous confiance et allez au devant des gens qui vous intriguent. C'est le seul moyen de savoir s'ils sont compatibles avec vous.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Évidemment, on ne peut pas découvrir de nouveaux océans tant qu'on n'a pas le courage de perdre de vue... le rivage. Vous devriez profiter du duo Mercure-Saturne en Scorpion, mais surtout de Neptune en Poissons pour vous lancer à la mer! Grâce à ces aspects favorables, vos initiatives peuvent actuellement connaître des résultats surprenants.

52 APPARTEMENTS MAGOG

1½, 2½, 3½, **STUDIO, CENTRE-VILLE**
Rue principale. Meublés, chauffés, éclairés,
buanderie. 819 843-8197, 514 952-9517

58 MAISONS À LOUER

CLÉ EN MAIN, Mi-Vallon Rock-Forest,
meublée, ch./électr./tél./câble/net/déneigement,
2 c.c., 2 s.b., foyer (propane non incl.)
déc. à mai. **Bon prix. 819 563-2591.**

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE, TRANQUILLE, TOUT INCLUS
+ INTERNET. 250\$/ MOIS ET +.
819 674-7379 ou 819 345-3637

103 PNEUS

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!
2500 pneus d'hiver usagés, très bel inventaire,
à partir de 20\$. Premier arrivé, premier
servi. Pose de pneus: 45\$ tout inclus.
3525 King Est, Fleurimont. **819 572-7638**

INSTALLATION DE PNEUS D'AUTOMOBILES, VUS, CAMIONNETTES, à domicile ou
à votre travail. 7 jrs/ 7. A partir de 49.95\$. pour
4 roues. Tél: 819 822-6317.

104 AUTOS À VENDRE

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement
maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.financementbrisson.com

104 AUTOS À VENDRE

Gévry Auto Rebut Inc.
Le département des pièces ouvre ses portes à compter du 15 septembre à 9h. Bienvenue à tous. Pour la vente de votre auto ou la location de remorques: **819 569-0733.**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AVANT 3 DÉC.: recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lbs d'ici 30 jours (réglementé, formulé par des médecins).
www.regimesplus.net 1 418 702-1096

CUISINIER(ÈRES) RECHERCHÉ(E)S
avec exp., pour menus du jour et déjeuners.
Chez **Stratos Pizzeria,**
au 260 12e avenue Nord

GÉRANT DE BOULANGERIE avec expérience, Provigo Le Marché Sherbrooke. Envoyer cv à smp8458p@provigo.ca

GÉRANT DE NUIT
PROVIGO LE MARCHÉ MAGOG
Poste à temps pleins, expérience requise.
Venez rencontrer Michel Frigon ou
envoyer votre C.V. par courriel
mfrigon@provigo.ca Tél: 514 606-1026

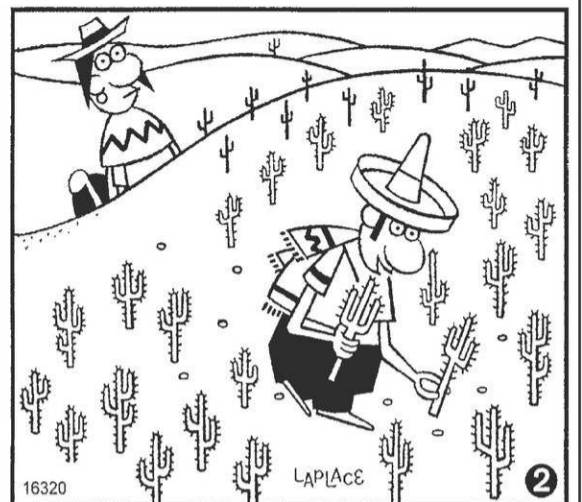
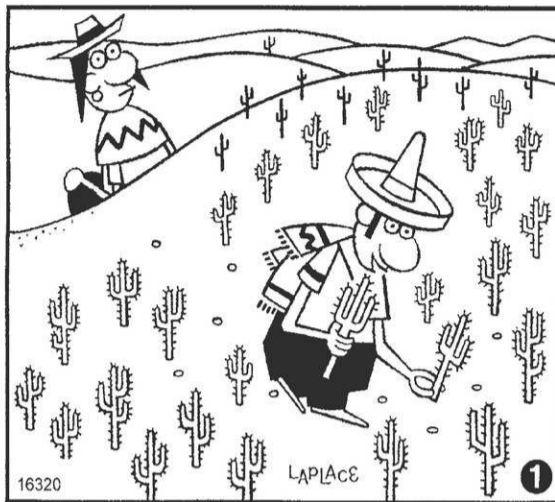
L'ÉQUIPE M. MESSIER DENEIGEMENT RECHERCHE employés dynamiques, avec expérience, maturité et esprit d'équipe, pour déneigement Tel : 819 572-0773.

MÉCANICIEN OU APPRENTI
avec expérience, avec outils, temps plein ou partiel, Ayer's Cliff. Envoyer c.v. à:
ateliermerik@hotmail.com ou 819 867-0200

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.

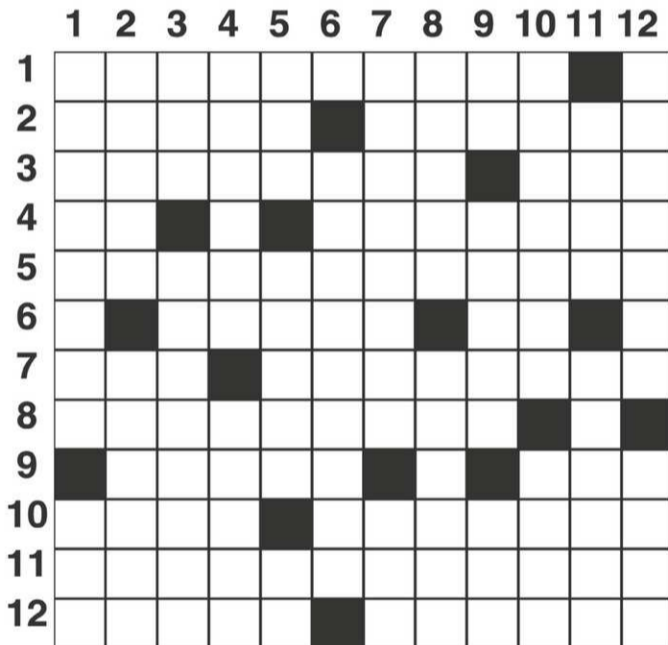
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Le ruban du sombrero est plus large. 2 Ceinture du pantalon indiquée. 3 Cactus plus long dans la main gauche de l'homme. 4 Un cactus plus long sous le sombrero. 5 Le bras de la femme a été déplacé. 6 Sa natte gauche est plus courte. 7 Un cactus en plus derrière la femme. 8 Un cactus en moins sous la colline du milieu.

NOIUTOS

LES MOTS CROISÉS



25 novembre 2014

No 4036

Horizontalement

- Dispense.
- Stupéfiant – Inhalé.
- Petits fromages de chèvre – Consultée.
- Titane – Malaises.
- Indispensables.
- Inventés – Id est.
- Lettre grecque – Escaladées.
- Ouvrières.
- Comblée de cadeaux – Grand perroquet.
- Connaît – Métal radioactif.
- Partie du pharynx.
- C'est-à-dire – Embarrassées.

- Qui concerne un territoire.
- Plante dont les fleurs ont une action vermifuge – Est formé de cailloux.
- Moyen de s'en sortir – Famille.
- Opus – Sous-vêtements – Négation.
- Aplanie – Nid de rapace.
- Mouvement d'une foule – Réduit en poudre.
- Vénus et Isis – Principes spirituels.

Verticalement

- Médecins – Petit singe.
- Avide – Qui a l'air bouleversé.
- Ville du Brésil – Qui concerne l'enseignement.
- Mettre hors de soi – Dieu grec de la Végétation.
- Repère utilisé en astronomie – Personne qui écrit pour quelqu'un d'autre – Copulatif.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

LE SUDOKU

			8				9	1					
				6	1				5				
7												2	
5						1							
				4	5			7	3				
4	8			7							2		
3	1	6			8								
				2	1	4					8		
								7			6		

Niveau de difficulté : MOYEN

2882

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	4	7	6	5	9	1	2	3
6	5	3	2	4	1	7	9	8
9	2	1	8	7	3	6	4	5
2	9	5	7	3	8	4	6	1
1	3	6	4	9	2	8	5	7
7	8	4	5	1	6	9	3	2
5	1	9	3	6	7	2	8	4
3	6	8	1	2	4	5	7	9
4	7	2	9	8	5	3	1	6

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

2881

LE MOT PERDU

COULEURS - Un mot de 7 lettres

E	E	M	M	A	G	E	N	T	A	F	O	N	C	E
L	R	T	Z	E	E	S	U	E	N	I	V	S	E	D
L	A	U	N	V	N	E	E	R	O	D	R	R	E	A
I	R	E	E	I	R	E	U	N	I	E	I	O	S	R
U	O	E	R	L	E	B	B	B	P	O	R	U	I	G
O	B	E	L	O	U	T	R	E	M	E	R	X	R	E
R	E	G	N	A	R	O	S	I	R	E	D	N	I	D
U	G	E	D	O	P	U	C	E	N	C	L	A	I	R
B	U	R	R	E	I	A	A	I	O	R	O	C	O	U
I	E	G	T	I	F	R	S	L	O	U	C	H	E	O
C	D	T	A	E	O	O	C	C	B	E	M	M	N	S
O	E	R	T	U	E	N	R	I	P	A	A	O	G	A
N	I	S	O	E	R	E	S	I	R	I	T	I	A	B
D	N	I	U	Q	R	U	T	E	L	F	E	R	I	L
E	N	R	E	T	R	E	N	I	M	U	L	N	E	E

Solution du dernier problème : STRIDULANT

25 novembre 2014

No 3781

ALBATRE
AUBURN
AURORE
AZUR
BAI
CAFE
CLAIR
COULEUR
DEGRADE
DOREE
EBENE
ECRUE
EMAIL
EMBUE
ENLUMINER

EOSINE
FONCE
GAIE
GAMME
GREGE
GUEDE
INDE
IRISEE
IRISER
LOUCHE
MAGENTA
MATE
MOIREE
NETTE
NEUTRE

NOIRCIR
NOIRE
NUER
OCRER
OLIVE
OUTREMER
PALE
PERS
PIE
PUCE
REFLET
ROBE
ROCOU
ROSIR
ROUILLE

ROUX
RUBICOND
SABLE
SOURDE
TATOUÉ
TEINTE
TERNE
TON
TURQUIN
UNIE
VINEUSE



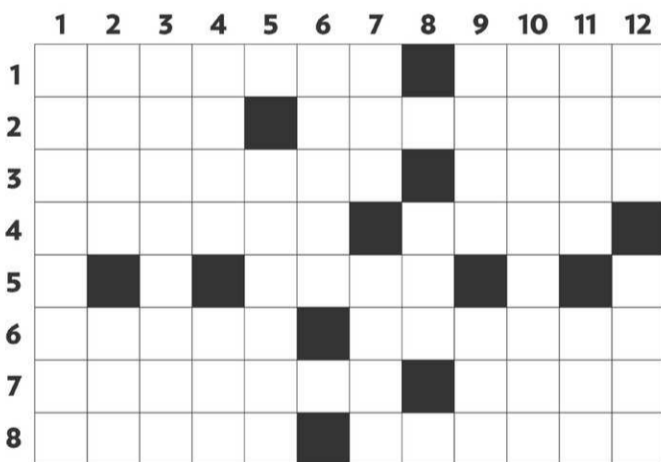
BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



LES MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

- 1 Exigence obstinée d'un enfant, accompagnée de colère. - Elle est plantée dans la mâchoire et sert à couper et broyer les aliments.
- 2 On dit que c'est le propre de l'homme. - Action d'engager un combat.
- 3 Se dit d'un triangle qui a deux côtés égaux. - Lutte serrée entre deux individus.
- 4 Animal marin formé de tissus transparents d'apparence gélatineuse. - Somme d'argent versée par un employeur à un salarié.

VERTICALEMENT

- 5 S'adresse à un Dieu.
- 6 Se dit d'une plante de très petite taille. - Qui est en pleine possession de ses facultés intellectuelles.
- 7 Qui est à l'extérieur. - Examiné de nouveau.
- 8 Charge la nacelle de matière pesante. - Qui n'entendent pas les sons.
- 1 Personne qui a commis une faute très grave punie par la loi.
- 2 Que l'on fait facilement. - Ligne autour de laquelle s'effectue une rotation.
- 3 Résultats de multiplications.

- 4 Participe passé du verbe recevoir. - Qui n'est pas flou.
- 5 Croit qu'une chose que l'on désire va se réaliser.
- 6 S'enfoncer dans l'eau, dans une matière liquide.
- 7 Celui des indiens est une période de beaux jours tardifs. - Il y en a plusieurs dans un archipel.
- 8 Pas à profusion.
- 9 Occupation, sujet préférés. - Qui n'est pas transformé par la cuisson.
- 10 Il fait partie d'un groupe.
- 11 Multitude compacte de petits animaux volants, évoquant un nuage. - Disque compact à lecteur optique.
- 12 Semblable, du même genre. - Dieu suprême des grecs qui vivait dans son palais de l'Olympe.

SOLUTION du dernier numéro

1	S	T	A	T	I	O	N	N	A	I	R	E
2	O	R	M	E	B	O	U	C	L	E	S	
3	M	O	U	S	S	E	R	T	E	S		
4	N	U	L	A	I	D	E	E	P			
5	O	E	M	I	R	A	P	I	S			
6	L	A	T	I	N	F	U	T	U	R	E	
7	E	N	T	E	T	E	E	G	R	E	C	
8	R	E	E	L	T	R	A	V	E	R	S	

151 PERSONNEL DEMANDÉ

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT à la recherche d'un **OPÉRATEUR** avec expérience, dans le domaine du transport et/ou remorquage, pour combler un poste à temps plein en tant que **REMORQUEUR**. Veuillez communiquer avec nous au: 819 565-4321 ou apportez c.v. à notre bureau au 4840 Boul. Industriel, Sherbrooke. **Merci.**

PERSONNE DEMANDÉE, ayant expérience sur plaque de cuisson, restauration rapide, secteur Rock Forest. Temps plein. 819 572-2418

RECHERCHE HYGIÉNISTE DENTAIRE temps complet. Envoyez votre CV par la poste au 2330, Principale Ouest, Magog (Québec) J1X 0J1 ou par courriel patrick.rheault@cgocable.ca

RESPONSABLE DE CUISINE + CUISINIER RECHERCHÉS

Vous êtes dynamique, ambitieux et vous recherchez un emploi où l'esprit de famille est très présent? Nous avons ce qu'il vous faut! Exigences : leadership et initiative. Expérience serait un atout. Faire parvenir C.V. par courriel : bonheuritalie@hotmail.com - Tél. : 819 845-5225

VOUS AVEZ UN CASIER JUDICIAIRE ET VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI? Nous pouvons vous aider. Contactez-nous. **Centre de main-d'oeuvre OPEX** Sherbrooke-Asbestos-Windsor: 819 565-1866 Magog-Coaticook-East Angus: 819 868-4133

168 ORDINATEURS

* **INFORMATIQUE CONNECT-PC** * Service PME et particuliers pour réparation, entretien, installation, formation. **A vendre: PC usagés. Tél. 819 612-1135**

188 CHASSE ET PÊCHE

ATTENTION, ATTENTION Bucket de carottes, 600 lb., 15\$; **BENNE** de pommes, 50\$, aussi en sacs. 819 878-3077

ATTENTION CHASSEURS! - LENNOX Spécial fin de saison. Carottes à chevreuil en poche ou en vrac. Info: 819 571-8448

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BÛCHES ÉCO-LOGIC et **GRANULES DE BOIS**, livraison 7 / 7 1 866 880-5647 ou www.eco-logic.ca

262 ASTROLOGIE

2015 VOUS RÉSERVE... Astro BF 819 563-3603

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE MASSAGE **SPÉCIAL 30\$**
www.massage-asie.com
819 348-0183
 7/7, 9 h à 23 h
 460, rue King Est, Sherbrooke

1 BON MOMENT JE VOUS REÇOIS, MASSAGE +. À partir de 8h a.m. Discretion assurée. 819 575-2218

ADANYA, JOLIE FILLE NOIRE POUR MASSAGE PLUS 24/24 reçoit et se déplace. 819 570-6320

BELLE MARTINICAISE reçoit - Tél. : 819 239-7137

JOËLLE EN DUO PLUS DOMINATION FÉTICHE. 819 580 2565

MASSAGE PLUS SUPER CHOIX Service de massages à votre domicile. Discretion assurée. **819 620-2785** 24 hrs. Engageons.

312 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT DE TROTTOIRS ET ESCALIERS, résidentiel et commercial. **Aménagement Leblanc: 819 580-3035**

DÉNEIGEMENT PERRY PINGATORE À contrat et à l'heure, service 24 h. Avec tracteur et souffleur (819) 566-5907

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ Déneigement résidentiel et commercial, avec tracteur, souffleuse et 4x4. **Epannage d'abrasif. Tél.: 819 822-2895**

318 PAYSAGISTES

819 572-9761 **Émondage personnalisé** Camion nacelle 50 pieds **Abattage, réduction et taille : arbres, arbustes, haies.** Ramasse tout. Assurances complètes.

320 SERVICES DIVERS

1 PROBLÈME DE FISSURE ? Infiltration d'eau, drainage, imperméabilisation. Estimation gratuite. **EpoxyPro inc. 819 821-3737.**

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC. Pour le souci du détail Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et bien plus. Adaptations de domiciles pour aînés et personnes en perte d'autonomie. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01. **819 342-5693**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602** constructionsdgouin@gmail.com RBQ: 5610-5869-01

INFILTRATION D'EAU

Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé. RBQ : 2750-9579 Excavation B. Croteau **819 346-9490**

RÉNOVATIONS - Salles de bains, sous-sol, peinture, etc. 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. Michel 819 868-7862, 819 432-1119

332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500\$ CC Express, 1-888-994-4054 www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$ Sans enquête de crédit. 1 866 482-0454 www.creditcourtage.ca

PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS, 1ÈRE OU 2ÈME HYPOTHÈQUE. www.financementbrisson.com 1 866 566-7081

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

Personnel ou commercial 1 seul versement par mois incluant: carte de crédit, hydro, téléphone, câble, impôts, TPS-TVQ, recouvrement, marge, etc. **REFAITES VOTRE CRÉDIT!** **AU : 1 888 371-0661**

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Denis Lepage, en son vivant domicilié au 2103, rue Prospect, condo 1101, Sherbrooke (Québec), est décédé à Sherbrooke le 24 mars 2014. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Mathieu Rainville, notaire, 2140, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 5G6, 819 563-3344. Donné ce 20 novembre 2014

Fondation québécoise du cancer
 Du soutien au quotidien

Don in memoriam
 En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

DAIGLE (Ginette)
71 ans, Sherbrooke
LAMBERT (Jean-Paul)
85 ans, Coaticook
TREMBLAY (Marie-Ange (Savard))
88 ans, Coaticook

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Ginette DAIGLE (1943 - 2014)

Au CHUS Fleurimont, le 20 novembre 2014, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Ginette Daigle, fille de feu Lionel Daigle et de feu Marie-Blanche Gagnon, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le mardi 25 novembre 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le mercredi 26 novembre 2014 de 9 h à 10 h 15. Funérailles le mercredi 26 novembre 2014 à 11 h, en l'église Précieux-Sang, 785, rue Thibault, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Madame Daigle laisse dans le deuil sa soeur et ses frères, Micheline (Georges Roger), Gilles (Micheline Gagnon), Richard (Francine Daigle) et Bertrand; ses neveux et nièces, Alain, Christine et Isabelle Chaussé, Patrick, François et Sébastien Daigle, ainsi que leur conjoint et conjointe,

son grand ami Maurice St-Jacques. Elle laisse également dans le deuil ses cousins et cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 9e étage (soins intensifs) du CHUS Fleurimont, pour les bons soins apportés à madame Daigle. En guise de sympathie, vous pouvez effectuer un don à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Jean-Paul LAMBERT

À Coaticook, le 22 novembre 2014, est décédé M. Jean-Paul Lambert, à l'âge de 85 ans. Il était l'époux de feu Juliette Filion et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils mardi, le 25 novembre, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées mercredi, le 26 novembre, à 11 h, à l'église St-Edmond suivra l'inhumation au cimetière du même nom.

M. Lambert laisse dans le deuil ses fils : Luc (Louise), Yvon et André (Manon) ainsi que feu Richard. Ses petits-enfants : Laurie (Matthew), Lee (Tracie), Chantal (James-Paul), Lindy, Vicky (Jeremy) et Jessica (Marc-Étienne). Ses 10 arrière-petits-enfants : Keanyon, Kennedy, Bailee, Kameron, Skylar,

Xavier, Anaée, Noah, Lilya et Liam. Ses soeurs : Gilberte (feu Sylvio Dubé), Florinne (Ferrier Dubé), Jacqueline (feu Marcel Grégoire) et Monique (Donalda Gagner) ainsi que feu Aubert (feu Béatrice), feu Fernand (Madeleine), feu Ulysse (Rachel). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Bernande (feu Donatien Lachapelle), Gisèle, Guy (Patsy), Fernand (Rita), Bernard, Rollande (René), Gilles ainsi que feu Gaston (Madeleine), feu Léon (Suzanne), feu Rolland, feu Hubert, feu Gérard (Gisèle) et feu Suzanne (feu Gilles) plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Marie-Ange (Savard) TREMBLAY

À Sherbrooke, le 22 novembre 2014, est décédée Mme Marie-Ange Savard à l'âge de 88 ans. Elle était l'épouse de feu Gérard Tremblay et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils jeudi le 27 novembre de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées jeudi le 27 novembre à 11 h à l'église St-Jean L'Évangéliste, suivra l'inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme Tremblay laisse dans le deuil ses enfants: Yvon (Odette), Nicole, Michel (Lise), Pierre (France), Claude et Bruno. Ses petits-enfants: Éric (Annie), Joël (France), Hugo, Marie-Hélène, Martine, Brigitte, Frédéric (Marie-Fleur), Patrick (Cathy), Christian (Catherine), Guillaume (Geneviève), Martin, Sébastien, Michael et Joël. Ses arrière-petits-enfants: Jean-Philippe (Magalie), Rosalie, Lily-Rose, Anthony, Isaac et Louis-Philippe. Ses frères et soeurs: Gaston, Raymond

(feu Huguette Fauteux), feu Jeannine (feu Jean-Paul Raymond) et Mireille. Ses belles-soeurs: Fernande (feu Edouard Tremblay) et Irène (feu Jacques Tremblay) et tous ses beaux-frères et belles-soeurs décédés. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Un merci spécial au Dr. Bernard Frenette ainsi qu'au personnel du centre de santé de Coaticook et celui du CHUS Fleurimont pour les bons soins.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com

PREMIÈRE AU QUÉBEC À LA POLYVALENTE MONTIGNAC

Les élèves formés pour le DEA et la RCR

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Un beau défi a été relevé alors qu'un groupe d'ambulanciers, de pompiers et d'intervenants divers ont entrepris de former les 850 élèves de la Polyvalente Montignac, à Lac-Mégantic, pour l'utilisation d'un défibrillateur externe automatisé (DEA), la réanimation cardiovasculaire (RCR) sans ventilation et les étouffements, dans le cadre du programme Héros en trente.

L'activité est une initiative de l'ambulance de Lac-Mégantic Claude Plante. Celui-ci s'est fait connaître pour son dévouement dans la formation de masse *Héros en trente*, dans la région méganticoise, et pour son projet, couronné de succès, de doter toutes les municipalités de la MRC du Granit d'au moins un DEA pour sauver des vies.

Aujourd'hui, une soixantaine de DEA parsèment les 20 municipalités de la MRC, dont une vingtaine un peu partout dans la seule ville de Lac-Mégantic.

« C'est la seule MRC au Québec où il y a des DEA dans toutes les municipalités... Et nous avons tenu au moins une dizaine de journées de formation *Héros en trente* destinées au grand public. Environ 15 pour cent de la population a donc été formée... Nous sommes en avance sur toutes les autres régions. D'ailleurs, toutes les polyvalentes au Québec devraient suivre et offrir à leurs élèves ce que nous faisons ici aujourd'hui », estime Claude Plante.

Ce dernier a pu compter sur la collaboration de la directrice de la Polyvalente Montignac, Maryse Talbot, de représentants de l'entreprise Dessercom Ambulances et de la Fondation des maladies du cœur. Des instructeurs accrédités de cette fondation, de même



LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

Des groupes de 100 élèves ont été formés, à la Polyvalente Montignac, de Lac-Mégantic, pour l'opération du défibrillateur externe automatisé (DEA), la RCR et les étouffements, avec l'aide de plusieurs intervenants.

que de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie, des ambulanciers de la région de Mégantic et des pompiers de Sherbrooke lui ont aussi prêté main-forte.

Une conférence complémentaire était offerte aux élèves de la polyvalente, sur l'heure du midi, par le directeur général de la Centrale 911, Marc Guay.

Bon an mal an, 29 pour cent de tous les décès, au Canada, sont causés par des maladies cardiovasculaires. C'est environ une personne sur trois qui peut donc en être atteinte, ce qui risque de toucher tout le monde, au bout du compte.

« J'ai pour objectif de ne pas limiter le projet à Lac-Mégantic. J'espère que cette formation inspirera les ambulanciers à travers la province de faire de même, bénévolement, pour former le plus d'élèves possible, dans les écoles secondaires et les cégeps. Plus les gens connaîtront les procédures de réanimation, plus les vies en danger seront sauvées », insiste Claude Plante.

MESURES D'AUSTÉRITÉ DE QUÉBEC

Le milieu communautaire de la MRC de Coaticook se mobilise

MARYSE CARBONNEAU

mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — Préoccupés par les conséquences attendues des décisions gouvernementales en matière de finances publiques, les organismes communautaires de la MRC de Coaticook ont décidé d'unir leur voix dans un communiqué afin « d'interpeller le gouvernement pour la tenue d'un dialogue et une meilleure information sur les impacts qu'auront ces réformes majeures sur la population, plus particulièrement les plus vulnérables. »

Bien que les pertes anticipées varient grandement d'un organisme à l'autre, tous s'entendent pour dire que, à la manière des vases communicants, les impacts se feront sentir sur l'ensemble des organismes, des clientèles et de la communauté. « Les organismes communautaires occupent une place indispensable dans tous les secteurs de la région. Sans eux, une multitude de services ne seraient plus offerts. Déjà à bout de souffle et sous-financés, les coupures gouvernementales envisagées leur font craindre le pire. »

« Le gouvernement parle de réorganisation des Carrefour Jeunesse Emploi, nous on appelle ça une désorganisation

des services d'employabilité aux jeunes, déclare Francis Perron, directeur général du Carrefour jeunesse — emploi de la MRC de Coaticook. Les députés sont mal informés des conséquences des annonces qu'ils font. » Une opinion partagée, entre autres, par Marc Boudreau, directeur général de la radio coopérative CIGN FM. « De manière générale l'information ne circule pas bien, on ne se sent pas consultés et on ne nous donne pas le temps de réagir. Nous sommes loin de l'information et c'est inquiétant. »

« Il faut que collectivement on aille fouiller l'information plus loin et qu'on soit en mesure de se faire une tête, déclare Lyne Lacroix, directrice générale de *L'Éveil*. Il faut aller plus loin que ce qu'on entend. »

« À l'heure des grands bouleversements dans le réseau de la santé, dans les commissions scolaires, ainsi que dans les organismes de développement régional, tels que la Conférence régionale des élus de l'Estrie (CRÉE) et les Centres locaux de développement, ce sont les services de première ligne offerts aux clientèles vulnérables qui sont menacés par l'absence d'appui envers les organismes communautaires. »

Une intégration essentielle

Gérald Larose croit qu'il faut tout miser sur l'accueil des immigrants

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Notre responsabilité est d'accueillir, de bien accueillir, et surtout, d'intégrer les immigrants. (...) Une intégration ratée, ça va nous coûter un bras plus tard! »

L'ancien président de la CSN Gérald Larose était présent hier soir à Sherbrooke pour prononcer une conférence dans le cadre des activités du 60^e anniversaire du Service d'aide aux Néo-Canadiens (SANC). C'était sa deuxième présence en Estrie en autant de semaines, puisqu'il a prononcé une conférence la semaine dernière sur le thème de l'austérité devant la Corporation de développement économique communautaire de Sherbrooke.

En cette période d'austérité budgétaire, il en avait long à dire sur l'intégration des immigrants, qui fait déjà figure de « parent pauvre » dans les budgets du Québec.

« En 1984, on recevait 14 000 immigrants par année. Nous sommes rendus à 55 000 », a illustré Gérald Larose pour mettre la table.

A bien des niveaux, la vie des immigrants en sol québécois s'est dégradée, a-t-il ajouté.

Et tout tourne autour d'une question très fondamentale : l'intégration, une intégration qui se joue sur plusieurs sphères comme la francisation, l'emploi, l'environnement social.

« La décision de s'intégrer se prend à l'intérieur des deux premières années. Sinon, tranquillement, les gens se replient dans leur communauté, ils essaient de reproduire la vie qu'ils avaient dans leur pays d'origine. »

Qui dit multiplication des nouveaux arrivants dit aussi multiplication des besoins et des réalités différentes. À elle seule, la Ville de Sherbrooke reçoit environ 700 nouveaux immigrants par année, provenant de 51 pays et parlant plus de 30 langues différentes.

« La diversification est très grande, beaucoup plus qu'avant », a assuré Denis Marceau, président du SANC.

Quels sont donc les défis à relever les plus urgents, les plus importants pour le Québec de demain?

D'abord et avant tout, le français. « C'est la base », a assuré Gérald Larose.

Denis Marceau se questionne pour sa part sur la façon dont se fait la francisation en ce moment au Québec. « Présentement, on offre des cours au Centre Saint-Michel ou au Cégep de Sherbrooke. Et c'est très bien. Mais une fois les heures de cours terminées, les gens retournent chez eux et quelle langue parent-ils? Leur langue d'origine. Je crois



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

L'ancien président de la CSN Gérald Larose était présent hier soir à Sherbrooke pour prononcer une conférence dans le cadre des activités du 60^e anniversaire du Service d'aide aux Néo-Canadiens (SANC), dont on voit à droite le président Denis Marceau.

beaucoup au pairage entre des familles québécoises et les familles immigrantes pour faciliter l'immersion. On a déjà essayé ça dans le passé, et le modèle a fait ses preuves. Mais on n'a pas pu continuer, faute d'argent, comme toujours. »

Pour réussir cette

francisation, il faudrait aussi prévoir un soutien financier pendant les quelques mois de la formation et, autre avenue intéressante, il serait bien d'offrir des expériences sur le marché du travail québécois aux nouveaux arrivants par des programmes d'insertion.

Enfin, autre défi de taille, il

faudrait lever les obstacles à l'emploi. « La reconnaissance des diplômes est un enjeu crucial », avoue M. Larose.

Denis Marceau raconte l'histoire d'un médecin colombien, professeur dans une université, qui s'est buté à tellement de problèmes pour la reconnaissance de ses diplômes qu'il a fini par abandonner la partie... et il travaille maintenant comme préposé aux bénéficiaires à Sherbrooke.

« Des histoires comme celles-là, il y en a plein et c'est aberrant! » a lancé Gérald Larose.

Le gouvernement sabre; système de santé, centres de la petite enfance, universités, commissions scolaires, voilà quelques-unes des

organisations qui doivent composer avec des compressions, des restructurations. Dans ces conditions, peut-on espérer des investissements en immigration de la part du gouvernement libéral?

« C'est une responsabilité de l'État d'investir dans ce qui va rapporter demain. Les immigrants qui nous arrivent ont déjà une formation, de l'expérience, et ça nous a coûté zéro sou. Tout ce qu'il nous faut faire, une fois que les immigrants sont arrivés ici, c'est d'assumer la responsabilité des premiers mois, ceux de transition. Si on ne s'occupe pas des immigrants qu'on a accueillis, ça va finir par nous coûter beaucoup plus cher en fin de compte », résume Gérald Larose.

3592627

DAVIBOIS
ESCALIERS MODULAIRES

Précision, qualité et solidité GARANTIES

Conception assistée par ordinateur (3D)

Grand choix d'essences, de styles et de teintes

Salle de montre ouverte au public

Davibois.com ■ 819 845-5950

3626969

Vendredi 28 novembre

LE JARDIN DES Animaux

Vendredi FOU

NOUS PAYONS LES TAXES SUR TOUT EN MAGASIN

SUCCURSALE DE PORTLAND SEULEMENT lejardindesanimaux.com

3629039

EVO Laboratoire
appareils orthopédiques

AMÉLIOREZ VOTRE CIRCULATION!

BAS COMPRESSIONS

avec laine de mérinos pour les temps froids.

20% de rabais à l'achat d'une 2^e paire.

Sur présentation de cette annonce. Valable jusqu'au 28 février 2015.

27, 10^e Avenue Nord, Sherbrooke • 819 340-1234

3632892

En hiver,
il n'y a pas que
la neige qui
peut tomber...

LES ENTREPRISES
ALAIN R.B.Q.: 2963-7220-03
Préfontaine
EXCAVATION
DÉNEIGEMENT

NOUVEAU! ABRASIF 20 kilos **3\$** SEL de déglacage sac de 20 kilos **5\$**

www.aprefontaine.com
1900, Bel Horizon, Canton d'Hatley
Tél.: 819 822-2233 • Téléc.: 819 829-1498

3624467

PANDA EST EN SOLDE
jusqu'à
50%
de rabais
NOUS LIQUIDONS
bottes,
bottillons et
espadrilles...

Sac à surprises pour enfant avec achat de 35 \$ et plus avant taxes

PANDA

LES PROMENADES KING 2253, rue King Ouest 819 564-8311

3631343

Venez voir le plus grand choix de maillots, robes de plage et accessoires !

Nous avons aussi lingerie et soutiens-gorge AA - GH

Bikini & Dentelle

1787, ch. Galvin, Sherbrooke 819 821-2450

Ouvert le dimanche

Importation de maillots Sunseeker pour femmes et hommes

*Toutes les tailles XXS à 6XL
*Mix and Match

PRIMA DONNA
FANTASIE
Freya

GRENIER
Triumph

ARIANNE
Miss Versa
smash!

à l'achat de 100 \$ et plus avant taxes sur articles à prix régulier

15\$ DE RABAIS

1 coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre

Une vidéo qui secoue

La CSST propose un nouvel outil de sensibilisation

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une seconde, tout va bien. La journée avance, on vaque à nos occupations, pressés de gagner notre paye, pressés d'avancer. La seconde suivante, rien ne va plus. Étendu sur un lit d'hôpital, intubé, couvert d'ecchymoses, endolori, la vie parfois en danger, souvent marqué pour la vie. La cause? Un accident de travail. La transformation, brutale, secoue toute une vie et celle de l'entourage de la personne touchée.

Une borne interactive déployée par une équipe de la Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST) au Cégep de Sherbrooke hier et aujourd'hui vise à permettre aux étudiants de l'établissement de vivre cette expérience.

En effet, la borne est un nouvel outil de sensibilisation que la CSST utilise dans le but de faire connaître les droits et les obligations des travailleurs ainsi que les dangers reliés aux accidents de travail.

Debout devant un écran, la personne doit rester immobile et fermer les yeux pendant cinq secondes. Lorsqu'elle ouvre les yeux, elle voit son visage sur l'écran qui se trouve devant elle, visage qui a été substitué à celui d'un jeune travailleur blessé couché dans un lit d'hôpital.

La réalité frappe. « Notre but n'est pas de choquer les jeunes, mais de les sensibiliser aux impacts des accidents de travail », soutient Claudia Boyer, agente pour la CSST.

Et ça fonctionne. « Les jeunes réagissent de toutes sortes de façons. Mais ils sont très intéressés à essayer la borne, et ils en parlent beaucoup dans les milieux où on passe »,



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La Commission de la santé et sécurité au travail a déployé une borne interactive au Cégep de Sherbrooke dans le but de sensibiliser les jeunes aux dangers des accidents de travail. En l'espace de cinq secondes, une personne postée devant la borne voit son visage apparaître sur l'écran, visage qui a été substitué à celui d'un jeune travailleur blessé couché dans un lit d'hôpital. Claudia Boyer et Matthew Bernier Hudanish sont les deux agents de la CSST qui font le tour du Québec avec ce nouvel outil.

ajoute-t-elle.

Il est vrai que les accidents de travail n'arrivent pas qu'aux autres. Chaque année au Québec, 12 000 jeunes sont blessés au travail, soit 32 par jour. De ce nombre, environ six décèdent chaque année. L'Estrie a d'ailleurs subi son lot d'accidents malheureux cette année puisque, cet été, ce sont deux jeunes travailleurs qui ont trouvé la mort dans le cadre de leur travail, l'un dans un garage automobile et l'autre sur une ferme.

« Depuis la mise en place d'un plan d'action jeunesse en 2002, les accidents de travail ont baissé de 50 % chez les jeunes. On continue donc nos efforts. Les jeunes connaissent souvent

la CSST, mais ils ne savent pas ce qu'on fait, et ils ne connaissent pas leurs droits et les obligations de leurs employeurs. Par exemple, on insiste beaucoup sur la formation dans les entreprises au début d'un nouvel emploi », fait savoir Cynthia Camiré, conseillère en prévention jeunesse à la CSST.

Contrairement aux idées préconçues, ce ne sont pas les usines qui sont la première cause d'accidents de travail chez les jeunes. En premier lieu, ce sont dans les commerces qu'il y a le plus d'accidents, suivis par les autres services commerciaux et professionnels (les restaurants par exemple), puis par les services sociaux (comme les préposés aux bénéficiaires).

3617254

Peu importe
VOTRE style
chez Escatek
ça MARCHE

ESCALIERS
intérieurs de bois
franc prévernés

REPLACEMENT
de vos anciennes rampes

2519, ch. des Écossais,
Sherbrooke
819 346-8478
www.escatek.net

Escatek inc.
Depuis 22 ans
Membre de l'APCHQ R.B.Q.: 8103-3409-07

3601858

FÊTES D'ENFANTS

Pour une fête inoubliable...

Quillo-fête
Art en fête - Cupcakes
Art en fête - Bricolage
Art en fête - Bijoux
Mini-curieux
Sports au max

Inclut une salle privée,
animation, popcorn et jus

Centre Communautaire
de Loisirs Sherbrooke
1010, rue Fairmount
819 821-5601
www.loisirssherbrooke.com

La CORPIQ s'installe à Sherbrooke

CLAUDE PLANTE
 claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Corporation des propriétaires immobiliers du Québec (CORPIQ) est maintenant présente en permanence en Estrie avec l'ouverture d'un bureau à Sherbrooke.

Il s'agit du premier bureau en province hors des grands centres de Montréal et Québec. La CORPIQ a choisi d'implanter son quartier général estrien au cœur de Sherbrooke, soit dans le centre d'affaires de la Chambre de commerce sur la rue Wellington Sud. Il sera piloté par Daniel Lavoie.

Après avoir été à la tête de l'Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec pour la région de l'Estrie et du Regroupement des propriétaires d'habitations locatives (RPHL) pendant plusieurs années, M. Lavoie a décidé de rejoindre la CORPIQ afin de défendre les intérêts des propriétaires immobiliers.

« C'était pour nous important d'avoir une présence dans la région », assure Hans Brouillette, directeur des affaires publiques de l'organisme à but non lucratif. « Il y avait une demande en ce sens des propriétaires. »

« On peut dire que nous étions quand même présents dans la région estrienne, car nous donnions régulièrement des conférences à Sherbrooke », dit-il toutefois.

Un comité qui sera les yeux et les oreilles de la CORPIQ dans la région sera également formé. Ses membres pourront formuler des recommandations à l'organisme, ajoute M. Brouillette.

Réponse au Dossier noir

La CORPIQ en profite pour répondre à ce qu'avancent le FRAPRU et l'Association des



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

La Corporation des propriétaires immobiliers du Québec (CORPIQ) est maintenant présente en permanence à Sherbrooke avec l'ouverture d'un bureau sur la rue Wellington. Sur la photo, Daniel Lavoie, directeur estrien de la CORPIQ, et Hans Brouillette, directeur des communications et affaires publiques pour l'organisme.

locataires de Sherbrooke dans leur Dossier noir sur le logement et la pauvreté. Selon la Corporation, les loyers de la ville universitaire qu'est Sherbrooke sont abordables.

« Le coût mensuel d'un appartement de 4 pièces et demie est passé de 408 \$, en 1992, à 594 \$, en 2014. Cela représente donc une hausse moyenne de 1,8 % par année. Si l'on s'attarde uniquement aux dix dernières années, on parle alors d'une variation de 2,3 %. Or, pour ces mêmes périodes, l'inflation générale a été de 1,7 % et 1,8 %, respectivement », analyse la CORPIQ dans un communiqué de presse.

« Comme le démontrent ces chiffres, on n'assiste pas à une flambée des loyers; on constate plutôt l'effet de l'évolution de l'indice des prix à la

consommation sur ceux-ci. »

Enfin, la CORPIQ s'attend à ce que la Régie du logement du Québec publie des scénarios d'ajustement de loyer 2015 inférieurs au coût de la vie, donc déconnectés des coûts d'exploitation du parc immobilier locatif vieillissant.

« La CORPIQ anticipe que ces scénarios, qui devraient être publiés vers la fin janvier, seraient de l'ordre de 0,6 % pour les loyers excluant le chauffage, de 1,0 % pour ceux qui incluent l'électricité, de 1,8 % pour ceux avec gaz naturel et de 1,2 % pour ceux qui comprennent le mazout », souligne-t-on.

« La CORPIQ voit dans ces simulations plusieurs aberrations majeures et demande au gouvernement d'intervenir à temps pour la saison de relocation 2015. »

3576570

Restaurant
 Auberge Ste-Catherine-de-Hatley

BRUNCH DU DIMANCHE TRADITION DE NOËL EN DÉCEMBRE

Mercredi au dimanche 16 h à 22 h

Brunch du dimanche 8 h à 14 h
 Sans gluten; sans problème

2, Grand'Rue
 819 868-1212/
 1 877 868-1515
 www.restaurantgagnon.ca

8 min de Magog, 15 min de Sherbrooke
 15 min de Coaticook

3601854

L'EXTASE
 BOUTIQUE ÉROTIQUE

Adore U

Voici les nouveautés dont vous ne pourrez plus vous passer.

• 25, rue King Ouest • Sherbrooke
 • 819 562-3603

3568460

Maison de la Décoration Benjamin Moore

Complice de votre décor!

Décoration à domicile
 Service personnalisé
 Confection

Toiles • Stores • Tringles • Papiers peints • Tissus déco • Literie • Panneaux
 Cadres • Miroirs • Accessoires déco • Peinture et teinture Benjamin Moore

81, rue Angus Nord, East Angus 819 832-2479
 info@maisondeladecoration.com • www.maisondeladecoration.com

3601845

Pharmacie
 Gilles Pellerin et
 Audrey D. Pellerin

Profitez de nos services personnalisés

Suivi étroit de votre condition en cas de maladies chroniques (diabète, hypertension)

Prise de tension artérielle et test de glycémie

4050, boul. Josaphat-Rancourt
 Sherbrooke
 819 823-1661
 accespharma.ca

Accèspharma
 chez Walmart
 UN SEUL ARRÊT, TOUT EST RÉGLÉ

3632211

VENEZ DÉCOUVRIR NOS MIDIS-EXPRESS

20 CHOIX
 à partir de **6 99 \$**
 (incluant soupe ou jus de légumes)

Service rapide - Ambiance accueillante
 « Mon Dauphin, mon voisin depuis 42 ans »

819 565-0911 **BRASSERIE Le Dauphin**

www.brasseriele-dauphin.com

TRANSPORT AMBULANCIER

Les 65 ans et plus appelés à payer

PIERRE PELCHAT

QUÉBEC — En plus de la commission Robillard, un autre comité gouvernemental recommande de retirer la gratuité du transport ambulancier aux personnes âgées de 65 ans et plus et de leur faire payer les mêmes tarifs que les usagers de moins de 65 ans.

On propose toutefois que les personnes qui reçoivent le supplément de revenu garanti soient exemptées de payer ces frais. Le rapport ne parle pas de la possibilité d'une modulation en fonction des revenus. L'annulation de la gratuité aux 65 ans et plus apporterait des revenus de 30 millions \$ au gouvernement.

« La non-participation aux frais pour les 65 ans et plus

doit être revue, compte tenu du prolongement de l'espérance de vie et de l'amélioration de la santé en général », lit-on à la page 119 du rapport du Comité national sur les services pré-hospitaliers d'urgence qui a été remis au ministre de la Santé, Gaétan Barrette, en juin dernier, et qui vient d'être rendu public.

Le Comité avait été mis en place par l'ex-ministre Réjean Hébert en raison de la forte hausse des coûts du transport ambulancier d'urgence au cours des dernières années. Le Comité était présidé par l'ancien vérificateur général adjoint, Marc Ouellet.

La commission Robillard a également fait siennes des recommandations du Comité national de revoir à la hausse la

tarification des services ambulanciers d'urgence qui n'a pas été augmentée depuis 17 ans. La Commission propose de majorer le tarif de base de 125 à 174 \$ et le tarif par kilomètre parcouru de 1,75 \$ à 2,95 \$.

Actuellement, le transport ambulancier est gratuit pour toute personne de 65 ans et plus si son état de santé l'exige selon l'évaluation du médecin traitant dans l'établissement où la personne a été amenée. Le service n'est pas gratuit si la personne est transportée dans une clinique, un CLSC.

Par ailleurs, le rapport du Comité national laisse entendre que le transport ambulancier génère de bons profits et qu'il y aurait des économies potentielles à faire pour le gouvernement. (Le Soleil)

GROUPE SFGT
Planifiez • Investissez • Assurez

1 800 461-9141 | www.sfgt.ca

Vachon CÉRAMIQUE

Des créations sur mesure et à votre goût!
Résidentiel et commercial

Nouveauté :
Dépositaire des produits de L'Ardoisière

www.ceramiquevachon.com

4571, route 112, Ascot Corner
819 573-5289
#RBQ 2416-2000-65

ANTIROUILLE ANNUEL
AUTO CAMION
89⁹⁵\$ 99⁹⁵\$

NOTRE OFFRE MAISON
ACHETEZ 3 PNEUS ET OBTENEZ LE 4^E GRATUITEMENT!

VALABLE SUR LES PNEUS :

- GOODYEAR
- BRIDGESTONE
- Continental
- YOKOHAMA
- PIRELLI
- DUNLOP
- Firestone
- GENERAL TIRE
- Gislaved
- KELLY TIRES
- KUMHO TIRES

Information sur place, venez nous rencontrer!
326, 2^e Avenue, Weedon **819 877-2833**
weedonauto.com

L'art de tricoter

phildar
PING UIN

SPÉCIAL SUR LAINE À BAS
(Laine sélectionnée)

Ouvert le lundi
819 346-0686
1221, rue King O.

Offrez-vous des microvacances... le temps d'un diner!

BRASSERIE LAC BROMPTON

Spéciaux du midi Paysage, soupe, café et dessert inclus

12 choix à partir 9,57\$
Lundi au vendredi de 11h à 14h

310, Côte de l'Artiste, St-Denis-de-Brompton • www.brasserielaclabrompton.com

RELOCALISATION DU GARAGE MUNICIPAL À MAGOG

Québec appuie le projet financièrement



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

La mairesse de Magog, Vicki May Hamm, a été heureuse d'apprendre que Québec subventionnera le projet de relocalisation du garage municipal de sa ville. On l'aperçoit ici en compagnie de Pierre Reid, député d'Orford.

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le gouvernement du Québec financera en partie le projet de relocalisation du garage municipal de la Ville de Magog, pour le moment évalué à 5 M\$.

Député d'Orford et président de la Commission des transports et de l'environnement, Pierre Reid en a fait l'annonce hier après-midi à Magog. Il semble que Québec octroiera un montant de 2,5 M\$ à la municipalité.

« La relocalisation du garage municipal dans le parc industriel de Magog constitue un projet très important pour la communauté et les autorités locales, a déclaré M. Reid. Sa réalisation permettra d'installer le Service des travaux publics dans un bâtiment sécuritaire en plus d'assurer la pérennité des infrastructures municipales et d'améliorer la qualité de vie des citoyens. »

Il y a quelques mois, la Ville de Magog avait révélé avoir l'intention de déménager son service des travaux publics dans un bâtiment qu'elle a acquis, ces dernières années, et qui a longtemps eu une vocation industrielle.

Les travaux prévus par la municipalité commenceront normalement le printemps

prochain. Des employés de la Ville œuvrent déjà dans le bâtiment qui accueillera le garage municipal.

3571026



CLINIQUE DENTAIRE
BOUTIN, LANGLOIS

Dentistes généralistes



Votre sourire,
le reflet de votre santé.

Le système E4D est une technologie de conception et fabrication par ordinateur de restaurations en porcelaine sur mesure (*couronnes et incrustations*). Le tout complété en *un seul et même rendez-vous!*

3620653

Centre Récréatif Rock Forest

PROMOTION D'UN MOIS*

Du lundi au vendredi
Du 17 novembre au 19 décembre

Venez jouez entre 11 h 30 et 13 h 30 et profitez de 30 minutes gratuites
*La promotion d'un mois s'applique pour les sports de raquettes seulement.

- ✓ 5 terrains de tennis intérieurs
- ✓ 5 terrains de racquetball
- ✓ 1 terrain de badminton
- ✓ 1 terrain de squash
- ✓ Hockey sur glace

819 564-8001

5265, rue de Gaspé, Sherbrooke, Arrondissement Rock Forest-Saint-Élie-Deauville

3551703

Marché de Poisson

Sherbrooke Inc.

Nouvel arrivage de poisson frais tous les lundis et jeudis

Nos huîtres sont arrivées!

Promotion toutes les semaines!

Une équipe professionnels à votre service
256, rue Marquette 819 569-4950

GROSSISTE DE FRUITS DE MER ET POISSONS

Tél. : 819 569-3638
www.boutinlanglois.com

854, rue Belvédère Sud, Sherbrooke J1H 4C1

Sherbrooke mardi 25 novembre 2014 - LA TRIBUNE 33

3592968

IDÉES CADEAUX

Cahier promotionnel à lire le mardi 25 novembre

LA TRIBUNE

MYRIAM PELLETIER-GILBERT

BÉNÉVOLAT/ENGAGEMENT

VOUS ÉCRIVEZ
L'HISTOIRE
AU QUOTIDIEN

Engagée pour la diversité

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Myriam Pelletier-Gilbert se réjouit du travail accompli au fil des ans quant à l'égalité des droits des minorités sexuelles, mais croit que l'égalité sociale n'est pas encore atteinte.

« À Sherbrooke, est-ce que vous voyez souvent deux hommes se promener main dans la main au centre-ville? Moi, j'en ai vu une fois et je suis convaincue que c'étaient des touristes, lance-t-elle en souriant. Si on veut garder nos jeunes dans la

région, il faut qu'ils se sentent bien, qu'ils puissent être eux-mêmes dans leur Sherbrooke. Parce que j'entends encore plusieurs jeunes homosexuels qui ont juste hâte de partir pour Montréal, une ville où l'anonymat est plus facile. »

Myriam Pelletier-Gilbert est sensible à la réalité des personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles, transgenres et transsexuelles (LGBT) puisqu'elle fait elle-même partie d'une minorité sexuelle. Elle est aussi à l'écoute de la jeunesse avec laquelle elle est en contact quotidien à titre de conseillère à la coordination de l'association étudiante du Cégep de Sherbrooke. De nature engagée, Mme Pelletier-Gilbert déploie beaucoup d'énergie pour faciliter la vie des jeunes Estriens qui doivent annoncer à leur entourage qu'ils sont homosexuels ou bisexuels.

« La société s'ouvre, mais je rencontre encore dans mon bureau des jeunes qui se font mettre à la porte de chez leurs parents lorsqu'ils leur apprennent qu'ils sont homosexuels », déplore celle qui travaille au cégep depuis six ans.

Pour changer les choses, Myriam Pelletier-Gilbert créait, en 2011, le Regroupement estrien pour la diversité sexuelle (REDS) qui lutte contre l'homophobie et la transphobie dans la région. En juin dernier, elle faisait un pas de plus pour favoriser l'ouverture d'esprit de la communauté en fondant le GRIS Estrie, un organisme ayant la mission de démystifier les réalités homosexuelles et bisexuelles et de faciliter l'intégration des gais, lesbiennes, bisexuels et bisexuelles dans la société.

Le Groupe régional d'intervention sociale de l'Estrie (GRIS) Estrie agit principalement auprès des jeunes en offrant des ateliers de démystification de la diversité sexuelle dans les classes des écoles secondaires, cégeps et universités de la région.

« Il y avait un besoin dans la région. Les écoles et les maisons des jeunes en faisaient la demande. Et puis, j'en côtoie des jeunes de minorités sexuelles, des jeunes qui sont nés les années 2000, pas dans les années 1970, et qui eux aussi ont vécu des choses difficiles à



IMACOM, CLAUDE POULIN

l'école ou du rejet familial. Des jeunes qui sont rendus à 16 ou 18 ans et qui vivent l'homosexualité en secret alors qu'on sait que la plupart prennent conscience de leur homosexualité lors du secondaire. »

Pour que ces jeunes se reconnaissent et s'épanouissent, le GRIS Estrie a recruté une vingtaine de bénévoles qui partageront dans les classes de la région leur histoire de diversité. « Chacun a une histoire unique et on tente de parler de toutes les facettes de la vie. Nous avons des parents, des retraités, des universitaires, des sportifs de haut niveau, des jeunes professionnels. L'objectif est de démontrer qu'il est possible d'avoir une belle vie même

si on fait partie d'une minorité sexuelle », explique celle qui a planché pendant trois ans pour arriver à la création du GRIS Estrie en juin 2014.

Les premiers ateliers ont été donnés cet automne. Pour sa première année, l'objectif du GRIS Estrie est de rencontrer 1500 jeunes estriens. L'organisme est ouvert pour les demandes et le service est offert gratuitement. Le GRIS Estrie permettra de compiler des statistiques régionales, des données qui ne sont pas disponibles pour le moment.

« Aujourd'hui, les jeunes peuvent trouver beaucoup d'information sur internet, mais un réel échange, une vraie rencontre n'a pas le même impact. Et

en plus, tout ce qui est sur internet ne représente pas toujours la réalité », lance Mme Pelletier-Gilbert ajoutant que les ateliers sont aussi là pour défaire les mythes entourant les pratiques sexuelles des homosexuels et bisexuels.

Myriam Pelletier-Gilbert est née dans une petite municipalité sans modèles homosexuels. Aujourd'hui, sa plus grande fierté est d'avoir fondé sa famille, à sa manière, même si le faire de façon conventionnelle aurait été plus facile.

Elle rêve que GRIS Estrie disparaisse dans 5 ans pour cause d'inutilité et d'ouverture d'esprit à 360 degrés. D'ici là, elle ne compte pas ses heures de bénévolat.

REPÈRES

- Née le 20 octobre 1973, elle grandit dans la petite municipalité de Beaumont dans la région de Chaudière-Appalaches
- Conjointe de fait de Valérie Hamel depuis 5 ans et mère d'une fillette de 5 mois
- Bachelière de l'Université de Sherbrooke en histoire, elle vit en Estrie depuis 1996
- Conseillère à la coordination à l'association étudiante du Cégep de Sherbrooke depuis 2008
- A fondé la Coop de solidarité du Cégep de Sherbrooke en 2009 et a siégé au CA pendant 5 ans
- A fondé le comité pour l'inclusion des minorités sexuelles au Cégep de Sherbrooke en 2009
- A fondé en 2011 le Regroupement estrien pour la diversité sexuelle et y est membre depuis
- A participé en 2013 et 2014 à l'organisation de Fièrre la fête, la première fête de la diversité à se tenir en Estrie
- Fondatrice et présidente du GRIS Estrie.

COMMANDITAIRES

ÉCOUTEZ L'ESTRIE S'ENTRETIENT
AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN DÈS 16HREGARDEZ LA CAPSULE DU MÉRITE ESTRIEN
AU TÉLÉJOURNAL ESTRIEN 18H

PARTENAIRES

3383379

TARIFS DE GARDERIE

«Aucun impact» sur les femmes au travail

LOUISE LEDUC

MONTRÉAL — Les hausses de tarifs dans les garderies annoncées la semaine dernière n'auront « aucun impact ou très peu d'impact » sur la présence des femmes sur le marché du travail, croit Francine Charbonneau, ministre de la Famille.

En entrevue à *La Presse* hier, en marge du lancement des travaux de la Place Bell, à Laval, la ministre Charbonneau a fait valoir que 60 % des familles paieront moins de 9 \$ par jour en frais de garde.

Elle se montre donc convaincue que les femmes ne vont pas décider « de se retirer du marché du travail pour 1 \$ de plus ».

Mme Charbonneau a néanmoins reconnu de nouveau que son gouvernement « aurait peut-être dû demander une étude » au Conseil du statut de la femme sur les effets possibles des changements de tarifs dans les garderies sur l'accès au travail des mères.

Cela étant dit, a-t-elle ajouté,

« on ne les a pas interpellés et ils ne nous ont pas interpellés non plus », a dit Mme Charbonneau.

Fait à noter, le 6 octobre, Julie Miville-Dechéne, présidente du Conseil du statut de la femme, avait cependant envoyé une lettre à Mme Charbonneau dans laquelle elle invitait le

gouvernement « à effectuer une analyse différenciée selon les sexes afin d'évaluer l'impact qu'une modulation de la tarification des services de garde aurait sur la présence des mères de jeunes enfants sur le marché du travail ».

Dans sa lettre, le Conseil

rappelait au gouvernement « qu'il est en faveur de l'uniformité des frais des services de garde éducatifs assumés par les parents, quel que soit leur revenu ou le type de service de garde fréquenté ».

Ce n'est pas la voie retenue par le gouvernement Couillard, pas plus qu'il n'a suivi la

recommandation du comité Robillard sur la réforme des programmes. Dans son rapport, ce comité proposait, lui, que tous les parents paient 35 \$ par jour, une formule qui, selon lui, par le jeu des remboursements d'impôt, serait la moins lourde pour les familles défavorisées. (*La Presse*)

Lettre ouverte à Philippe Couillard pour sauver la Route verte

MONTRÉAL — Une vingtaine de personnalités issues du monde sportif, des milieux d'affaires et des cercles artistiques demandent aujourd'hui au premier ministre Philippe Couillard de revoir sa décision d'abolir le programme d'entretien du réseau cyclable de la Route verte. Le programme, financé par Québec à la hauteur de 2,8 millions de dollars par année, permet depuis 2001 d'entretenir la véloroute de 5358 km une responsabilité partagée à parts égales entre le provincial et les municipalités. Or, le nouveau pacte fiscal du gouvernement Couillard prévoit que le financement se fera entièrement par les municipalités traversées par la Route verte. La décision d'entretenir la route ou non reviendra donc à chacune de ces villes. « C'est le début de la fin du grand réseau tel qu'on le connaît, réseau que plus d'un millier de partenaires de toutes les régions se sont affairés à mettre en place depuis près de 20 ans », dénoncent les auteurs de la lettre ouverte, qui vont jusqu'à s'inquiéter de la fermeture de certains tronçons de la Route verte. « Une infrastructure de moindre qualité sera moins attrayante pour les touristes et plus difficile à mettre en marché. La pérennité du réseau, l'image de marque et les retombées économiques en région sont donc menacées », ajoutent les signataires, parmi lesquels se trouvent le président de Juste pour rire, Gilbert Rozon, et le président-directeur général de Tourisme Montréal, Yves Lalumière. (*La Presse*)



MESBOBETTES

MÉGA

PROMOTION

1 ou 2 items	3, 4 ou 5 items	6 items & plus
15%	25%	30%

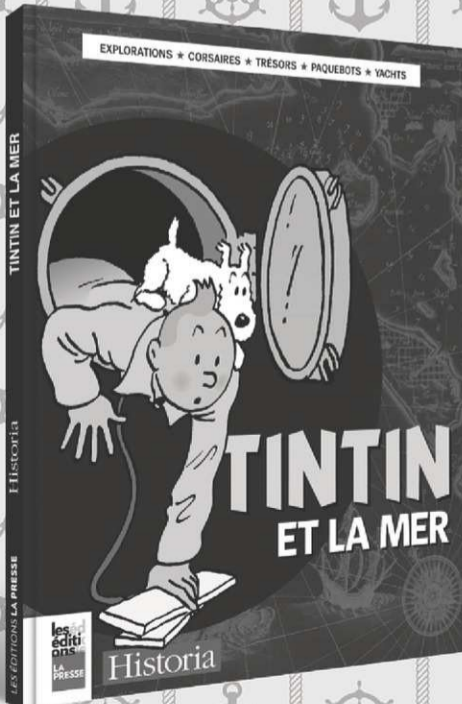
+

GRAND CHOIX DE BOXERS À 50% DE RABAIS

Rabais applicables en boutique seulement

14, rue Wellington Nord, Sherbrooke
819 575-9425 - mesbobettes.ca

L'UNIVERS DE LA MER
DANS L'ŒUVRE D'HERGÉ
Quand l'imaginaire est maître à bord



Offert en librairie ou sur editionslapresse.ca

Aussi en format PDF

les éditions LA PRESSE

LES **DESSINS RJC** enr.

PLANS D'ARCHITECTURE

Plan résidentiel
Construction-Rénovation
819 849-9000



Revendeur exclusif autorisé Estrie

Planimage
ARCHITECTURE & DESIGN

www.dessinsrjc.com

ELECTRO-5

4135, boulevard Industriel (819)823-5355

<p>Luminaire extérieur à D.E.L.</p>  <p>\$149.95</p>	<p>Thermomètre intérieur / extérieur</p>  <p>\$27.95</p>
<p>Modulateur FM pour auto Entrées SD, USB et 1/8 stéréo</p>  <p>\$19.95</p>	<p>Batterie 12V 7A/h pour système d'alarme</p>  <p>\$19.95</p>
<p>Caméra « Branchez & Visionnez »</p>  <p>\$199.00</p>	<p>Kit Micro SD / SD / USB 32GB</p>  <p>\$29.95</p>

electro5.com Fier partenaire **Priorité** SHERBROOKE
Notre prospérité, ici et maintenant

Bolonti devient l'adversaire de Pascal

MONTREAL — InterBox n'a pu en venir à une entente avec l'Américain Donovan George et, en conséquence, le champion NABF des mi-lourds, Jean Pascal, affrontera l'Argentin Roberto Bolonti en finale du gala du 6 décembre au Centre Bell.

Le président d'InterBox, Jean Bédard, qui avait tenté de rassurer un peu tout le monde en organisant une conférence téléphonique vendredi pour démentir les rumeurs faisant état du désistement de George (25-4-2, 22 K.-O.), a indiqué dans un communiqué laconique « que cette décision a été prise, après une réflexion, à la suite de longues négociations avec le clan George ».

La carte du 6 décembre est sérieusement malmenée depuis mardi dernier, lorsque Lucian Bute, qui devait assurer la finale contre l'Argentin, a dû se retirer en raison d'une mystérieuse blessure au dos subie aux Philippines. Bédard avait déjà évoqué vendredi la possibilité que Pascal (29-2-1, 17 K.-O.) soit confronté à Bolonti (35-3-0, 24 K.-O.), advenant le désistement de George.

Interbox a laissé entendre que celui qu'on surnomme « La Bestia » s'entraîne depuis deux mois, et « qu'il est motivé et désireux de remplir le grand défi qui lui est proposé. »

— La Presse Canadienne

Pablo Sandoval aurait accepté une entente lucrative de la part des Red Sox

SAN FRANCISCO — Le joueur de troisième but autonome Pablo Sandoval et les Red Sox de Boston ont finalisé les termes d'un contrat de plusieurs saisons, selon une personne bien informée.

Sandoval, le joueur par excellence de la Série mondiale avec les Giants en 2012, étudiait une proposition des Giants d'une valeur d'environ 100 millions \$ pour cinq ans, selon deux sources qui ont eu connaissance de l'offre.

Sandoval, âgé de 28 ans, a rencontré les Red Sox la semaine dernière. Après avoir remporté sa troisième Série mondiale en cinq ans à San Francisco, il avait dit qu'il voulait se retirer avec les Giants.

Sandoval se joindrait à une équipe qui ne lésine pas à dépenser et qui a terminé dernière dans la section Est, un an après avoir gagné la Série mondiale.

Les Giants ont révélé qu'ils étaient en contact hier matin avec l'agent de Sandoval, Gustavo Vasquez, qui leur a dit que Sandoval prendrait sa décision dans la journée.

— The Associated Press

TENNIS DE TABLE

Marko Medjugorac poursuit son rêve

CHARLES BEAUDOIN
cbeaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ne cherchez pas Marko Medjugorac au Québec au cours des prochains mois, vous ne le retrouverez pas.

Le pongiste de 18 ans terminera l'année 2014 à Shanghai, en Chine, où il participera au Championnat du monde junior à compter de dimanche et y peaufinera ensuite son entraînement en vue de son passage à la catégorie sénior en 2015.

« Je n'ai pas vraiment d'attentes particulières. Ce n'était pas dans mes objectifs de faire un gros résultat, parce qu'au Canada on ne fait pas beaucoup de compétitions internationales. J'espère avoir de bonnes victoires raisonnables », souligne le Sherbrookois classé au premier rang tant au Québec qu'au Canada.

Il entend toutefois profiter de l'événement pour assurer sa place sur l'équipe nationale

en vue de la Coupe du monde sénior qui se déroulera à Dubaï dès le 8 janvier.

« Mon nom est sur la liste, mais ce n'est pas encore sûr que j'y aille. Il y a trois places de libres pour Dubaï et nous sommes quatre joueurs. Les chances sont bonnes, mais je dois bien jouer. »

Le plein d'expérience

Au dire de Medjugorac, les prochaines années lui serviront avant tout à faire le plein d'expérience afin de passer au niveau supérieur. Le pongiste a d'ailleurs eu un léger aperçu de ce qui l'attendait au cours des derniers mois quand il a fait ses débuts professionnels, en septembre, avec le Féleghezazi ASI en première ligue hongroise.

« Je savais que ça allait être fort, mais ça l'est encore plus que je pensais. Au moins je n'ai pas de pression de mon club. Ils m'ont fait venir pour prendre de l'expérience et pour moi c'est vraiment bon. »



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Le pongiste sherbrookois Marko Medjugorac passera les prochains mois en Chine, en Arabie Saoudite et en Hongrie pour participer à différents tournois et poursuivre son apprentissage chez les professionnels.

« Juste en quelques mois, je vois déjà une différence, mais c'est vraiment d'aller chercher

l'expérience des matchs; m'adapter à différents adversaires et être moins intimidé

par l'ambiance. C'est un peu comme un Européen qui serait habitué de jouer au hockey dans son pays qui arriverait au Canada : ce n'est pas la même envergure. »

S'il n'a jamais caché par le passé qu'il serait heureux de vivre du tennis sur table, Medjugorac demeure conscient qu'il doit éviter de plafonner pour réaliser son rêve. Il demeurera avec le Féleghezazi ASI jusqu'en mai avant de déterminer le meilleur endroit pour élever son jeu d'un cran ou deux.

« Je n'ai pas trop d'objectifs pour les deux ou trois années à venir, si ce n'est de continuer à m'améliorer et d'assurer ma place avec Équipe Canada. Je dois continuer à progresser et après ça on verra. »

« Les joueurs sont à leur meilleur entre 22 et 27 ans environ, il faut que je trouve la place où je vais pouvoir le mieux me développer. Je suis prêt à fournir les efforts », assure le Sherbrookois.

PREMIER DANS LA LNH

Le Canadien recharge ses batteries

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Après avoir complété une exténuante séquence de six matchs en l'espace de neuf jours dimanche, le Canadien recharge ses batteries jusqu'à mercredi. Un repos du guerrier pleinement mérité.

Le Tricolore a enchaîné les matchs à un rythme effréné en novembre, à raison d'un en moyenne aux deux jours. Depuis le 11, il en a disputé huit en 13 jours et il a très bien fait en conservant une fiche de 6-2-0.

Mais contre les Rangers de New York, au Madison Square Garden dimanche, c'était visible qu'il était rendu à bout de souffle. Résultat : une défaite de 5-0. Une autre cette saison par un écart considérable de

trois buts ou plus. La sixième, en fait, sur les six seulement en temps réglementaire qu'il a à sa fiche après 23 rencontres (16-6-1). Dans ces six revers, il a été blanchi quatre fois et malmené 30-3 au score! Il s'agit là de l'unique note discordante d'un premier quart de saison en fanfare.

Le Canadien trône au sommet du classement général, avec 33 points. Il y demeure même après les quatre matchs d'hier dans la LNH. Qui aurait pu prédire cela ou même croire cela possible?

La pause de quatre jours sans match est la première semblable pour l'équipe cette saison, et elle sera la troisième plus longue après celles du temps des Fêtes (cinq jours) et du match des étoiles en janvier (six).

L'équipe sera de retour à l'entraînement demain matin,

à Brossard.

Retrouvailles émotives

Au programme de la semaine, deux matchs seulement : une série aller-retour contre les Sabres, vendredi à Buffalo et samedi au Centre Bell. Le second duel revêtira un cachet particulier parce qu'il marquera le retour à Montréal de deux anciens leaders du Canadien, Brian Gionta et Josh Gorges.

Déjà, au début du mois, avant de renouer avec leurs anciens coéquipiers une première fois à Buffalo, les deux joueurs, particulièrement Gorges, ne cachaient pas que les retrouvailles à Montréal seraient fort émotives pour eux.

« Toutes sortes d'émotions m'envahiront, ça c'est certain, a confié Gorges dans une récente entrevue. Montréal a été mon

chez-moi pendant une bonne partie de ma vie et j'ai joué pour le Canadien plus longtemps qu'avec n'importe quelle équipe. J'ai tout adoré de mon passage là-bas, tout ce que j'ai vécu avec mes coéquipiers, de positif ou de négatif. »

Le défenseur âgé de 30 ans estimait que c'est une bonne chose que la visite à Montréal soit le deuxième match parce qu'en arrivant en ville dans la nuit, il aura moins le temps d'y penser et de revoir plein de gens avec lesquels il s'est lié d'amitié pendant les huit années de son association avec l'équipe.

« De revenir au Centre Bell et de me retrouver dans l'autre camp, je n'aurais jamais imaginé ça quand j'étais chez le Canadien, a-t-il confié. Ça va être un choc quand je vais y remettre les pieds. Je vais

essayer de maîtriser mes émotions et de me concentrer sur ce que je dois faire sur la glace. Je repenserai à tout le reste plus tard, en ayant une vue de recul. »

Gionta, âgé de 35 ans, a un peu plus l'habitude de retrouvailles semblables parce qu'avant de passer cinq saisons dans l'uniforme bleu-blanc-rouge, il avait porté les couleurs des Devils du New Jersey pendant sept saisons, remportant la Coupe Stanley avec eux en 2002-03.

« C'est toujours particulier d'affronter ses anciens coéquipiers, mais ça l'est davantage quand on retourne dans notre ancienne ville pour la première fois parce qu'on voit plusieurs amis et connaissances », a souligné l'ancien capitaine du Canadien.

Les Cougars renouent avec la victoire

CHARLES BEAUDOIN

charles.beaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après avoir été surpris par les Mustangs de Vaudreuil-Dorion vendredi, les Cougars n'ont pas tardé à reprendre leurs bonnes habitudes.

Les hommes de Pascal Rhéaume ont profité du passage des Braves de Valleyfield, la dernière équipe au classement général, pour reprendre le chemin de la victoire grâce à un gain de 5 à 2 dimanche au Complexe Thibault GM.

« C'a bien été. C'était assez stressant, parce que ça n'a pas bien été contre Vaudreuil et on affrontait une équipe qui avait quatre victoires à ses six derniers matchs. Notre équipe a eu un petit relâchement. On est bien sortis et Alex Leclerc a connu un bon match, parce que ce n'était pas un match à l'image de notre équipe, qui affiche la meilleure défensive de la ligue », relate le pilote sherbrookoise.

En arrière 2 à 1 à la mi-match,



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Gabriel Paquette-Desjardins (9) des Braves de Valleyfield donne un coup de main à son gardien, Gabriel Parent (35) pour contrer l'attaquant de Nicolas Samson (23) des Cougars.

Cédric Montminy a inscrit trois buts en plus d'amasser une mention d'aide pour propulser

les Cougars vers un 19^e gain en 26 rencontres, à égalité au premier rang avec le Titan de

Princeville. Michaël Rhéaume a également obtenu quatre points.

« C'était le meilleur match de Cédric dans les quatre derniers et il a marqué en avantage numérique, qui est un peu notre bête noire cette saison. Il y a beaucoup de positif », souligne Pascal Rhéaume.

Le gardien Alex Leclerc a quant à lui bloqué 45 des 47 tirs dirigés vers lui pour mériter la victoire.

Le prochain match des Cougars aura lieu vendredi soir. Ils seront de passage à Terrebonne pour y affronter les Cobras. Si ces derniers n'ont que deux points de plus que les Mustangs, bons pour l'avant-dernier rang de la LHJQ, Pascal Rhéaume assure que ses joueurs ne les prendront pas à la légère.

« On est premiers au classement en ce moment et tout le monde veut nous battre. On doit trouver une façon de se motiver et d'y rester. On a eu de la misère contre Saint-Hyacinthe, Lachine et Vaudreuil, qui sont tous dans le bas du classement en ce moment. On doit revenir à ce qu'on faisait de bien avant et monter notre jeu d'un cran. »

DANS LA LHSCE

Le Progrès-Dynamik s'installe au deuxième rang

CHARLES BEAUDOIN

charles.beaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Progrès-Dynamik s'est imposé deux fois plutôt qu'une contre le Hockeyprofil.com la fin de semaine dernière lors d'une série aller-retour et la formation de Coaticook s'est hissée au deuxième rang de la LHSCE.

Les Coaticookois ont défait leurs rivaux sherbrookoise 5 à 3 vendredi dernier à domicile avant de récidiver le lendemain au Complexe Thibault GM par la marque de 9-5.

Benoît Corriveau, Marley Keca, Jonathan Castonguay, Cédric Lachance et Alex Lord ont marqué les buts des vainqueurs vendredi soir tandis que Lord a amassé quatre points supplémentaires le lendemain tout comme son coéquipier Raphaël Lacerte, auteur d'un tour du chapeau.

Pour Sherbrooke, la réplique est venue principalement d'Alexandre Durette, qui a inscrit deux doublés au cours de la fin de semaine.

Pour la formation coaticookoise, il s'agissait d'un cinquième triomphe à ses six derniers matchs. Le club sherbrookoise encaissait quant à lui une troisième défaite consécutive.

Le Progrès-Dynamik est maintenant installé au deuxième rang de la LHSCE en vertu d'une récolte de 12 points en 10 parties, cinq points de plus que le Hockeyprofil.com, qui se trouve au quatrième rang avec un match en main.

La grippe n'arrête pas le Plaza

Même si la formation de Marieville était privée de nombreux joueurs en raison d'une épidémie de grippe qui frappe l'équipe, le Plaza a ajouté une neuvième victoire à sa fiche grâce à un gain de 8-6 contre le Turmel-Desjardins de Lac-Mégantic.

Jeremy Gouchie a inscrit un but en plus d'obtenir quatre mentions d'aide au Centre sportif Mégantic pour permettre à son équipe d'accumuler

un 18^e point sur une possibilité de 20 depuis le début de la saison.

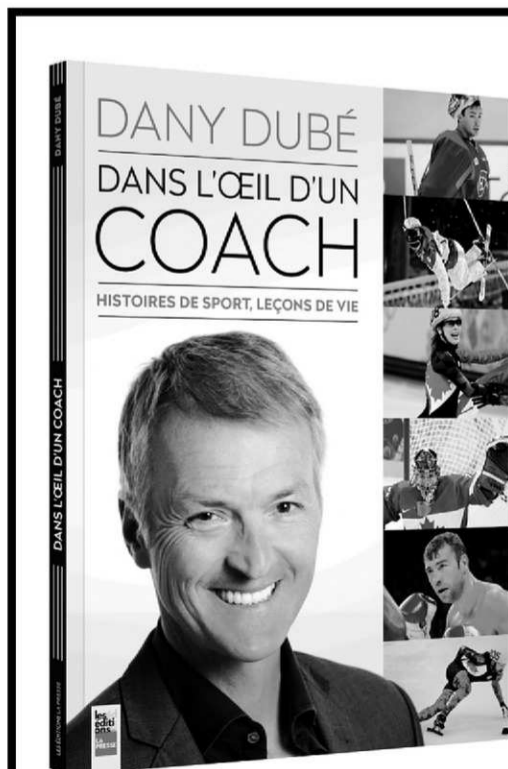
Avec la moitié des matchs joués, le Plaza est bon premier dans la LHSCE.

Les trois matchs du prochain week-end occuperont le Turmel-Desjardins, qui sera sur la route pour affronter coup sur coup le Momo Sports-Wild de Windsor et les Maroons de Waterloo, vendredi et samedi. L'autre rencontre opposera les Maroons au Progrès-Dynamik de Coaticook, vendredi.



IMACOM, MAXIME PICARD

Nicolas Pinard de Coaticook s'est interposé entre son gardien et l'attaquant Patrick Langlois du Hockeyprofil.com lors du match de samedi entre les deux équipes.



PLUS QUE DE SIMPLES RÉCITS SPORTIFS, CES HISTOIRES PASSIONNANTES SONT DE FORMIDABLES LEÇONS DE VIE

Offert en librairie ou sur editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub

les éditions
ONLINE
LA PRESSE



LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE													
MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Montréal	23	16	6	1	0	12	61	57	33	9-3-0-0	7-3-1-0	8-2-0-0	P-1
Tampa Bay	22	14	6	0	2	13	77	60	30	8-2-0-1	6-4-0-1	6-3-0-0	G-1
Detroit	21	11	5	2	3	11	59	52	27	7-2-0-2	4-3-2-1	5-3-1-1	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE													
MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Pittsburgh	20	14	4	1	1	12	72	46	30	6-2-0-1	8-2-1-0	7-2-0-1	G-1
N.Y. Islanders	21	15	6	0	0	10	69	57	30	7-2-0-0	8-4-0-0	9-1-0-0	G-4
N.Y. Rangers	20	9	7	0	4	8	57	58	22	7-4-0-3	2-3-0-1	4-3-0-3	G-2

QUATRIÈME AS													
MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Boston	23	13	9	1	0	11	59	57	27	8-5-1-0	5-4-0-0	6-3-1-0	P-2
Toronto	21	11	8	1	1	11	67	63	24	7-6-0-0	4-2-1-1	5-4-0-1	G-2

Ottawa	20	9	7	2	2	8	55	54	22	5-2-1-2	4-5-1-0	4-4-1-1	P-2
Washington	20	9	8	1	2	8	56	54	21	4-4-1-2	5-4-0-0	5-4-1-0	P-1
New Jersey	21	9	9	1	2	8	53	61	21	3-3-1-1	6-6-0-1	3-6-0-1	P-1
Floride	19	7	6	3	3	6	41	51	20	3-4-0-1	4-2-3-2	3-4-1-2	P-2
Philadelphie	20	8	9	0	3	8	57	61	19	6-3-0-2	2-6-0-1	4-5-0-1	P-1
Caroline	20	6	11	1	2	6	48	62	15	4-3-0-1	2-8-1-1	4-5-1-0	P-2
Columbus	20	6	12	1	1	6	49	72	14	3-6-0-1	3-6-1-0	2-6-1-1	P-3
Buffalo	21	6	13	1	1	4	36	70	14	3-6-1-1	3-7-0-0	4-5-0-1	G-3

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE													
MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
St. Louis	21	14	6	0	1	12	57	43	29	8-3-0-0	6-3-0-1	7-3-0-0	G-2
Nashville	20	13	5	1	1	11	57	42	28	7-1-0-1	6-4-1-0	7-3-0-0	G-1
Chicago	21	12	8	1	0	9	63	44	25	7-3-1-0	5-5-0-0	6-4-0-0	P-1

SECTION PACIFIQUE													
MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Anaheim	22	13	4	2	3	10	60	54	31	6-2-1-2	7-2-1-1	4-1-2-3	G-2
Vancouver	21	14	6	0	1	12	65	61	29	6-3-0-1	8-3-0-0	6-3-0-1	G-1
Calgary	22	13	7	1	1	10	71	61	28	6-3-1-1	7-4-0-0	7-3-0-0	G-1

QUATRIÈME AS													
MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Los Angeles	21	11	6	2	2	10	57	49	26	10-2-0-1	1-4-2-1	5-3-0-2	P-1
Minnesota	20	12	8	0	0	11	58	44	24	7-1-0-0	5-7-0-0	5-5-0-0	G-1

San Jose	23	10	9	0	4	8	62	64	24	2-3-0-2	8-6-0-2	3-5-0-2	P-3
Winnipeg	22	10	9	1	2	8	45	51	23	4-5-0-1	6-4-1-1	4-4-1-1	P-2
Dallas	21	8	9	3	1	7	61	72	20	3-5-3-1	5-4-0-0	4-6-0-0	G-2
Arizona	22	9	11	1	1	7	54	67	20	4-4-1-0	5-7-0-1	4-5-1-0	P-1
Colorado	21	7	9	3	2	5	53	67	19	4-4-1-1	3-5-2-1	4-5-0-1	G-1
Edmonton	21	6	13	1	1	6	49	74	14	4-8-1-0	2-5-0-1	2-7-1-0	P-6

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

MJ	Pts
1. Montréal	23 33
2. Tampa Bay	22 30
3. Detroit	21 27
4. Boston	23 27
5. Toronto	21 24
6. Ottawa	20 22
7. Floride	19 20
8. Buffalo	21 14

SECTION MÉTROPOLITAINE

MJ	Pts
1. Pittsburgh	20 30
2. N.Y. Islanders	21 30
3. N.Y. Rangers	20 22
4. Washington	20 21
5. New Jersey	21 21
6. Philadelphie	20 19
7. Caroline	20 15
8. Columbus	20 14

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

MJ	Pts
1. St. Louis	21 29
2. Nashville	20 28
3. Chicago	21 25
4. Minnesota	20 24
5. Winnipeg	22 23
6. Dallas	21 20
7. Colorado	21 19

SECTION PACIFIQUE

MJ	Pts
1. Anaheim	22 31
2. Vancouver	21 29
3. Calgary	22 28
4. Los Angeles	21 26
5. San Jose	23 24
6. Arizona	22 20
7. Edmonton	21 14

LNH

Dimanche 23 novembre
 Montréal 0 N.Y. Rangers 5
 St. Louis 4 Winnipeg 2
 Arizona 1 Anaheim 2
 Chicago 1 Vancouver 4

Lundi 24 novembre
 Ottawa 3 Detroit 4
 Pittsburgh 3 Boston 2 (P)
 Philadelphie 0 N.Y. Islanders 1 (F)
 Minnesota 4 Floride 1

Mardi 25 novembre
 Winnipeg à Columbus, 19h.
 Ottawa à St. Louis, 20h.
 Los Angeles à Nashville, 20h.
 Edmonton à Dallas, 20h30.
 Colorado en Arizona, 21h.
 New Jersey à Vancouver, 22h.
 Calgary à Anaheim, 22h.

Mercredi 26 novembre
 Winnipeg à Buffalo, 19h.
 Washington à N.Y. Islanders, 19h.
 Philadelphie à Detroit, 19h30.
 Caroline en Floride, 19h30.
 N.Y. Rangers à Tampa Bay, 19h30.
 Toronto à Pittsburgh, 19h30.
 Los Angeles au Minnesota, 20h.
 Chicago au Colorado, 21h.
 Calgary à San Jose, 22h30.

Jeudi 27 novembre
 Edmonton à Nashville, 20h.

MARQUEURS DE LA LNH

NOTE: en date du 24 novembre.

B	A	Pts
Crosby, Pit.	9	20 29
Voracek, Phi.	7	22 29
Seguin, Dal.	15	11 26
Malin, Pit.	10	15 25
Stankos, TB	14	10 24
Giroux, Phi.	6	18 24
Tarasenko, STL	12	11 23
Kessel, Tor.	11	12 23
Hornqvist, Pit.	10	13 23
Johansen, Clb	7	16 23

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Lévis	25	21	4	0	107	60	42
T.-Rivières	25	17	6	0	2	80	57
C. N.-Dame	24	12	8	3	1	91	75
St-François	26	11	13	1	1	62	83
Jonquière	25	9	12	1	3	69	87

SECTION REEBOK

MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Chât.	26	16	6	1	3	92	73
C.C.-Lemoy	25	16	6	2	1	93	72
L.-St-Louis	26	17	9	0	106	92	34
Magog	24	11	8	2	3	70	69
C.A.-Gir.	25	8	14	2	1	52	89

SECTION C.C.M.

MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Eustache	26	15	10	1	107	90	31
C.E.-Blondin	26	11	12	0	3	92	90
Amos	26	11	13	1	1	70	95
Gatineau	27	9	15	0	3	91	116
L.-Montréal	26	7	16	2	1	68	102

Samedi 22 novembre

L.-St-Louis 2 Magog 4
 Amos 2 St-Eustache 5
Dimanche 23 novembre
 Gatineau 2 C.E.-Blondin 3
 Amos 4 L.-Montréal 2
 T.-Rivières 3 C.A.-Girouard 2 (F)
 Lévis 5 Jonquière 4 (F)
 L.-St-Louis 2 C.C.-Lemoyne 4
 Magog 3 Châteauguay 0
 St-Eustache 3 S. St-François 4

Mercredi 26 novembre

T.-Rivières à L.-Montréal, 19h30.

LHJO

SECTION DAVID-PERRON

MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Princeville	26	19	3	2	2	134	92
Sherbrooke	26	19	3	3	1	118	77
St-Hyacinthe	26	12	14	0	0	84	113
Granby	26	8	14	2	2	117	140

SECTION ALEXANDRE-BURROWS

MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Longueuil	25	17	5	0	3	134	93
V.-Dorion	27	13	11	3	0	143	152
Kahnawake	25	13	11	1	1	103	96
Lachine	24	9	12	2	1	96	113
Valleyfield	24	8	16	0	0	104	138

SECTION MARTIN-SAINT-LOUIS

MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Jérôme	27	16	8	1	2	117	92
Ste-Agathe	25	14	8	1	2	124	102
Montréal-Est	26	14	11	0	1	133	131
St-Léonard	27	10	15	0	2	100	132
Terrebonne	26	8	16	2	0	74	110

Samedi 22 novembre

St-Hyacinthe 0 Princeville 5
Dimanche 23 novembre
 Terrebonne 5 Lachine 0
 Kahnawake 3 V.-Dorion 6
 Princeville 9 Montréal-Est 5
 Valleyfield 2 Sherbrooke 5
 Granby 5 St-Léonard 6 (F)
Jeudi 27 novembre
 Ste-Agathe à Valleyfield, 19h30.

LNH

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Sorel-Tracy	15	12	3	0	0	75	53
Jonquière	15	9	2	1	3	72	57
T.-Rivières	15	9	4	0	0	80	64
Thet. Mines	15	9	4	1	1	57	58
St-Georges	16	8	6	1	1	60	66
R.-du-Loup	14	5	8	1	0	70	75
Comwall	15	4	10	1	0	45	64
Laval	15	4	10	1	1	67	89

Samedi 22 novembre

St-Georges 3 Sorel-Tracy 4 (F)
 Thet. Mines 2 Cornwall 1 (P)
 Laval 5 Riv.-du-Loup 6 (F)
Dimanche 23 novembre
 Jonquière 3 T.-Rivières 4 (F)
Jeudi 27 novembre
 Laval à Sorel-Tracy, 20h.

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Manchester	17	12	4	1	0	57	38
St. John's	21	8	8	4	1	50	68
Portland	19	10	9	0	0	45	44
Providence	18	9	8	1	0	52	45
Worcester	17	8	8	1	0	45	50

SECTION NORD-EST

MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Springfield	20	12	7	1	0	66	58
Syracuse	18	10	5	3	0	53	53
Bridgeport	18	10	6	1	1	65	52
Hartford	18	9	7	2	0	48	58
Albany	18	8	6	1	3	52	54

SECTION EST

MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Scranton	20	11	8	1	0	53	

L'attaquant Jannik Hansen obtient la première étoile

LA PRESSE CANADIENNE

NEW YORK — Le brio offensif de l'attaquant Jannik Hansen des Canucks de Vancouver lui a valu la première étoile hebdomadaire

dans la Ligue nationale de hockey.

Jansen a enfilé cinq buts en trois matchs la semaine dernière, dont son premier tour de chapeau en carrière contre

les Blackhawks de Chicago, dimanche.

L'ailier gauche Tomas Tatar des Red Wings de Detroit et l'ailier gauche Jamie Benn des Stars de Dallas ont obtenu les

deux autres étoiles.

Hansen a fait mouche sur 71,4 pour cent de ses tirs (5-en-7) pour aider les Canucks (14-6-1, 29 points) à amasser cinq points sur une possibilité de six.

Tatar a totalisé quatre buts et une mention d'aide en trois rencontres.

Benn a pour sa part obtenu trois buts et trois aides en trois matchs pour les Stars.



LIGUE NATIONALE DE HOCKEY STATISTIQUES



Les matchs d'hier non compris

ANAHEIM

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM	
Getzlaf	21	6	13	19	-1	21
Vatanan	22	5	13	18	-1	16
Kesler	22	6	11	17	-1	25
Perry	17	11	5	16	6	27
Beleskey	22	2	9	11	0	0
Fowler	22	9	1	10	3	12
Silfverberg	22	1	9	10	5	6
Maroon	14	1	7	8	-2	14
Cogliano	22	3	4	7	-2	4
Smith-Pelly	19	3	4	7	3	2
Lindholm	22	2	5	7	8	12
Thompson	22	1	4	5	-1	22
Emm	21	2	2	4	-4	2
Beauchemin	17	0	4	4	2	6
Karlsson	16	2	1	3	3	2
Rakell	16	0	3	3	0	4
Palmieri	4	2	0	2	1	4
Bourque	14	0	2	2	-9	6
Jackman	19	1	0	1	-3	44
Manson	10	0	1	1	1	13
Lovejoy	9	0	1	1	2	7
Stoner	20	0	0	0	-4	16
Heatley	4	0	0	0	-2	0
Fisric	3	0	0	0	-1	0
Wagner	2	0	0	0	0	2
Clark	2	0	0	0	1	2
Andersen	16	0	0	0	0	2
LaBarbera	4	0	0	0	0	0
Gibson	4	0	0	0	0	0

ARIZONA

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM	
Yandle	22	3	12	15	-1	12
Boedker	22	7	7	14	-1	2
Doan	22	7	9	14	-5	15
Vermette	22	5	7	14	-4	18
Hanzal	15	5	6	11	0	7
Erat	22	4	6	10	-7	20
Ekman-Larsson	22	3	7	10	-13	12
Gagner	22	2	7	9	-4	14
Korpikoski	22	2	5	7	-7	2
Michalek	22	0	5	5	-2	2
Murphy	22	2	2	4	-6	13
Vitale	22	2	2	4	-3	13
Stone	22	1	3	4	-3	12
Rieder	12	1	3	4	6	0
Klinkhammer	17	3	0	3	3	4
Chipchura	14	1	2	3	-1	21
Schlemko	10	1	2	3	-3	4
Crombeen	18	1	1	2	-2	31
Gormley	6	1	0	1	0	4
Hodgman	4	1	0	1	-1	2
McMillan	21	0	1	1	-7	8
Moss	6	0	1	1	-6	4
Summers	6	0	1	1	-3	2
Lessio	3	0	0	0	-1	2
Dubnyk	7	0	0	0	0	0
Smith	16	0	1	1	0	0

BOSTON

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM	
Bergeron	22	5	11	16	-1	18
Soderberg	22	5	9	14	1	2
Marchand	19	5	6	11	5	22
Hamilton	22	4	7	11	0	10
Eriksson	22	3	8	11	4	4
Smith	22	4	6	10	1	6
Lucic	22	3	7	10	2	45
Krejci	11	3	7	10	4	4
Kelly	21	2	6	8	4	4
Griffith	18	5	2	7	-1	6
Seidenberg	22	3	4	7	2	12
Krug	18	3	4	7	3	7
Fraser	14	3	0	3	0	5
Campbell	17	2	1	3	-2	16
Chara	9	2	1	3	-2	6
Paile	22	1	2	3	-3	8
Bartkowski	9	0	3	3	1	4
McQuaid	20	1	1	2	-2	19
Trotman	9	0	2	2	-1	0
Gagne	17	1	0	1	-1	4
Warszofsky	4	0	1	1	0	0
Morrow	11	0	0	0	-1	2
Miller	8	0	0	0	3	5
Spooner	5	0	0	0	-2	0
Cunningham	3	0	0	0	0	0
Robins	3	0	0	0	0	14
Khokhlachev	2	0	0	0	-1	0
Caron	1	0	0	0	-1	0
Lindblad	1	0	0	0	0	0
Rask	16	0	0	0	0	0
Svedberg	8	0	0	0	0	0

BUFFALO

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM	
Ennis	21	4	8	12	-10	31
Stafford	21	6	5	11	5	4
Girgensons	21	3	6	9	-4	2
Moulson	21	2	5	7	-3	4
Gionta	21	2	3	5	-2	28
Deslauriers	21	1	4	5	-7	33
Myers	21	2	4	4	-3	14
Mitchell	21	3	2	4	-1	0
Flynn	12	2	2	4	-2	4
Strachan	11	0	4	4	-2	4
Foligno	15	2	1	3	-7	9
Ristolainen	21	2	3	7	-10	10
McCormick	21	0	3	3	-6	20
Weber	18	0	3	3	-4	26
Meszáros	15	0	3	3	-6	16
Stewart	21	1	1	2	-12	18
Hodgson	21	1	1	2	-10	6
Gorges	17	0	1	1	-8	6
Zadorov	10	0	1	1	5	11
Reinhart	9	0	1	1	-2	2
Benoit	14	0	0	0	-12	8
Larsson	4	0	0	0	-1	0
Kaletka	1	0	0	0	-2	0
Neuvirth	10	0	0	0	0	0
Enroth	12	0	0	0	0	0

CALGARY

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM	
Giordano	22	6	17	23	10	17
Hudler	21	7	10	17	4	4
Brodie	22	4	12	16	12	10
Gaudreau	21	3	12	15	8	0
Monahan	22	8	5	13	3	2
Glencross	22	4	9	13	3	24
Wideman	21	8	4	12	1	14

Byron 22 5 5 10 3 6
 Bouma 21 5 4 9 3 6
 Jooris 11 3 6 9 4 6
 Granlund 20 0 9 9 4 4
 Russell 11 0 8 8 3 12
 Colborne 10 5 2 7 2 4
 Raymond 10 3 2 5 3 2
 Jones 11 1 3 4 0 4
 Backlund 9 0 3 3 -4 2
 Baertschi 11 1 1 2 2 12
 Stajan 20 0 2 2 -3 27
 Bollig 18 0 2 2 -5 28
 Emigland 21 0 1 1 -1 13
 Smith 3 0 1 1 0 0
 Ferland 12 0 0 0 -7 4
 Setoguchi 8 0 0 0 -2 2
 Diaz 7 0 0 0 -1 4
 McGrattan 1 0 0 0 -3 0
 Reinhart 4 0 0 0 0 0
 Knight 15 0 0 0 0 0
 Hiller 8 0 0 0 0 0
 Ramo 22 5 5 10 3 6

CAROLINE

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM	
Nash	20	4	11	15	1	0
Staal	15	6	7	13	-6	6
Faulk	20	2	10	12	-8	12
Skinner	16	5	6	11	-4	4
Cloutier	20	8	2	10	-11	6
Lindholm	20	6	4	10	-3	2
Gerbe	16	2	6	8	3	4
Sekera	19	0	8	8	-3	4
Rask	17	3	7	11	6	6
Boychuk	20	3	2	5	-7	10
Semin	15	0	5	5	-7	8
Gleason	18	1	3	4	-4	17
Liles	13	1	3	4	-3	0
Nestrail	14	1	2	3	-3	4
Harrison	14	1	2	3	-3	6
McClement	20	0	3	3	0	9
Bellefleur	14	0	3	3	1	12
Gagner	13	1	0	1	-1	2
Dwyer	19	0	1	1	-7	2
Hainsey	6	0	1	1	-3	2
Murphy	16	0	0	0	-7	27
Malone	7	0	0	0	-4	4
Brown	4	0	0	0	-2	0
Sutter	14	0	0	0	0	0
Ward	4	0	0	0	0	0
Khudobin	6	0	0	0	0	0

CHICAGO

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM	
Toews	21	9	9	18	-1	0
Kane	21	8	10	18	-2	0
Hossa	21	3	12	15	0	8
Versteeg	17	7	7	14	6	13
Saad	21	3	11	14	0	4
Keith	21	5	8	13	2	8
Anderson	21	5	7	12	-5	6
Richardson	21	3	9	12	4	2
Sharp	21	3	6	9	-2	10
Bickell	21	2	5	7	-2	10
Kruger	21	3	6	2	16	6
Shaw	21	3	6	4	-19	19
Hjalmarsson	21	1	5	6	7	18
Cardillo	11	2	1	3	2	4
Smith	21	1	1	2	1	8
Oduya	21	1	2	1	2	2
Clendening	3	1	1	2	2	2
Rundblad	9	0	2	2	2	2
Riemsdyk	18	0	1	1	0	2
Rozival	12	0	1	1	3	4
Regin	4	0	1	1	0	0
Nordstrom	4	0	1	1	0	0
Morin	15	0	0	0	0	15
Danault	2	0	0	0	0	0
Crawford	15	0	0	0	0	0
Darling	3	0	0	0	0	0
Raanta	3	0	0	0	0	0

COLORADO

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM	
MacKinnon	21	5	11	16	-6	11
Barrie	21	2	12	14	-5	8
Duchene	21	6	7	13	-4	6
Johnson	21	4	8	12	1	25
Iginla	21	3	9	11	-13	3
Tangway	20	7	4	12	1	6
Landeskog	21	4	6	10	-22	4
Ondrejka	21	2	8	10	-12	4
McGinn	19	4	3	6	-9	6
Redmond	10	3	3	6	2	6
Mitchell	16	3	2	5	-1	8
Briere	14	3	4	4	-8	8
Talbot	21	1	3	4	-3	8
Everberg	13	1	3	4	-1	2
Hejda	21	0	4	4	-12	12
Holden	21	2	3	14	-18	18
McLeod	20	1	2	3	1	37
Cliche	20	1	1	2	0	11
Guenin	15	0	1	1	0	4
Vincour	1	0	1	1	0	0
Agozzino	1	0	1	1	0	0
Stuart	14	0	0	0	-4	6
Wilson	3	0	0	0	-3	0
Street	1	0	0	0	1	0
Varlamov	13	0	0	0	0	2
Berra	8	0	0	0	0	0
Pickard	3	0	0	0	0	0

COLUMBUS

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM	
Foligno	20	7	16	23	-4	12
Johansen	19	10	10	20	3	18
Hodson	20	5	9	14	-10	29
Atkinson	19	7	3			

La mort d'un tsar

PHILIPPE CANTIN

CHRONIQUE

Viktor Tikhonov, mort hier à l'âge de 84 ans, était une légende du hockey. Derrière le banc de la sélection nationale soviétique, il a collectionné les médailles d'or. Ses équipes rapides et électrisantes ont profondément influencé le sport.

Ca, c'est le beau côté de la médaille. Son revers est moins joli. Car Tikhonov a sans doute été l'entraîneur le plus détesté du hockey par ses propres joueurs. Ses pouvoirs étaient ceux d'un tsar, maître de la destinée de ses troupes.

En Amérique, durant les années de gloire de son équipe, le bruit courait que Tikhonov était implacable. Qu'il traitait ses athlètes rudement. Ce n'étaient pas des ragots visant à ternir son image. Lorsque le régime soviétique s'est libéralisé sous le leadership de Mikhaïl Gorbatchev, la preuve est tombée.

À l'époque, les médias russes découvraient un espace de liberté en raison de la glasnost, ce concept d'ouverture et de transparence défendu par Gorbatchev. Des textes critiques envers les institutions du pays avaient été publiés.

À l'hiver 1988, Igor Larionov a déclaré au magazine *Ogonyok* que Tikhonov créait un climat de peur au sein de l'équipe. Quelques mois plus

tard, Irina Starikova, l'épouse de Sergei Starikov, un défenseur de l'équipe de l'Armée rouge, a dressé dans *Sovietskaya Kultura* un portrait renversant de la vie au sein de ce club dirigé par Tikhonov.

L'entraîneur, disait-elle, avait défendu à son mari de quitter l'équipe pour visiter son nouveau-né, entre la vie et la mort après un accouchement éprouvant. « Tu n'es pas médecin et tu n'y peux rien », lui avait-il dit.

Tikhonov limitait les visites des joueurs à leur famille. Irina Starikova évoquait son « contrôle totalitaire », indiquant qu'un joueur avait eu la permission de dormir à la maison à peine 13 fois en 10 mois. S'adressant à Tikhonov, elle ajoutait que la vie d'une épouse de joueur était intenable.

« Le simple fait d'assister à un match est difficile pour nous. C'est une expérience humiliante; après la rencontre, nous devons supplier les gardes pour avoir le droit de saluer nos maris avant qu'ils embarquent dans l'autobus. Parfois, nous réussissons, parfois, non. Cela dépend de vos instructions. Je sais que vous adorez le hockey, mais avez-vous autre chose que la glace dans votre cœur? »

Pendant ce temps, les matchs entre les équipes russes et nord-américaines se multipliaient. Résultat, les Soviétiques prenaient de plus en plus conscience de la différence entre leur statut et celui de leurs adversaires. Plusieurs d'entre eux rêvaient d'évoluer dans la LNH, ce qui

déplaisait profondément à Tikhonov.

Le grand Viatcheslav Fetisov était un de ceux-là. Tikhonov lui a rendu la vie misérable lorsqu'il a compris que son joueur étoile voulait s'aligner avec les Devils du New Jersey.

Dans un récent documentaire sur l'équipe de l'Armée rouge, Fetisov compare son ancien entraîneur à Staline. « Il nous voit comme des marionnettes, devant danser à ses coups de sifflet pour le reste de nos vies. C'est de la dictature », lit-on dans le *New York Times*.

En se battant pour ses droits et en faisant preuve d'un courage peu commun, Fetisov a obtenu la permission de venir en Amérique. En septembre 1989, mon collègue Richard Héту l'a rencontré au camp d'entraînement des Devils.

Quelques mois plus tôt, Tikhonov avait voulu punir Fetisov d'entretenir l'espoir de mener une vie différente. « Si je suis le seul à décider, Fetisov ne jouera pas au Championnat du monde, avait-il dit. Un athlète qui cesse l'entraînement, qui passe son temps à philosopher et qui s'exprime dans les médias est un athlète fini. »

Comme Richard l'a constaté, Fetisov éprouvait du mépris pour Tikhonov. « Sur le plan humain, c'est cruel d'obliger des hommes à passer 11 mois sur 12 dans un complexe d'entraînement, lui dit-il. Et sur le plan du hockey, je ne vois pas ce que ça peut donner. A mon avis, c'est



Le tsar du hockey soviétique Viktor Tikhonov est décédé hier à l'âge de 84 ans.

une stupidité. »

Larionov a gagné aussi l'Amérique du Nord, signant un contrat avec les Canucks de Vancouver. En décembre 1989, lors d'une visite du Canadien dans l'ouest du pays, je lui ai parlé : « Le plus dur sera de retourner en Union soviétique durant l'été, avait-il dit. Ici, je n'ai pas de problèmes. Là-bas, j'en ai beaucoup. »

Le Finlandais Jyrki Lumme, qui jouait alors avec le Canadien mais qui bientôt irait

rejoindre Larionov avec les Canucks, avait disputé des matchs en URSS plus tôt dans sa carrière. « Ça ne doit pas être agréable de jouer pour l'Armée rouge. La discipline est rigoureuse, de style militaire », disait-il.

En URSS, la glasnost ne touchait pas l'armée et le hockey. Au plus fort des démêlés entre Tikhonov et Fetisov, un haut placé de la Fédération soviétique de hockey a déclaré : « Si on lui permettait de démissionner pour aller jouer aux États-Unis, que pourrait-on dire à un officier d'une unité blindée qui voudrait lui aussi remettre sa démission pour aller vivre aux États-Unis? »

Le nom de Viktor Tikhonov fait partie de l'histoire du sport. Ses succès sont considérables, mais un astérisque figurera toujours à côté de son nom. Son flair lui était utile au hockey, mais ne lui a pas permis de comprendre l'irréversibilité des changements en URSS sous Mikhaïl Gorbatchev.

En juin 1997, les Red Wings de Detroit ont remporté la Coupe Stanley. J'étais à Detroit lorsque Larionov et Fetisov, qui s'alignaient pour les Red Wings, ont hissé la trophée. Je n'oublierai jamais leur joie. « C'est le plus beau jour de ma vie », avait dit Larionov.

Fetisov avait ajouté : « Peu de gens pensaient que je gagnerais un jour la Coupe Stanley. Mais je n'ai jamais cessé d'y croire. »

Malgré Viktor Tikhonov, aurait-il pu ajouter. (La Presse)

Pat Quinn meurt à l'âge de 71 ans

STEPHEN WHYNO

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Que ce soit sur la patinoire, derrière le banc ou derrière son bureau, Pat Quinn imposait le respect.

« Le grand Irlandais » était un gars qui aimait tellement son sport que lorsqu'il entra dans une pièce, vous saviez qu'il allait être question de hockey, a confié John Davidson, longtemps analyste à la télévision et dirigeant d'équipe.

Quinn est décédé, dimanche soir, à Vancouver, à la suite d'une longue maladie, ont annoncé le Temple de la renommée et les Giants de Vancouver. Quinn, qui était copropriétaire des Giants de la Ligue de l'Ouest, était âgé de 71 ans.

L'ancien défenseur de la LNH, entraîneur et dirigeant de longue date a perdu son combat. Ses collègues ont loué non seulement son sens du hockey, mais sa personnalité attachante derrière son allure bourrue.

Quinn a guidé l'équipe Canada à la conquête de la médaille d'or aux Jeux olympiques de Salt Lake City en 2002, la première

du pays en hockey de la part des joueurs masculins en 50 ans. Il a également dirigé les Canucks de Vancouver à la finale de la Coupe Stanley en 1994, permis à l'équipe canadienne junior de conquérir l'or en 2009 et aidé les Maple Leafs de Toronto à atteindre la finale de l'Association Est à deux occasions.

Bien avant cela, Quinn a guidé les Flyers de Philadelphie à une séquence de 35 matchs sans défaite qui ne sera certainement jamais améliorée depuis que les matchs nuls ont été éliminés. En 15 saisons complètes comme entraîneur dans la LNH, les équipes de Quinn n'ont raté les séries que trois fois.

Ce succès s'est étalé sur des décennies, comme entraîneur et dirigeant.

« Il s'apparente à un Scotty Bowman en ce qu'ils sont des gars vraiment brillants, a déclaré George McPhee, l'ancien directeur général des Capitals de Washington qui a travaillé avec lui à Vancouver et a donné à son fils Graham le second prénom de Quinn en guise d'hommage. Ils étaient vraiment intelligents et ils pouvaient voir



Pat Quinn

les tendances, les modes, les choses qui allaient venir et passer et celles qui resteraient. Très perspicace et il savait s'ajuster. »

Quinn était apprécié de ses proches pour son grand cœur. Reid Mitchell, le directeur administratif hockey et dépistage des Maple Leafs, décrit Quinn comme un gentil géant.

Quinn est né à Hamilton le 29 janvier 1943. Défenseur, il a joué dans le junior B avant de se

joindre aux Oil Kings d'Edmonton et de remporter la coupe Memorial en 1963.

Malgré sa taille imposante, Quinn a eu du mal à percer la LNH. Il a participé à son premier camp d'entraînement avec le Canadien de Montréal.

« À l'époque, il était plus jeune et moins musclé », a déclaré Jacques Laperrière, membre du Temple de la renommée, qui était un vétéran avec l'équipe.

Après avoir évolué pour des équipes des ligues mineures — les Knights de Knoxville, les Oilers de Tulsa, les Wings de Memphis, les Apollos de Houston et les Totems de Seattle — il a fait ses débuts dans la LNH avec les Leafs en 1968. C'est en 1969 qu'il s'est fait remarquer le plus comme joueur, servant une mise en échec dans l'angle mort au légendaire défenseur Bobby Orr lors des séries éliminatoires.

Orr a écrit dans son livre, *Bobby Orr : mon histoire*, qu'un homme inconnu était tellement en colère de cette mise en échec qu'il a offert de « prendre soin » de Quinn. Orr a décliné l'offre,

et Quinn a poursuivi sa carrière avec les Canucks et les Flames d'Atlanta avant de se retirer en 1977 à la suite d'une blessure à la cheville.

Presque immédiatement, Quinn s'est tourné vers le travail d'instructeur et il devint un adjoint parmi le personnel de Fred Shero à Philadelphie avant de devenir le responsable des Mariners de Maine dans la Ligue américaine. Pendant la saison 1978-1979, il a remplacé Bob McCammon comme entraîneur-chef des Flyers.

« Pour notre équipe, Pat a effectué un changement complet du style qui nous avait apporté tant de succès sous Shero, a déclaré Bob Clarke, admis au Temple de la renommée comme joueur des Flyers, plus tard devenu leur directeur général et maintenant le vice-président de l'équipe. On avait confiance en ce qu'il essayait de mettre en œuvre.

« Nous avons tous immédiatement eu confiance en lui, principalement, je suppose, en raison de sa prestance. Il était grand, fort, était extrêmement honnête et brillant. »

Oubliez la super ligue universitaire

OLIVIER BOSSÉ

QUÉBEC — Créer une première division de football universitaire au Canada? Fantasme de journalistes et de partisans. C'est ce que laissent comprendre les directrices des sports des deux institutions finalistes de la Coupe Uteck, qui portent très peu d'intérêt à un projet de super ligue. Pas plus que les gens du Sport interuniversitaire canadien, d'ailleurs.

Rien de sérieux

« Il n'y a pas de discussions sérieuses à ce sujet », tranche d'emblée la directrice des programmes sportifs de l'Université de Montréal, rencontrée par *Le Soleil* à la mi-temps du match de la Coupe Uteck, samedi.

Pour Manon Simard, l'avenir du football universitaire passe par une solution commune à toutes les équipes. Un même plan pour les gros et les petits. « Je suis pleinement d'accord avec les gens de l'Université Laval qui disent qu'il ne faut pas niveler vers le bas. Il faut aller vers le haut tous ensemble. Tout le monde doit contribuer. »

La patronne de Danny Maciocia estime que le football fait face à « un défi de croissance ». « Il y a 10 ans, 36 des 40 meilleurs joueurs au Québec partaient aux États-Unis. Aujourd'hui, c'est le contraire. Il y en a juste de quatre à six qui quittent. Toute croissance amène son lot de défis! Ce sont des beaux problèmes. »

« La parité, c'est de permettre à tout le monde d'y croire, poursuit l'ancienne nageuse. Quand tu joues aux cartes, il ne faut pas que toutes les frimes se retrouvent toujours dans la même main et que les autres aient juste des deux et des trois. »

« Il y a beaucoup de choses sur la table », dit Simard, sans s'avancer sur les solutions en public. Elle constate néanmoins qu'une université anglophone québécoise de 2000 étudiants comme Bishop's « ne dispose pas des mêmes leviers » que les grandes universités francophones comme Laval (48 000 étudiants) et Montréal (63 000).

La réception est aussi froide dans l'Ouest, sinon plus. « On ne parle pas de première division dans nos réunions. Je n'entends pas de discussions là-dessus », atteste Coleen Dufresne, qui dicte les destinées sportives de l'Université du Manitoba.

Cette conférence s'avère la plus serrée des quatre, avec les six équipes ayant gagné et perdu au moins deux matchs cette saison — Calgary (6-2) s'est vu retirer une victoire pour avoir aligné un joueur inadmissible.

Les footballeurs de Winnipeg brassent déjà un gros budget de voyage. Cet automne, ils ont pris l'avion quatre fois. Ils vont à Regina et à Saskatoon en autocar. Huit vols aussi pour leurs rivaux de Vancouver (UBC), qui n'ont même pas pris part aux



LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Il serait surprenant de revoir un match entre l'Université de Montréal et l'Université du Manitoba autrement que dans le cadre d'une demi-finale canadienne.

éliminatoires.

« C'est bon que des équipes comme Laval et Calgary haussent les standards, affirme la native de Dorion, à l'ouest de Montréal. C'est aux autres de les rattraper! Pourvu qu'ils ne trichent pas, je suis la première à les soutenir », conclut celle dont le programme de football emploie deux entraîneurs à temps plein, contre six pour

Montréal et sept pour Laval.

Pistes de solution

Au contraire du Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ), le Sport interuniversitaire canadien (SIC) n'a pas créé de comité pour améliorer la parité sur ses terrains de football. « Mais ça se parle sans arrêt depuis quatre ou cinq ans, depuis la séquence de Laval »

INFO DÉMÉNAGEMENT

LA PUNAISE DE LIT

Vous avez trouvé un déménageur... mais vous êtes-vous interrogé sur la propreté de ses camions?

Un simple coup de balai et un camion bien rangé ne suffisent pas!

Ce qu'il faut savoir sur la punaise de lit :

- La punaise s'attaque à l'homme principalement aux endroits où il est longtemps immobile et les matelas sont l'une des principales sources de contamination.
- On observe une recrudescence depuis quelques années.
- Une fois la punaise de lit installée, il est très difficile de s'en débarrasser.

La prévention est encore le meilleur remède.

Déménagement MARTIN a instauré un Programme de nettoyage et prévention parasitaire pour l'ensemble de sa flotte de camions, équipements et lieux d'entreposage.

De plus, chaque matelas est emballé dans un sac de protection NEUF spécialement conçu à cet effet. Vous pouvez également demander des sacs de protection pour vos fauteuils et divans.

Confiez vos biens à un expert... confiez votre déménagement à Déménagement MARTIN.

Déménagement MARTIN, l'expert en déménagements résidentiel et commercial!

DÉMÉNAGEMENT MARTIN

1.877.DÉMÉNAGE 819 846-1853

demenagementMARTIN.com

Programme de nettoyage et prévention parasitaire
Déjà plus de 50 000 familles ont bénéficié de nos services de qualité

de trois Coupes Vanier et quatre finales en quatre ans, admet le directeur des communications de l'organisme pancanadien, Michel Bélanger.

La saison où l'on a plus entendu parler du déséquilibre des forces est pourtant celle où les puissances de Calgary et de Québec n'ont pas franchi la finale de conférence pour la première fois depuis des lunes. « Mais personne n'aime voir des pointages de 72-3, et c'a été le cas dans les quatre ligues », convient Bélanger.

À quand un circuit de Vancouver à Halifax? « Quand on trouvera 12 ou 15 Jacques Tanguay! » réplique Bélanger, qui a assisté à la naissance du football à l'UL comme étudiant, puis comme relationniste du Rouge et Or. Rares sont les David Dubé, riche distributeur de fruits et légumes et grand argentier des Huskies de la Saskatchewan.

« Et si tu as un plan pour une D1, ça en prend un aussi pour la D2, constate Bélanger. Au Québec, vont-ils jouer à trois? » Les Maritimes comptent quatre formations. Bélanger estime les équipes de l'Ouest « plus prêtes » en raison de leur budget de voyage déjà imposant.

Le problème n'est pas unique au football. En basketball masculin, Carleton a gagné

10 des 12 derniers championnats canadiens. En soccer féminin, Algoma a perdu ses 16 matchs, inscrivant six buts et en accordant 169.

Dans l'Ouest, en basket, les équipes se séparent entre Pionniers, fortes, et Explorateurs, faibles. Les clubs livrent une saison intradivision. Les deux groupes ont des éliminatoires communes, avec accès réduit aux Explorateurs.

Le calendrier du football au Québec est déjà modulé selon les résultats de la saison précédente. Les trois premières équipes au classement s'affrontent deux fois chacune l'année suivante, même chose pour les trois dernières.

Le SIC songe à plafonner chaque équipe à 80 ou 85 joueurs. Certaines en gardent plus que 100. « C'est la solution qu'on entend le plus souvent », indique Bélanger. À Québec, le Rouge et Or se maintient autour de 90.

Il est question d'admettre plus d'équipes en éliminatoires pancanadiennes. Huit au lieu des quatre champions de ligue actuels. Pour corriger la disparité entre 1 sur 11 en Ontario et 1 sur 4 dans les Maritimes. Mais attention : les finales de conférence perdraient alors toute leur importance, prévient Bélanger. (*Le Soleil*)

L'HEURE DU LUNCH

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DE 11H À 16H

MENU SPÉCIAL DU MIDI À PARTIR DE 8\$

SOUPE, CAFÉ ET BISCUIT INCLUS



ALOUETTES

L'avenir est prometteur

MATHIEU PROULX

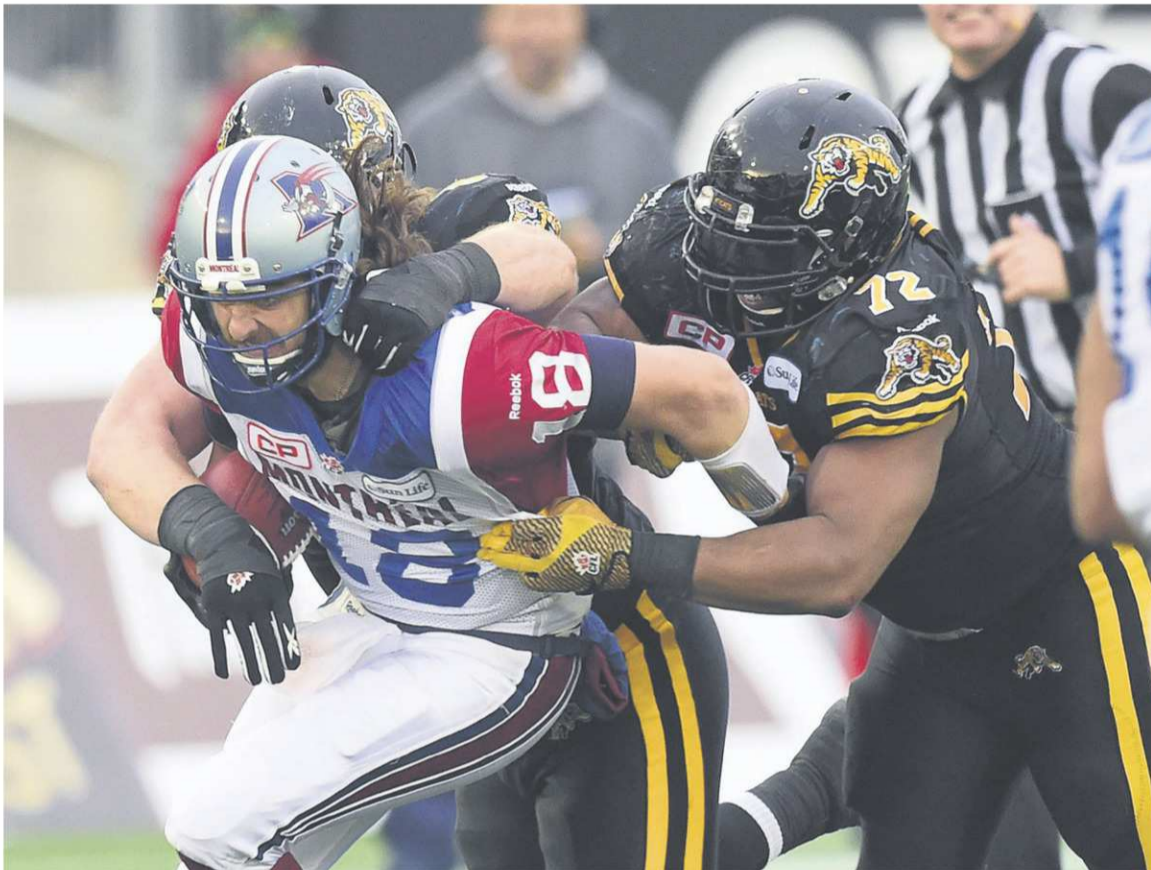
Collaboration spéciale

ANALYSE

MONTRÉAL — Après huit semaines d'activités, de nombreux partisans des Alouettes auraient esquissé un large sourire moqueur si vous leur aviez parlé d'une présence possible de leur équipe en finale de division. Peut-être auraient-ils même accepté avec plaisir une défaite pour clôturer la saison 2014 en finale de division. Mais les attentes ont changé radicalement au fil de la saison, et cette défaite aux mains des Tiger-Cats de Hamilton nous laisse aujourd'hui sur notre appétit.

Les unités spéciales, qui ont causé beaucoup de problèmes aux Alouettes en 2014, ont grandement contribué au plus récent revers. L'incapacité de générer de bons retours et, particulièrement, les défaillances en couverture ont eu raison de Montréal. Il faudra s'attarder à cette phase du jeu pendant la saison morte. Tom Higgins doit se rendre compte qu'il faut absolument embaucher un coordonnateur des unités spéciales.

Malgré ces problèmes, Higgins a prouvé qu'il avait encore l'étoffe d'un entraîneur-chef. Quelques décisions curieuses et une gestion de match discutables en début de saison nous ont fait douter. Mais le revirement de situation nous a permis de constater qu'il était toujours en mesure de mener ses troupes et de rallier ses



LA PRESSE CANADIENNE, FRANK GUNN

L'arrivée de Jonathan Crompton avec les Alouettes en milieu de l'été a aidé à relancer une saison qui s'annonçait catastrophique.

joueurs à sa vision et à sa philosophie de jeu.

Tout comme dans le groupe de joueurs, il faudra prévoir des changements dans le groupe d'entraîneurs. Il me semble maintenant évident que Higgins demeurera en poste, mais certains de ses adjoints pourraient quitter l'équipe ou

changer de responsabilités.

Je pense que Ryan Dinwiddie bénéficierait, à long terme, de se voir retirer le titre de coordonnateur à l'attaque. Il est jeune et a encore beaucoup de choses à apprendre. Quant au coordonnateur défensif, Noel Thorpe, ce n'est plus un secret pour personne qu'il aimerait

diriger sa propre équipe. Des rumeurs l'envoient déjà à la barre des Lions de la Colombie-Britannique. Ce serait une lourde perte pour Montréal, la défense étant, comme je l'ai si souvent mentionné, l'identité même de cette équipe. Les Alouettes voudront assurément conserver leur unité la plus

intacte possible en paraphant de nouvelles ententes avec des joueurs tels que Bear Woods, Chip Cox, Scott Paxson et Aaron Lavarias, pour ne nommer que ceux-là.

Enfin, à l'attaque, l'ère post-Calvillo n'a pas été aussi catastrophique que prévu. La saison ne s'annonçait pas bien avec Troy Smith au poste de quart et un coordonnateur offensif congédié au camp d'entraînement. Toutefois, l'arrivée de quelques adjoints (Jeff Garcia et Turk Schonert) ainsi que l'attribution du poste de quart à Jonathan Crompton ont stabilisé l'attaque. Bien que Crompton ait gagné plusieurs matchs, sa performance n'a pas été convaincante, et il faudra, à mon avis, dénicher d'autres quarts-arrière et ouvrir une compétition pour le poste au prochain camp d'entraînement.

Enfin, les Alouettes de 2014 n'auront pas été aussi dominants que l'équipe des belles années, mais ils signifient pour moi un tournant important dans l'histoire de l'organisation montréalaise.

Les Calvillo, Cahoon et Flory sont partis, mais une nouvelle vague de jeunes joueurs talentueux commence à s'imposer. Avec quelques changements dans l'alignement, une deuxième année au poste d'entraîneur-chef pour Higgins et, surtout, une grande stabilité en défense, l'avenir est plus prometteur que bien des gens auraient pu le penser en début de saison. (La Presse)

Les Jets bousculés par les Bills



THE ASSOCIATED PRESS, PAUL SANCYA

Kyle Orton a réussi deux passes de touché et les Bills de Buffalo ont surclassé les Jets de New York 38 à 3, hier soir. Orton a rejoint Robert Woods et Scott Chandler sur sept et 19 verges, respectivement. La deuxième connexion donnait l'avance 14-3 aux Bills, en toute fin de première demie. Orton a cumulé 230 verges de gains par la passe, sans interception. Dan Carpenter a réussi un placement de 53 verges pour les Bills (6-5). Anthony Dixon et Fred Jackson ont signé des touchés par la course, tandis que Manny Lawson a récupéré le ballon en zone payante après un botté de dégagement bloqué. Les Jets (2-9) ont été limités au placement de 27 verges de Nick Folk au premier quart. Sur le jeu ci-haut, le demi à l'attaque Chris Ivory (33) des Jets est stoppé par le joueur de ligne Larry Dean (54) des Bills.

Une grosse semaine attend les Carabins

ALEXANDRE GEOFFRION-MCINNIS

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Avec l'élimination des Alouettes de Montréal et le fait que le Canadien ne dispute aucun match avant vendredi, les Carabins de l'Université de Montréal sont conscients que l'attention de tous les amateurs de sport montréalais sera tournée vers eux à l'approche du match de la Coupe Vanier, samedi.

Le défi, pour l'entraîneur-chef Danny Maciocia, consistera à protéger ses joueurs des distractions qui entoureront l'équipe au cours de cette semaine complètement folle.

L'intérêt sera d'autant plus rehaussé que la Coupe Vanier, l'emblème du championnat de football de sport interuniversitaire canadien qui célèbre son 50^e anniversaire cette année, sera présentée à Montréal pour la première fois de son histoire.

Ce match aura lieu au stade Percival-Molson, samedi, contre les Marauders de l'Université McMaster, située à Hamilton. Déjà, selon les dirigeants des Carabins, 17 000 billets avaient trouvé preneurs sur les 25 012 disponibles au domicile des Alouettes, hier à 11 h.

Même s'il s'agit de leur première participation à la Coupe Vanier, les Carabins considèrent qu'ils seront avantagés par rapport aux Marauders puisqu'ils n'ont pas à voyager et qu'ils connaissent déjà le stade — qui est également le domicile des Redmen de l'Université McGill.

La tâche promet toutefois d'être ardue, car les Bleus seront confrontés à des adversaires expérimentés. Les Marauders ont participé à trois des quatre dernières finales de la Coupe Vanier, l'ayant emportée 41-38 contre le Rouge et Or de l'Université Laval en 2011 au B.C. Place de Vancouver.

De champion de l'Est, à champion de l'Ouest

Simon Charbonneau-Campeau affrontera ses anciens coéquipiers à la Coupe Grey

SEBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Champion de l'Est en 2013, Simon Charbonneau-Campeau se retrouve désormais dans le clan des champions de l'Ouest.

L'ancien receveur de passes du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke a en effet participé à la finale de la Coupe Grey, l'an dernier, avec les Tiger-Cats d'Hamilton. Un match qui s'est soldé par la victoire des Roughriders de la Saskatchewan.

Cette année, sous les couleurs des Stampeders de Calgary, Charbonneau-Campeau participera à nouveau à la grande finale, mais cette fois, avec un rôle nettement plus accru.

Calgary a disposé des Eskimos d'Edmonton par 43-18 dimanche, tandis qu'Hamilton avait raison des Alouettes de Montréal par la marque de 40-24.

« L'an dernier, avec Hamilton, j'ai été habillé pour tous les matchs de la saison régulière, mais j'ai été laissé de côté pour la finale de l'Est et pour la Coupe Grey. C'est différent cette année, mon rôle est un peu plus présent avec les Stampeders », a expliqué Charbonneau-Campeau, hier.

Ce dernier a connu sa meilleure campagne, statistiquement parlant, en 2014 avec les Stampeders de Calgary. En fait, il a combiné en une seule saison environ les mêmes statistiques qu'aux deux saisons qu'il a passées à Hamilton.

Il a en effet capté 13 passes pour 233 verges et un touché, en plus de sept plaqués sur les unités spéciales cette saison. Il avait cumulé neuf attrapés pour 115 verges et aucun touché en 2012 et 2013.

« J'ai vraiment connu une bonne saison et cela s'explique par le fait que j'ai connu un très bon camp d'entraînement et que par la suite, le personnel d'entraîneurs en place m'a rapidement fait confiance. J'ai beaucoup joué sur les unités spéciales et aussi à l'attaque; ce qui fait en sorte que j'ai rapidement pris confiance. Quand tu donnes la chance au coureur, et que tu le places dans une situation où il peut avoir du succès, ça aide. »

Charbonneau-Campeau s'est également illustré lors du match de dimanche contre Edmonton en captant deux passes pour 74 verges, dont une bombe sur 61 verges, près des lignes de côté, lors de la première minute du deuxième quart.

Simon Charbonneau-Campeau retrouvera donc ses

anciens coéquipiers et amis, dont le receveur de passes Samuel Giguère, lui aussi un ancien du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, lors du match décisif.

« Je ne suis pas surpris de revoir Hamilton en grande finale. C'est une excellente équipe, qui s'est trouvée une nouvelle identité en début de saison et ils ont prouvé l'étendue de leur talent contre Montréal. Et c'est sûr qu'après leur victoire, il va falloir porter attention au retourneur (Brandon) Banks. »

Charbonneau-Campeau et les Stampeders quitteront Calgary à destination de Vancouver aujourd'hui pour une semaine de préparation pas ordinaire, non seulement pour l'équipe, mais pour le grand receveur de 6'04" qui, cette fois, sera de la partie.

« C'est très différent comme semaine, car l'attention médiatique est très forte. Et justement, le défi il est là. Il faut réussir malgré tout à ce que notre semaine soit le plus possible comme les autres semaines d'entraînement. J'ai hâte de participer au match et d'affronter d'anciens coéquipiers comme Samuel Giguère, qui est devenu un bon ami. On va sûrement trouver le temps de se voir cette semaine avant le match. »



LA PRESSE CANADIENNE

Simon Charbonneau-Campeau (87) a participé à la victoire des Stampeders de Calgary sur les Eskimos d'Edmonton, dimanche. Ici, il célèbre le touché de son coéquipier Marquay McDaniel (16).

Des Alouettes déçus, mais pas tristes

PASCAL MILANO

MONTRÉAL — Les joueurs des Alouettes ont vidé leur casier, hier, en s'échangeant les accolades et, dans certains cas, leurs numéros de téléphone. Mais la tristesse entourant habituellement cet exercice a été enfouie par un contraste mêlant déception de la défaite et espoir de stabilité, en 2015.

Éliminés en finale de la section Est, dimanche à Hamilton, après trois derniers mois remarquables, ils estiment que de bonnes fondations ont été posées en vue d'une prochaine campagne plus stable. À commencer par le poste de quart-arrière que Jonathan Crompton s'est approprié, au cœur de l'été, après la parenthèse Troy Smith. Malgré un dernier match à Hamilton conclu par autant de passes de touchés que d'interceptions, le joueur de 27 ans s'est fait un nombre important d'alliés dans la haute direction et dans le vestiaire.

« Le poste de quart partant appartiendra à Jonathan au



LA PRESSE CANADIENNE, NATHAN DENETTE

Les joueurs des Alouettes affichaient des mines déçues dimanche après-midi à la suite de la défaite de 40-24 contre les Tiger Cats d'Hamilton en finale de l'Est de la Ligue canadienne de football.

début du camp et ce sera à lui de le conserver, a tranché le directeur général, Jim Popp, hier. Mais rappelez-vous que ce poste appartenait à Smith en juin dernier. »

« Je crois qu'il est loin d'avoir atteint son plein potentiel, a

ajouté Luc Brodeur-Jourdain. Ce n'est pas évident, ce qu'il a fait : il s'est présenté sans avoir fait le camp d'entraînement et trois semaines après, il était le quart numéro un. »

Si Tom Higgins a martelé l'importance d'une compétition

à ce poste, les seules critiques à l'égard de Crompton sont finalement venues de... Crompton lui-même. Il compte d'abord se reposer chez lui, puis passer les prochains mois à étudier les matchs de la saison 2014. « Je ne suis pas satisfait puisque nous n'avons pas gagné et que je souhaite toujours maintenir des standards élevés de rendement. Je dois m'assurer de revenir l'an prochain avec la même flamme, la même intensité et être prêt », a-t-il énuméré.

Crompton, qui a complété 58,1 % de ses tentatives, a guidé les Alouettes dans huit de leurs neuf victoires en saison régulière. Outre le bon travail de la défense, il est le personnage central de la remontée des Alouettes qui affichaient un rendement d'une victoire en huit matchs. « Évidemment, nous ne voulions pas que ça se finisse de cette façon à Hamilton. Mais aucune équipe n'a été dans notre situation [une victoire et sept défaites] pour finalement atteindre une fiche de .500 ou une fiche gagnante, a rappelé

le quart-arrière. C'est un accomplissement, mais à la fin de la saison, une seule équipe est heureuse et huit autres ne le sont pas. »

Du déjà-vu

Des joueurs comme S.J. Green n'ont pas hésité à montrer du doigt les unités spéciales dans l'élimination face aux Tiger-Cats. Comme il l'avait fait, en 2013, avec un retour sur 107 verges à la suite d'une tentative de placement ratée, Brandon Banks a encore été le bourreau des Alouettes. Le sujet est rapidement venu lors du bilan effectué par Higgins. « Au deuxième quart, nous avions comme plan de botter le ballon loin de Banks ou à l'extérieur du terrain. Si on botte hors limite à plus de 20 verges des buts, on reçoit une pénalité de 10 verges. Ça aurait été plus avantageux par rapport aux retours qu'il obtenait. On a cru que l'on pouvait couvrir les retours de la bonne façon. Nous l'avons mal exécuté et, eux, l'ont très bien fait. » (La Presse)

CONCOURS

LA TRIBUNE

SEREZ-VOUS LE GAGNANT?

Le 16 décembre, un **abonné chanceux** partira au volant du véhicule neuf de son choix d'une valeur de **30 000 \$***.

À VOS CRAYONS, PRÊTS, PARTEZ!

ÊTRE ABONNÉ, C'EST PAYANT!

819 564-5466



REMPLISSEZ LE COUPON ET COUREZ LA CHANCE DE REMPORTEUR UNE VOITURE NEUVE!

« Concours SEREZ-VOUS LE GAGNANT ? »

Déposez le coupon à La Tribune ou chez l'un des concessionnaires participants. Vous pouvez aussi poster votre coupon à « Concours SEREZ-VOUS LE GAGNANT ? », C.P. 250, succ. Place de la Cité, Sherbrooke (Québec) J1H 5B5.

Nom : _____

Adresse : _____

Courriel : _____

Téléphone : _____

Votre voiture préférée serait : _____

Abonnés de LaTribuneSurMonOrdi, cliquez sur le lien suivant pour participer <http://bit.ly/1qcRJbc>

LA TRIBUNE

* Valeur maximale de 30 000 \$, véhicule choisi chez l'un des concessionnaires du Groupe Beaucage participants. Tirage effectué parmi les abonnés de La Tribune seulement. Règlements disponibles à La Tribune.



LE GROUPE **BEUCAGE**



MAZDA

MAZDA SHERBROOKE, 5119, boul. Bourque, Sherbrooke



INFINITI

MAZDA MAGOG, 2940, rue Sherbrooke, Magog

SHERBROOKE INFINITI NISSAN, 4280, boul. Bourque, Sherbrooke



NISSAN

KIA SHERBROOKE, 4339, boul. Bourque, Sherbrooke

KIA MAGOG, 2960, rue Sherbrooke, Magog

MERCEDES BENZ, 4787, boul. Bourque, Sherbrooke



KIA



Mercedes-Benz